中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

電話：七三〇七〇六　七二〇六二七　七二三四九二　七二九三〇七　七二〇七〇八　七二七二八二　七二四八五四　七二七二弍二　七二七二六一　七二七二叁二　二弍一弍三八　二弍五四九五
（編輯部、採訪部、廣告部、營業部、社長室、總編輯室、經理室、秘書室、中區辦事處）

電報掛號二〇七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四三四二號
（外埠版精編一大張）

順化大部份市區
重入政府軍手
西貢美越軍逐屋搜查越共分子

【順化二日中央社德通電】關于越南故都戰事的最近消息說，這個城市的大部份已置入政府軍掌握，不過戰事仍在進行，人民只好留在家躲避。空運前來的美國陸戰隊在密集炮火下，降落到小機場。越共狙擊手躲在屋頂上，低飛的單引擎飛機僅能發現他們的一部份。各街口都有激戰，一般認為共黨至少有五營人，但沒有人確知他們現在還在順化或已退去。一名被俘的共黨士兵說，他們奉命攻入順化，至少守兩天，但在遭美越軍過大壓力時，即行撤退。這個被俘士兵說：順化週圍的共軍，有一半以上是北越正規軍。

【西貢二日合衆國際社電】盟國軍隊，今天收復在北部的廣治城，並祗遇甲部隊攻入順化城中心。

【西貢二日合衆國際社電】這個飽受戰禍的人口二百萬人城市的大問題，就是找出越共在何處。一位年青的美國憲兵，與數名全副武裝的兵士同乘一輛卡車，在西貢市四處巡邏，以找尋越共狙擊者。南越政府軍刻正逐屋地查越共，檢查政府所發的身份証。一般人相信，越共仍然分散在民居中，並倆倆聚在一起來對一個目標襲擊。

【東京二日美聯社電】越共於星期五日自稱已於過去三天內，在南越三十二個省，破壞了六十四個城市和鄉鎮。「解放電台」在對自從一月三十日以來的狂暴活動作所謂初步綜述的時候，自稱越共軍針襲擊由美國和南越所管理的二十四個空軍基地和機場。

【順化二日美聯社電】有四營共軍控制南越北部文化古都順化的大部份街道。這些共軍以機關槍、追擊砲和火箭對盟軍負嵎頑抗。

星期五日的共軍砲火非常熾烈，所以有兩架企圖拯救傷兵的美國直升機，在該市上空被擊落。

美國海軍陸戰隊和步兵以及南越政府軍，於星期五日作戰時，守多於攻。

越共和北越軍在這個古老城市展開部署，他們估據了該有圍牆古舊城堡的一個主要部份。

這古城以往是帝都，現在則成了一片斷壁殘垣，被用為南越陸軍第一步兵師的總部。

南越軍據守該城的小部份，美軍刻正從美軍顧問團總部所在的一座四方型建築物出擊。

順化城現在經已進入實際被圍攻的第四天，難民們紛紛逃入市區內，使到平時祗有四萬的人口大為增加，相信平民傷亡很多。

盟軍亦控制橫跨香水河的橋樑，該橋是把順化市聯貫起來的。

共軍於四天前向順化市發動進攻，美軍顧問團人員相信：省長譯文商（譯音）中校和主持綏靖計劃的一位美國高級民政顧問，可能落在共軍手中。

【南越．順化二日路透社電】美國噴射機和南越政府的螺旋漿推進戰鬥機，今日在古都順化的佛寺和宮殿上空低飛盤旋，轟炸和掃射為爭取對順化的控制而對政府軍激戰的北越軍。

美國的超音速「幽靈」式飛機和南越的「空中襲擊者」式飛機，瞄準輪番轟炸。

直至今晚，政府僅控制了順化衛城的一部份，該衛城是一個城牆有防禦工具設備的四方形地區，每邊長約一哩。在這些城牆之內的，是估計約三千人的北越軍，這批北越軍兵精糧足。他們在衛城對擋數約二千五百人的南越政府軍作戰。

西貢電台未失陷 僅部份建築被焚

【西貢一日美聯社電】此間和紐約的記者，於星期四日對於倫敦所傳西貢電台經已爲從越共手中收復的消息，感到困惑。

西貢當局於星期四日說：在越共最近襲擊西貢期內，西貢電台從未落入共黨手中。西貢電台四週確曾發生若干戰事，該處有一座建築物部份被焚去，但是電台本身則從未失陷。

西貢市區缺糧
新鮮食物漲價數倍

【西貢二日路透社電】正當把越共逐出西貢若干地區的戰鬥仍在延續之際，西貢市今天面臨日益加劇的糧食短缺情形。大多數通常充滿人羣的市場都已關閉，而新鮮食物的價格飛漲。西貢市中心仍有一些攤檔營業，但是似乎已沒有米糧出售，不過在西貢市外更遠的地方，仍可購得一些食米。近數日來，在肥沃富庶的湄公河三角洲的激戰經已使到運抵西貢的米糧供應停止。

所出售的新鮮食物一大多數是椰菜和胡蘿蔔，價格升至兩倍或三倍之多。

麵包的售價已上漲五倍，而當有肉類可買時，其價亦等於平常的兩倍。

西貢中心的美軍飯堂，缺乏越籍人員較缺乏糧食更甚。今天在一個飯堂內，有一名美國陸軍上校自願下厨和洗碗碟。

宵禁已關門，而戒嚴亦使到西貢市內的酒吧和舞廳停業。仍然設法供膳給客人的數間酒店，其菜式現正愈來愈少了。

越共襲南越各鎮慘敗
被殲萬餘人
並俘獲三千

【西貢二日美聯社電】美軍總部今日宣佈：聯軍在本星期的惡戰中，至今已殲滅共軍一萬〇五百五十三人，並說：敵軍未能盤據任何大城市。該總部說：聯軍於三日多的戰鬥中，並捕獲敵人之嫌疑分子三千〇七十六名，及鹵獲武器二千一百件。

美軍總部的一份公報說：「雖則敵軍突襲南越國內若干市鎮，並獲致一些暫時的成功，但他們爭取及佔據任何軍要設備和地方的行動，已告失敗。雖則若干敵方軍隊仍在少數市鎮盤據，但他們現正迅速地被驅逐出外。」

當共軍以最大攻勢發動第四日的時候，這美軍總部的公報稱：聯軍正在取得優勢。美軍司令韋斯摩蘭於星期四說：有証據証明共軍逐漸變成「強弩之末」。韋斯摩蘭總部報導，聯軍的陣亡人數為九百一十七人，其中的六百一十八名是美國軍隊。

越共迫西貢市民
持共黨旗幟遊行

【西貢二日法新社電】警察星期四驅散二百名持着越共旗幟，在西貢第六區遊行示威的人。

警方方稍後說：遊行領袖告知警方說，他們被越共威迫組織示威遊行。

越共襲擊西貢行動
係由兩星將官指揮
總部設在安光寺內

【西貢二日合衆國際社電】西貢電台今日宣佈，越共在西貢的襲擊行動，是由共方一名兩星將官指揮的，該將官把他的總部設在堤岸郊區的安光寺。安光寺是佛教死硬派領袖釋智廣的總部，南越海軍陸戰隊，現已包圍了該寺。西貢電台並未提及該共方將官或釋智廣是否在寺內。政府軍海軍陸戰隊於星期四日攻入該寺，殲滅了約五十名與難民混在一起的越共。

美艦在日本海
與蘇商船相撞
雙方損失輕微

【華盛頓二日路透社電】國防部今日宣稱：一艘美國驅逐艦與一艘蘇聯商船於星期三在南韓沿海外的日本海上相撞。國防部描述相撞程度輕微，兩船均無人傷亡。

國防部稱：海軍驅逐艦「羅溫」號與蘇輪「施斯羅波庫夫」號之相撞事件，發生於南韓浦項港以東九十五哩外。

恭喜大家發財

KUNG HEI FAT CHOY

猴年快樂

本公司總分店今日開市營業

瑞興百貨有限公司
董事長
總經理 古勝祥暨全體同人鞠躬

為升學
或就業
奠下鞏
固基礎

請參加

英國必文學院註冊香港考試中心
英國I．P．S（速記打字學會）香港考試中心

偉民打字學院

特點
1. 最新設備，新機最多。
2. 最速成實用之打字課程，並包括CIF計算法及商業常識。
3. 倫敦INCORPORATED PHONOGRAPHIC SOCICTY打字專科教師，英國商科教師會會員及必文高級打字考試優異者担任授課。

速成新班
招生

院長：洪偉民 F.I.P.S. A.P.T. COM.
副院長：洪德輝 F.I.P.S. F.S.C.T. F.E.A.A.

院址：
九龍旺角彌敦道七三四號二樓
電話：K－八一三六八二

南天書業公司
新春大減價

日文書、中文書、歐洲版英文書、台灣書、全部特價發售。由即日起至二月十六日止
香港灣仔莊士敦道二〇一號二樓　電話：七七三七三九

是「春茗」加強盛筵氣氛的佳品

伍錦甜橙最後一批運港

銷售迅速　欲購從速　電話送貨
果身成熟甜蜜易爛請即放置冰箱食時取出

時新鮮果公司

總店：中環德輔道中九十九號　電話：四四五一八一至四
分店：旺角彌敦道六七九號　電話：八一二八七二・八一一四七零・八一一四二五

台灣 中華書局敬告海外同業暨讀者啓事

本局地址：台北市重慶南路一段九十四號

本局出版圖書，向以印製清晰，裝訂精美，馳譽全球，惟近忽有不肖書商，罔顧商業道德，在港以粗劣之印刷翻印本局出版之「中國文學發達史」及「辭海」兩書，魚目混珠，在港九出售，希圖非法牟利。查中國文學發達史一書，本局為求印製精慎，早已重排新版，並已發行第二版書，總之本書無論新舊版本，絕無模糊不清之處，並悉為布面精裝，今查在港盜印之書，雖仍冒用本局五十五年印行字樣，但其印刷粗製濫造，各版模糊不清，且為平裝，與本局出版者兩不相同，極為顯見，至大字辭海一書本局每版隨時均有修訂，港九盜印本不但印製模糊，內容亦已陳舊。敬希海外同業，暨各界讀者，選購以上兩書務請注意，以免受愚。各界如欲採購上述兩書，請逕向本局函購，或就近向港九經售台灣出版品之各大書肆洽購是禱。

大遠東有限公司旅遊部主辦

泰國拳賽

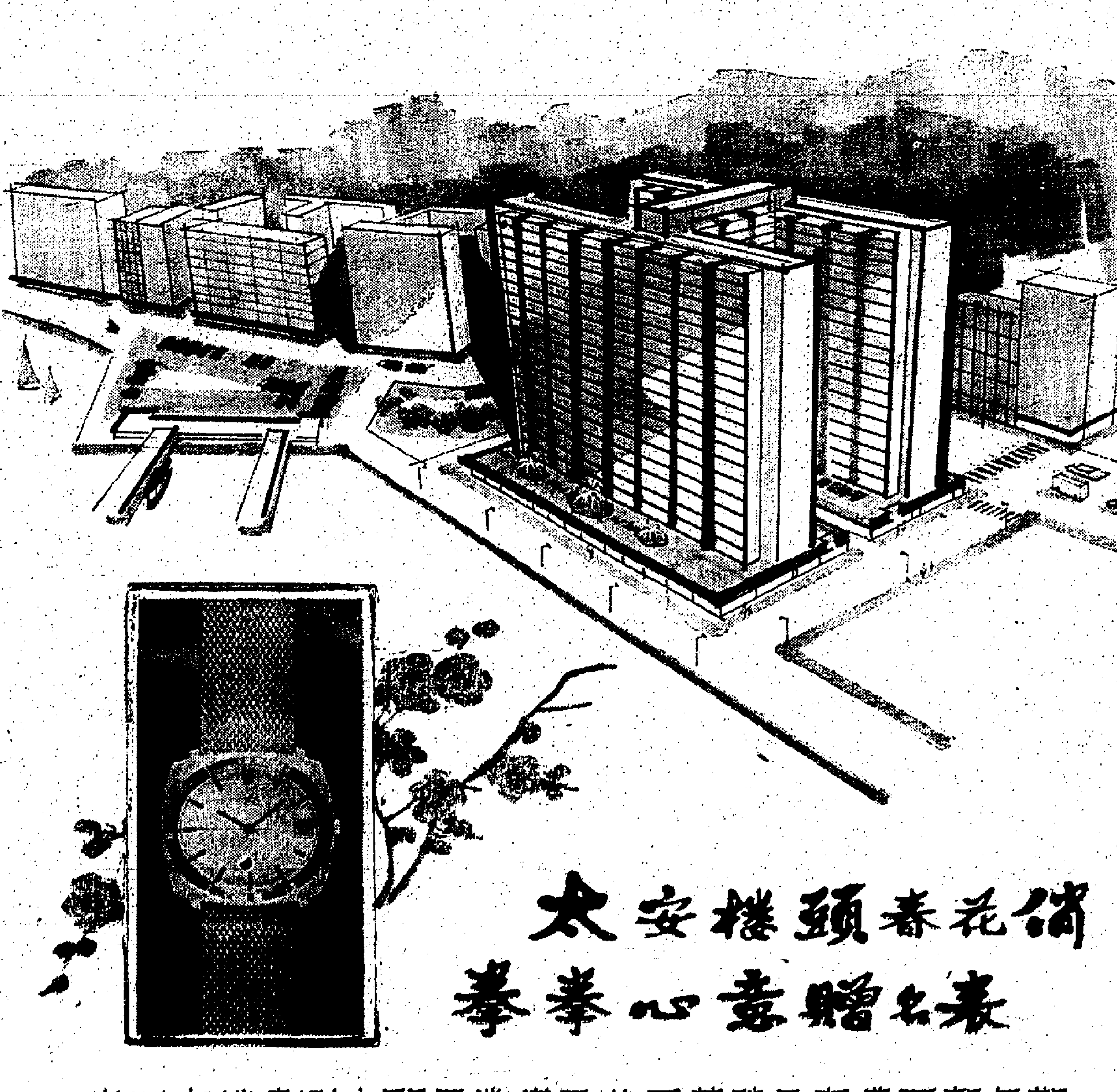
演出地點：九龍旺角伊利沙白青年館
演出時間：一九六八年二月三日起每晚八時
（星期日加開兩點半日場）

售票處：
九龍旺角伊利沙白青年館
海運大廈一樓商場一四六號亨達公司
香港德輔道中有餘銀行大廈一四零四號本公司
訂座電話：二二一九零四・二三六六五零

票價：五元，十元，廿元，三十元

集泰京最佳拳師
一流高手齊演出
拳腳並施
搏鬥如猛虎

驚門天三會怕
精采！
刺激！
緊張！



太安樓頭春花俏
拳拳心意贈名表

春回大地喜到人間，置業樂居，此正其時。凡在農曆新年期間購買太安樓者，將獲贈立興有限公司代理之世界最新自動星期日曆東方錶壹隻，藉表心意，共慶良辰。太安樓價保持不變，分期付款期限長達十四年，敬希留意。

香港置地及代理有限公司營造及管理
洽購處：筲箕灣太安樓　電話：六〇五三二九
星期例假照常辦公

南韓政府上下一心 決不與北韓妥協

朴正熙與美大使談朴布羅問題

【漢城二日合衆國際社電】南韓絕無與北韓妥協的意思。這便是上至總統朴正熙，下至最低級官員所表現的極堅決印象。南韓手上有大量北韓間諜，在理論上，這些間諜是可以介入交換爲共方所擄劫的美國海軍情報艦「朴布羅」號的八十三名艦員這事的。而且，南韓手上也有一艘北韓間諜船，這艘間諜船是於去年六月被俘的。南韓海軍在漢城東南的一百二十五哩，南韓東岸的三陟港俘獲這艘改裝的共方船隻，當時這艘船隻正在企圖把一股游擊隊員和間諜偷運上岸。這艘三十噸的間諜船隻，由北韓的元山港出發，從事那次間諜任務，元山即一週前被擄劫的「朴布羅」號被扣留的地點。這艘北韓間諜船配有輕便炮和其他武器。有一部份由這艘北韓間諜船登陸的特務，突然上岸。他們大部份後來似乎都被緝獲，不是被殺便是被俘。今日，南韓海軍不允透露這艘被俘間諜船的下落。但非官方的韓人士說：這艘船隻現正在南韓海軍中服役。南韓官方已曾多次發表公開聲明，表示對任何與共方交換人員或設備的企圖，都不感興趣。私下裡，他們以更強硬和更拒絕的言辭，來反對與共方妥協。

【漢城二日合衆國際社電】南韓總統朴正熙今日與美國駐南韓大使波特舉行歷時半小時的會談。官方並無透露這次會談的內容。消息靈通人士說稱，波特在會談席上，向朴正熙簡述刻下美國爲確保被擄船「朴布羅」號船員獲釋而進行的努力。同時，南韓政府官員對於美國準備在板門店討論「朴布羅」號事件這種行動，表示出審慎的反應。

美願在板門店會議上 解決朴布羅號事件

聯軍總部稱未計劃開休戰會議

【華盛頓一日法新社電】國務院今日宣佈：美國準備於板門店軍事休戰委員會之會議上，討論「朴布羅」事件的解決辦法。

提及北韓今日據說它準備在休戰委員會研討「朴布羅」事件的聲明時，國務院發言人麥克羅斯基說：「美國準備通過這一途徑來處理此事。」他說：以他所知，該委員會的第二次會議日期尚未決定，但是「愈快愈好」。

麥克羅斯基提及的聲明係由北韓共黨中委會電台播出的。美國官員說這聲明仍未透過外交途徑而獲得証實。麥克羅斯基說：「這是美國政府的一般觀點，即是我們必須爲此事進」他說：「我們從任何途徑求每一條可以的途徑。以目前來說，我們必須觀察軍事休戰委員會途徑帶來的結果如何。」

【漢城二日路透社電】駐南韓聯合國軍總部今日說，聯合國總部現時並無計劃召開聯合休戰委員會會議，來重新要求釋放於一月二十三日被北韓擄劫的美國情報船「朴布羅」號及其艦員。一位聯合國軍總部發言人說，該總部對於傳說該部決定擬在休戰委員會下次會議席上，要求釋放「朴布羅」號和八十三名艦員的消息，不擬發表意見。休戰委員會曾在「朴布羅」號被擄劫一天之後，應聯合國的要求在板門店舉行會議，北韓當時在會議席上對於釋放情報艦和艦員的要求，置諸不理。

清理運河已擱置 外輪仍無法動彈

【開羅二日合衆國際社電】權威的開羅報紙「金字塔報」今天說：自從去年六月開以阿戰爭以來，即被困於蘇彝士運河的十五艘外國船隻，仍將留在該處，直至中東危機獲得解決和該運河再度開放給國際交通使用時爲止。

蘇彝士運河管理局的一位發言人，於星期二日宣稱：由於以色列與埃及雙方軍隊於星期二日隔着運河互相炮轟之故，所以運河的清理工作「無限期延擱」。

南韓國防部長告國會 擬使增援美空軍 將來仍繼續留駐

【漢城二日路透社電】南韓國防部長金聖恩今日告訴國會說：政府將會試圖使到新近調來南韓增援的美國空軍部隊，在「朴布羅」號危機解決之後仍然留駐南韓。

自從「朴布羅」號危機於上週出現以來，便有配有中距F四型「幽靈」式飛機和F一零五型「雷神」式飛機，以及十二架F一零二A型「三角標」式飛機，到達南韓。

在今日的國會全體會議席上，金聖恩告訴一個提出質詢的議員說，政府將會與美國談判，來使到這些飛機在「朴布羅」號被擄劫危機和平解決之後仍然留駐南韓。

希斯曼預料今後數月 美將進攻北越

詹森將要求國會授權應付緊張局勢

【芝加哥一日路透社電】美國前主管遠東事務助理國務卿希斯曼今晚預料：「在今後幾個月中」，美國將會進攻北越。

【華盛頓一日法新社電】白宮今天說：詹森總統可能於日間向美國人民發表演說，和請求國會授與較廣泛的權力，俾應付現時在亞洲既然緊張的局勢。並謂：白宮發言人克利斯安說：詹森將是爲應付在亞洲特別是南韓的局勢而作一連串特別措施之一。

【華盛頓一日路透社電】白宮今天宣佈：詹森總統將於明天會晤一班對於探討可能增加美國與中國大陸各項接觸感到興趣的遠東專家。

被俘北韓特務金新朝稱 在參觀過漢城市後 才知南韓有真自由

謂叫金日成萬歲的都生活貧困

【漢城二日時事社電】北韓武裝特務侵入漢城事件，過後經韓國軍警聯合搜查隊的掃蕩結果，二十五人在三十八度線附近山岳地帶被擊斃，一人被捕（按：指最先被捕的一人而言——譯者）五人在亡逃中。被捕者名金新朝，二十七歲，爲北韓大盟軍少校，據其供稱，此次武裝特務團人員均爲「人民軍」的優秀分子，曾受特殊教育，担任對南韓破壞活動工作，每人他在携有機槍手榴彈等重要裝備下，每小時步行十公里。

金新朝除接受當局偵查詢問外，並穿着西裝在漢城市內參觀，或接受韓聯社電台記者的訪問。他被捕後立即在韓國陸軍防衛總部舉行的記者招待會上出現，從容不迫的答覆記者的詢問。他說，「這次我們的目的是在獲取朴正熙的首級，並決定爆炸各重要機關」。一般市民聽到後都震驚不已。他說：「當他接觸到漢城的空氣時，纔一般堅定的意志，似乎使他受到影響。」金少校參觀漢城市內後，表示感想說：「自己親自到的漢城與北韓宣傳的漢城完全相異，在北韓時聽說南韓完全沒有自由，由於受……

中共在春節前夕 在北平上海 曾大開殺戒

料美與盟邦 能克復困難

外部評論韓越新事件

決延長國民教育 將全力發展經建

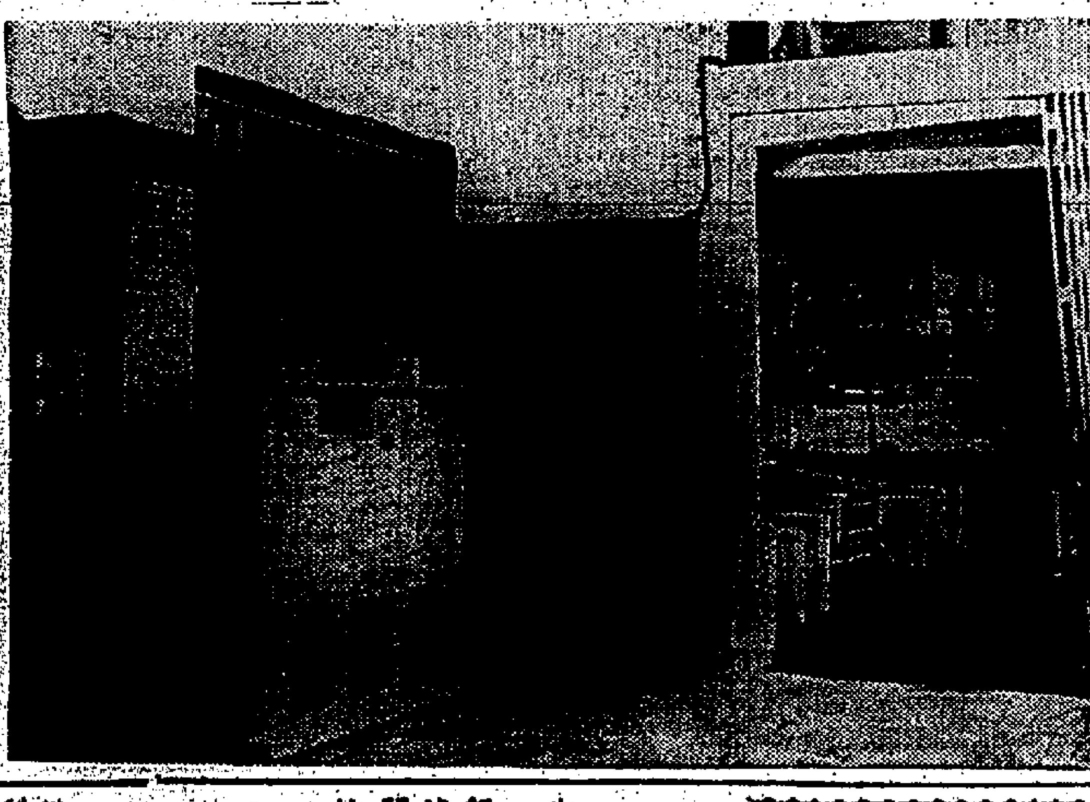
政院提明年施政方針

……外界孤立，內陷混亂，正在加速走上崩潰滅亡之途，政府自應愈益奮發，把握敵消我長形勢，加緊貫徹「建設台灣，光復大陸」之基本國策。

「今後施政，依據國家建設需要，當積極加強各項基本建設之推行，充實反攻戰力之整備，並樹創國家財力，擇其要者實施。」

隆尼要求詹森政府 向美國人民公佈 北韓扨美艦眞相

……隆尼說：「我們未被告以美艦被派往北韓附近的原因。在韓國情勢緊張之秋，美艦派往北韓附近，是可能冒危險和挑起危機的。同時，我們不知道爲甚麼未曾及時救援「朴布羅」號，以派出援助。我們還想知道：在「朴布羅」號首次報告遭遇危難和軍方做出重大決定，把以航空母艦「企業」號爲首的一支特遣艦隊調赴北韓附近後，爲甚麼顯然在經四個小時之後，方才報告詹森總統？」



西貢美軍宿舍戒備防越共襲擊　在跟南越總統府相距兩個街口的地方發生槍戰期間，美國的一名校官，正於西貢市中心區伊甸戲院正對面的一座美軍軍官宿舍大門口持槍跪下，準備迎擊南越赤色游擊隊分子。門外的行人道上，野有鐵製欄杆和水泥實心長方形障礙物。（美聯社無綫電傳眞）

越共向美使館開槍 企圖狙擊彭克大使

韋斯摩蘭住宅附近補給車隊被襲

【西貢二日美聯社電】越共的狙擊槍火曾於星期五日在守衛森嚴的美國大使館四週響了三次，當時大使彭克正在伏案辦公。有一名狙擊槍手在距離大使館一棟樓宇的地點，被附越警察擊斃。

官方說：七十四歲的彭克並未因爲槍聲而分心，繼續口述公文讓秘書筆記。

官方說：不過，有一名保安官員請彭克遷到走廊上，遠離窗門，彭克便在那裡繼續工作。在狙擊槍手開槍的時候，大使館職員曾被勸告坐在地板上。

【西貢二日合衆國際社電】越共滲透分子今日在西貢市郊距離附越美軍司令韋斯摩蘭之私邸僅七個街口的地方，襲擊一個附越補給車隊。這個由一隊裝甲騎兵與附越巡邏隊護送的車隊，係在接近嘉定省駐軍司令部的西貢東北市郊一個住宅區內受襲。越共埋伏在多間屋宇內，以小武器、自動武器以及用火箭發射的手榴彈向該車隊攻擊，附越裝甲運兵車與巡邏隊曾予還火。在越共實行伏擊的十字路口上的附近油站，在交火期間起火焚燒，黑烟籠罩着鄰近區域，火勢蔓延至數輛停泊在附近的巴士與汽車，以及區內數所房屋、一家酒巴及一家餐室亦遭毀滅。這次在韋斯摩蘭之私邸可聞槍聲的火拼，歷時兩小時。

東國共黨叛亂 蔓延至東北部

錫漢諾克聲言槍斃共黨賣國賊

【柬埔寨．金邊二日合衆國際社電】對抗錫漢諾克那不安定的中立政府的共黨叛亂，經於今日蔓延到柬埔寨東北部；同時，錫漢諾克提出警告，聲言將會槍斃所有共黨「賣國賊」。錫漢諾克在巡視那些不安定的省份時，告訴當地的村民說，越南共黨把武器供給在邊境居住的柬埔寨裔特納族人，俾使他們脫離柬埔寨，自成一國。

他說：「我不會任由共黨使到我國任何領土脫離柬埔寨王國，我不會讓他們大膽子進行他們的活動。」

中共大批武器 供應泰寮共 作叛亂部署

【中央社訊】據靈通人士消息說，在中共有計劃的安排下，不祇是越共發動全面攻勢，泰寮等國的共黨武裝亦將繼越共之後，主動展開所謂「一號敵活動」。消息由滇南超運各種武器和作戰的重要物資支援寮共和泰共。中共派在泰共、寮共的軍事參謀和顧問等，亦以緊張態度加強有關叛亂的有……

消息中指出，這個被中共稱爲「春節攻勢」的全面叛亂，除了具有激勵低沉士氣和挽救因美機大轟炸而形成的頹勢作用外，是企圖驅策越、寮、泰共擴大火頭，分散和牽制美軍的力量，使美軍無法增援，以陷於顧此失彼的困境，達成其消耗戰的目的。

社論

從法治觀點看台北「裸照」案

最近台北發生有一宗「天下本無事，庸人自擾之」的公案。因爲美國「時代週刊」登載有一幅北投妓女在旅館陪客「裸浴」的照片，被治安機關認爲「有辱國體」，首先對這家旅館勒令停業一星期，跟着又把該妓女拘捕，正式向地方法院提出控告。一個旅業團體爲免同業再蹈覆轍，亦開會決定，要求各旅館的公共浴室必須下鎖，並派人看管，以免此類陪浴事件的再度發生。後來該被捕妓女定期審訊，社會又議傳說這個「妓女」是贌身，不是此案原來的當事人。有些衛道之士也大放厥詞，不是指摘北投旅館和妓女不知檢點，就是對刊發該項照片的「時代週刊」諸多責備，其「庸人自擾」的程度，誠使海外人士不勝其啼笑皆非之感。

自這公案發生後，「時代週刊」曾經發表一項挑戰式的聲明，認爲這個責任與北投旅館和妓女無關，台北司法機關沒有理由處罰他們，如果該刊登載該項照片有法律問題，大可依法提出控訴，該刊願意負起一切法律責任。據最近消息傳來，這個被拘控的妓女，已由台北地方法院下不起訴處分，這宗公案大抵不了了之，許不致鬧出更大的笑話，但那家曾被勒令停業的旅館，就祇有自嘆倒霉了。

由於此事的發生，我們覺得台北的治安機關不僅「小題大做」，而且還不明法理，不知治體，結果是應做的不做，不應做的却做了。幸而主審該案的法官並不糊塗，否則我們平日所稱的「法治觀念」，就不知作何解釋了。

所有到過台灣的人都知道，北投是由台北市府劃定的所謂「風化區」，區內旅館都領有合法執照，並按等繳收稅捐向政府繳納稅款。至於那些「應召女郎」是否領有「合法執照」，我們雖暫無所悉，但她們也被規定每星期要到指定醫務機關檢驗一次，以前甚至「應召女郎」的代價，亦由警局明文規定，懸在各旅館之中，這顯然是被政府「認許」了的。而一個人所共知的秘密，北投旅館都設有溫泉浴室，那些應召女郎亦久有陪客裸浴的習慣，這種風氣的形成，可說是日治殘跡遺留的一部份，因爲日本至今還有男女同浴的風尚，彼邦人士並不引以爲怪。而台灣妓女制度的形成，則是由於長期以來有人藉一些窮家「養女」作爲搖錢樹，這亦可說是日治「遺毒」之所賜。但無論如何，這種「應召女郎」既然享有「合法」（不成文法）地位，則她們陪客人在旅館裸浴，就沒有甚麼抵觸法律之可言。

這便可見，北投旅館執業既完全合法，而妓女陪浴習慣也人所共知，試問治安機關爲了一張照片而出以「封舖拿人」的舉動，這不是自己在法律方面已經站不住腳嗎？

在另一方面，這個妓女陪浴的地方，是在旅館的房間，不是構成「當衆暴露」的解釋，且該妓女在被拍照時，可能以爲祇屬私人玩意，其公開發表與否，事前固無所知，亦非所能控制，何足構成犯法行爲？而客人閉了房間，在理論上是屬於私人臨時所有，客人在房間內作些甚麼事情，實爲旅館主人所無權過問，就算這個客人是刑事現行犯，旅館主人知之也大抵祇能請求警方出「拘捕令」逮捕，他是無權代警察執行職務的。所謂妓女陪浴的真相既然如此，則台北治安機關對於「時代週刊」刊登的照片，根本就可以不理。現在不應理而理，而在法律方面却完全說不過去，這豈不正是弄巧反拙麼？

如所了解，美國人一般都有一種「好奇心」，尤其是那些報紙和刊物，它們爲了引起讀者興趣，無不對一些所謂「奇聞怪事」動腦筋，誇出以誇張手法亦所不惜。也因此，儘管北投妓女陪客人裸浴沒有甚麼新奇，但因他們初見初聞，却不免認爲「奇事」。要是他們能够多去幾次新北投，發覺妓女對任何客人都有裸體陪浴的習慣，那就將會見怪不怪，連拍攝照片的興趣也會消失的。我們又何必管他許多呢？

再從法律觀點看，假定刊登該項裸浴照片的雜誌，事實已違反了中國出版法，則應該受到控告的是出版人，而不是那些旅館和妓女。「時代週刊」對於這一點已經表明，但爲甚麼台北的司法當局又對此默不作聲呢？

因此，我們雖不以爲北投妓女的陪客人裸浴是合理，也未嘗認爲這種風氣不可以改變，但我們知道，有關移風易俗的事情，都祇能因勢利導，從教育的根本上着手，不能用以強制手段而希望收效。即如那妓女制度本身，現代許多國家爲了適于問題，都在宣稱「禁娼」，但却絲毫影響不了娼妓存在的事實。近者如香港、日本，遠者如英、美、法，都已禁娼，但娼妓還不是一樣的多？這就可能明「徒法不能以自行」。這種平凡的道理，衛道之士可以不懂，但負有政治責任的人，却是非懂不可的。

對於這類雞毛蒜皮的小事，本來不值得我們提出討論，但因它牽涉到一個法治觀念的問題，這就有提出討論的必要。而我們今天所希望的，就是台北官員知法守法，凡事多從大處着眼，不要無事生風，給人以一個「閒得無聊」的印象。

羅富國師範學院畢業生主辦　慶恩幼稚園招生

本園自置校舍地方寬敞設備完善地點適中交通便利
級別——幼稚高初級及幼兒班
報名——即日開始　開課——二月五日
校址——莊士頓道205—211謝斐道171—173幀遠樓二樓全層（軒尼詩官校左隣）
電話——七三五三零五
校監：孔楊邦鏵

維護身心的健康　保持青春的活力　增進身材的健美
頭腦要新，經驗要老。
女科病症請即服用……

天喜堂調經丸
是家喻戶曉無人不識的寶貴老經驗！

◎誰願意做林黛玉？
月事不正，經痛腰痛，赤帶白帶，不思飲食，終日愁眉苦面，冷感寡歡。縱使嬌艷如花，也祇是個多愁擅病的林黛玉。
請服天喜堂調經丸，能令身心康樂，熱情愉快。

◎誰願意做黃臉婆？
生兒育女，家務粗勞，精神體力，長期消耗，致令貧血虛弱，面黃唇白。就算年華未老，也變成個飽經世故的黃臉婆。
請服天喜堂調經丸，能令紅顏常駐，永保青春。

恩澤書院
恭賀新禧　擴充宿舍・增加班額・管教嚴謹
招考F1至F5，中一至中四，小一至小六，幼稚園生暨男女寄宿生——開學：二月五日，聞章備索
（夜中學暨英文P4至F同時招生）
校址：九龍界限街一七三——一七五A
電話：八二八八八四
校監：王滌新

諾貝爾　英文中小學　中文中小學　英文夜中學　招生
班級：（A）英文部：P.6，F.1，F.2，F.3，F.4（F.5各會考班額滿）（B）中文部：新制中一至中四（中五會考班額滿）
開課：二月五日新學期始業，報名從速。
校址：九龍太子道二九〇、二九〇A、三〇二號。電話：八三四一一五
（兼辦學校升中班同時招生）
校長：梁衡參

博愛英文書院　全部教育津貼
聖心招寄宿生　幼稚園至中學　上下課免過馬路危險
報名處：深水埗大埔道五十五號五樓
電話：八六五九七七（乾柳採S字）校舍相連六間
全月費用四十五元
校長：王興華

南開女書院招生
（一）班級：F.1—F.4各級插班生
（二）考試：二月五日上午九時
（三）校址：九龍金巴倫道14號
電話：K835154
監督兼校長　鄺文燦

東南無綫電專招男女生
本校十層新型校舍已落成，本學期遷入上課，全部設備刷新，以適應本港電子工業及彩色電視技術之需要。
科別（一）無綫電及電視工程全科（二）無綫電及電視技術科（三）無綫電報務科（四）高級黑白電視工程科（五）高級彩色電視工程科。
開學：二月六日
正校：洗衣街五三至五九號
分校：何文田街廿八號
試期：在校內公佈
電話：八四九八三三　八五九二二七

維新英文中學招生
班級：F.1—F.5插班生（F.5額滿暫不招生）小一至小六，中一至中三插班生。
報名：由即日起每日上午九時至下午五時。
試期：報名時通知。
開學：二月六日。
校址：九龍彌敦道483號　電話：八八二六九二
校長：周覺轍 M.B.E., B.A.(ED)

愛丁堡書院
班級：F.1至F.4・P.5至P.6
報名：即日開始
試期：校內公佈
校址：九龍深水埗基隆街184—190號（近南昌街）
電話六九一一四五
監督：陳劍科

風濕
梁藻衡

香港稅務局

香港稅務條例第五十一款第二，第六及第七段又第五十二款第四，第五及第六段凡納稅人及僱主，請對各該段條文注意，上述各段規定應予履行之義務如下：

（一）納稅人

（甲）第五十一款第二段——凡有納稅資格者必須于……

（乙）第五十一款第六段——凡有資格繳納利得稅或薪俸稅之人所得稅者，如其營業、職業、專業或某一項入息停止之時，必須于各該業務或入息停止之日後一個月內將其停業或入息停止等情以書面通知稅務局長。

（丙）第五十一款第七段——凡有資格繳納薪俸稅者，如將離開香港而離港期間超過一個月者，必須于離港前不少過一個月時間以書面通知稅務局長。……

（二）僱主

（甲）第五十二款第四段——凡僱主于僱用新僱員時而該新僱員似有繳納薪俸稅之資格者，必須于僱用之日起三個月以內將該新僱員之僱用詳情列報稅務局。

（乙）第五十二款第五段——凡僱主于其僱員停止受僱時而該僱員似有繳納薪俸稅之資格者，必須于該僱員離職前以不少過一個月時間通知稅務局長。

（丙）第五十二款第六段——凡僱主于其有資格繳納薪俸稅之僱員行將離開香港時而其離港期間超過一個月者必須于該僱員離港前不少過一個時間通知稅務局長。……

香港署理稅務局局長李斯

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）助理經歷司（高等法院）
（二）教師（工業）（教育司署工業學院）
（三）洗衣組管理員主任（醫務衛生處）
（四）社會福利事務副主任（社會福利署）
（五）職業教師（社會福利署）
（六）小販管理隊員（男性）。職務爲管理本港小販。（市政事務署）

有關上述缺額詳情請參閱本月五日英文報紙……

工務司署佈告

填海工程條例（即香港法例第一百一十三章）

根據第二欵規定所發之佈告。

……

附表

……

一九六八年一月十九日

工務司　鄺……

利行實業有限公司接管事件

……

L.W. GORDON
J.R. MARSHALL
羅兵咸會計師樓，太子行二十三樓
接管人

聖慈幼英文中學　香港知用中學　聯合招生

英文部：幼稚園高低班，P.1—P.6，F.1—F.4
中文部：幼稚園高低班，小學一—六年級
報名日期：即日開始
校址：上環普慶坊　電話：二四五二零四
本校設有校車接送

麥南馬拉向國會指出 中美協防具有重要性

中共內爭使內部與外交受打擊

【華盛頓一日中央社專電】美國國防部長麥南馬拉，今天就美國防衛態勢向參院武裝與撥款兩委員會發表聲明時，特別強調美國與中華民國的協防條約的重要性；同時讚揚中華民國政府善于發展台灣經濟。此一聲明書指出已經適當與國院的審閱。關于中華民國部份的聲明如下：「中華民國政府發展台灣經濟，甚著成效，今已不再需要美國經濟援助，而且中華民國政府已進行適應的經濟援助計劃，其進行地區主要是在非洲，但同時也在越南。國際上對中華民國的支持仍然有力，聯合國大會去年再度拒絕排斥中華民國而准許中共政權加入的建議。」

【華盛頓一日路透社電】美國防部長麥南馬拉今天說：中共可能需要若干年的時間，來修復由毛澤東的文化革命所造成的破壞。他說：該項破壞不祇在內部造成無限度的損失，還使中共的外交政策遭受嚴重的打擊。麥氏是在參議院武裝部隊委員會上作證。他說：「中共在共黨陣營中的聲望已急速下降，從而給蘇聯帶來許多利益。它與世界各國的關係已降於最低潮。」麥氏說：「中共當前的領導階層，不管它的結構如何，遲早總會下台。毫無疑問，中共這種局勢對當前的世界都絕不會有利。中共如出現一個較溫和的政權，將會導致它與外界包括美國的關係的和緩，或者是與蘇聯重修舊好，或兩者兼而有之。」他又說：「同時，我估計中共將繼續支持北越對南越與寮國的侵略，以及目前在泰國和緬甸的日益增加的騷亂。」

詹森發表對越局聲明 決不停炸北越

[illegible]

我軍方發言人稱 唯有消滅中共才能解決禍源

[illegible]

說明：[illegible]

中華民國特使團抵達墨西哥訪問

[illegible]

美國防部長宣佈 今年擬南越盟軍達一百四十萬人

[illegible]韓軍估四萬八千八百人。

他說：那些地面部隊將有三千一百架直升機與一千餘架戰鬥轟炸機支援。駐泰國的美軍將近四萬八千人。在東南亞其他地區的十二萬美軍，將駐於西太平洋上的沖繩島、菲律賓、台灣、日本和關島。

美國會銀行貨幣委會 通過取消黃金儲備

將提交參衆兩院通過變成法律

【華盛頓一日路透社電】國會一個委員會今日通過詹森請求，取消關於大多數美國貨幣需要百份之二十五黃金保證的提案。

這方案的作用，是使價值一百零七億元的黃金，不受約束，並使它供國際用途以維持美元的現時價值。

衆議院銀行及貨幣委員會，以十六對三票通過該法案，並將它移送衆議院全體議員討論。該法案必須由參衆兩院通過而後成為法律。

說明：一名持槍的美國憲兵，在西貢市內美國大使館外，俯視被擊斃的越共屍體。（美聯社無線電傳真）

從朴布羅號事件看當前韓國局勢

[illegible]

美陸軍製造 對付游擊戰萬能坦克車

【馬利蘭州．阿伯丁市二日路透社電】美國陸軍當局經已下令製造一種特別適於對付游擊戰的萬能新坦克車。這種坦克車爲M五五一「謝利丹」式，可載四人，試驗已近四個年頭。據此間官員的說法，這種坦克車設計特別，適於採取對付游擊戰爭慣見的行動，但恐預料不致運往南越。

越共頭目阮友壽煽動南越軍叛變

【曼谷二日路透社電】越共政治組織「民族解放陣線」的「主席」阮友壽，今日號召南越政府軍掉轉槍頭，對付美國。

在此間所收聽到越共「解放電台」的越南語廣播中，阮友壽說：「我們隨時都準備歡迎你們（指政府軍）加入我們的隊伍，來與越南人民一起進行對抗美帝國主義者和傀儡政權集團的鬥爭。」

【香港二日路透社電】河內官方報紙「人民報」今日稱：南越當局已在越戰上「無可救藥」。據北越通訊社引述，該報係評論越共游擊隊過去三日在南越的攻勢。該報稱：敵人現正日益陷於「混亂與恐慌」。

「人民報」又謂：過去三日內橫掃南越的「革命風暴」，是與越共政治武器兩「民族解放陣線」的政治綱領相一致的。

剃頭者人亦剃其頭

黑人女歌唱家在義大利受辱 她曾抨擊總統致使詹森夫人流淚

【義大利聖利摩市一日路透社電】美國黑人女歌唱家愛莎潔特（即不久前在白宮當著美國總統詹森夫人面前，大事抨擊詹森對越戰的政策，而使詹森夫人淚承於睫的角色）在今天不禁淚下，她一向都有風波的聖利摩市義大利歌詠節的第一首糾紛，正在方興未艾。

愛莎潔特的義大利籍作曲家不滿她唱其所作的某曲，其後，她的義大利唱片公司，該義大利籍作曲家和聖利摩市，本屆義大利歌詠節的藝術人員，對她是否應該於本屆歌詠節今晚揭幕時登台表演的問題，發生爭執。

該作曲家名叫羅西，昨晚在愛莎潔特唱之後宣佈：愛莎潔特的嗓子，不適於唱他所作的「對我關係重要」一曲。隨即要求播音他做一件小事情。

當時，愛莎潔特不禁眼淚直流。她的唱片公司指羅西，在求自我宣傳，隨即揭晉打算控告羅西，要求賠償使她名譽遭受破壞引起的損失。

中共自稱有兩貨船在北越遭美機轟炸

【東京二日美聯社電】中共於本星期五指摘美機在上月廿日和廿七日兩天，「瘋狂」轟炸停泊北越海口內的中共貨船，使中共貨船遭受嚴重損壞，並使船員死傷多人。此間收到北平電台的廣播，內稱：中共「外交部」曾在本星期四發出聲明，抨擊美國。聲明說：中共貨輪「紅旗一五二號」和「紅旗一五三號」，分別泊於北越鴻基和錦普港內時，曾遭美機「瘋狂」轟炸。

世界最小的共和國 那烏魯人堪稱富有

這個祇有三千一百人的國家，今後二十年內，平均每人將有收入一千六百鎊。

那烏魯島上的三千一百土民，將成為世界上最富有的社會，一月卅一日獨立時，在未來的廿載，每年國庫將有五百萬鎊收入。每一個男女及兒童的每年入息，平均將超過一千六百鎊，然而他們個人的收入還不止此。

那烏魯島的面積，僅有八平方英里，它的位置騎在赤道上，距離澳洲約二千五百英里，島上的大部地方是荒蕪的，祇是沿海岸的一條狹長走廊，可以住人，但也是那些光亮的石頭，把擁有該島的財富，因爲在珊瑚地落上的石塊，幾乎完全是燐質，燐是世界上肥田料工業最重要的原料。

第一任那烏魯總統是狄默勞羅勃特，他今年四十四歲，已任那烏魯的首長十二年，在倫敦已完成與金融家及銀行家十天的談判。他籌得八百萬鎊，向英國燐礦委員會購回島上的採燐權。他與蘇格蘭的造船廠簽了一百萬鎊合約，購買一艘六千噸的貨船，是他計劃把那烏魯變為一航海國家的第一項步驟。

這個島的奇怪故事，是六十七年前開始的。當時，一位澳洲探險家注意到一座異乎尋常的石塊，他把此石切下一片，化驗後証明含極高度的燐質。他調查後，知道這塊石是一個水手由一小島帶回來的，此島名那烏魯，自一八八八年爲德國佔領，并設一公司開發蘊藏的燐。第一次世界大戰期間，澳洲接收了那烏魯，由國聯指定歸英國、澳洲及紐西蘭托管，并合作成立英國燐礦公司，每年運出一噸的石頭，給回那烏魯人半便士的利益。

二次大戰期間如何呢？羅勃特形容說：「我們被德國戰艦炮轟，日軍進侵，他們把那烏魯人三分之二運走（約一千二百名）到索羅蓮群島的勞工營去，昔日眞在海灘走廊建軍營，戰事結束，僅七百卅七人重回島上，其餘因虐待而死或遭殺戮。我們的傷亡，以比例來說，較世界任何國家爲大。我們那時，我們的人民沒有工作，沒有薪金，沒有種植食物的土地，有何生存辦法。」

在羅勃特及其他民選領袖領導下，那烏魯人開始力爭更佳的交易，一九六四年，燐稅增至每噸三先令八便士（聯合國已答允那烏魯今年一月卅一日獨立，此稅將增至每噸卅六先令），每個那烏魯人平均一年收入一千鎊。近年有了這項收入，開始憂慮他們是否被所謂大國剝削的方式，這個島嶼是我們的家，燐石是我們與生俱來的權利，我們腳底下發掘的是他人獲得的利益。」

羅勃特又說：「我們的國土，每年被人以二百萬噸的速度運走，在此速度下，本世紀末以前，一切將化爲烏有。」

那烏魯人已擺脫了一切的現代文明的設施，免費的教育牙醫及醫療服務，供應這一個海灘走廊的社會。電力免費，現代化的平房，配備最新的節省勞力設備，以最廉租金租用。現在，那烏魯土人極少需要做年工工作，多數受政府僱用，採礦場的工人是從各太平洋島嶼及香港招募來的。

羅勃特說：我們此地做為勞工糾紛，社會的首長，一若工人殺急於保能作環境最佳。因而不需工會，困難問題以最公平方法解決，因為英國燐礦委員會的專利稅已够給個政府行政，社會服務，及發展資本的支銷。現在，我們購回採礦權，久已是我們老闆的英國燐礦委會將成爲我們的代理機構，燐礦每年仍來收入五百萬鎊。

現時，英國燐礦委員會租用的貨船，把燐運出，帶回淡水，食物及其他貨品，因而那烏魯人決定自己購買輸船。他們需要一支船隊，足以每年把二百萬噸的燐運至澳洲，及載回泥土、淡水，糧食及用具。以聰明的遠見及投資，羅勃特與他的政府準備在廿年的時間，他們的糧食將大部份是由輸入的泥土種出的。•兵丁•

英軍事實力真貌

現時，它的全部武裝部隊，包括喀兵在內，祇有四十二萬九千三百人。會經稱雄世界的皇家海軍，祇有三艘航空母艦與六艘導航驅逐艦……

決於一九七一年底自蘇彝士以東撤軍（香港駐軍除外）的英軍目前的軍力有多少？以下……是根據倫敦戰略研究所及若干其他來源所得的資料。

全部武裝部隊，包括啹喀兵在內，共四二九三零零人。

國防預算（一九六七至六八年度）是二十二億零五百萬鎊（貶值前的數字）。

英國陸軍 有二十一萬五千人，其中在歐洲以外徵募的有二萬四千人。

它的分配是步兵十四旅，約為六十營（每營約有五百人）。此外有啹喀兵旅，共有八營。又有降傘兵三營，坦克或裝甲車兵二十一團；炮兵三十團；另加工程及通訊兵一團。

陸軍目前分駐海外情況如下：地中海區：馬爾他島兩營；直布羅陀一營；塞浦路斯兩營（包括聯合國部隊旅下一千人）；利比亞則有一小隊駐軍。

英國對於中央條約組織，塞浦路斯的聯合國部隊，與利比亞及馬爾他的防衛協定，均須承擔義務。

大約有四五萬人分佈遠東：遠東陸軍總部設於星加坡，有海軍陸戰隊一旅及啹喀兵一旅；婆羅乃駐步兵一營；香港駐步兵一旅；馬來西亞之馬六甲，駐有步兵一營，聯邦旅。

英國對馬來西亞、東南亞公約組織、香港、澳洲及紐西蘭均承擔防衛義務。

英軍有三師人駐德，每師有兩旅（其中兩旅為裝甲兵）。一個步兵旅將於今年撤退。

對北大西洋公約組織及海外緊急事務，英國亦承擔義務。

去年底有七千人自阿丁撤回英國；有些增援部隊則開往波斯灣的哈林及沙迦。兩地共有英軍一旅。

對中東若干石油國家亦有承擔義務。

祇有小數英軍駐加勒比海區，防衛洪都拉斯。

皇家海軍 兵員九萬四千三百人。它共有三艘航空母艦，兩艘兩棲戰艦，兩艘攻擊艦；六艘導向飛彈驅逐艦；廿四艘普通驅逐艦；二十二艘防潛艦炮艦；五十四艘護航艦、一百二十艘輔助艦；兩艘飛彈導彈潛艇已下水，但未編隊服役（共有四艘，均係原子動力及載有十六枚北極星飛彈的）。

此外，列入後備役及修理與改革中的軍艦，包括：兩艘航空母艦，三艘巡洋艦，廿二艘護航艦；十一艘普通潛艇，三十一艘海岸掃雷艇。

它擁有北肯尼亞瑪克一及瑪克二種噴射轟炸機八架，能載運核子炸彈及普通炸彈。兩棲戰艦則以韋斯及旋風直升機，載運海軍陸戰隊的人數共九千名。

皇家空軍 兵力十二萬人。作戰飛機六百架，編組如下：轟炸機指揮部擁有域陀或火神二式噴射轟炸機八十架，能載核子彈或普通炸彈，或空對地面的核子飛彈。所有戰略轟炸機均指派為北大西洋公約組織服務。

戰鬥機指揮部有一百架閃電或截擊機，亦派至大西洋公約組織服務。閃電式機配備空對空飛彈。（兩隊地面對空中飛彈隊則分駐於新加坡及英國）。海防指揮部有八十架，鮮魚式長途偵察抗潛艇機。

空軍輔助指揮部有十架貝爾斯式機，三十架不列顛尼亞式機，五架彗星式機，及十架VC十式機，供遠程空運之用。中程運輸機則有五十五架阿高斯式機。今年將有大力士機代替式的哈士運機及貝華利機。此外，並有兩隊地面攻擊機。

駐德空軍：現有八千七百人，配備七十架坎培拉攻擊偵察機（攻擊機隊能擔任投核子彈及普通炸彈），三十六架獵人式地面攻擊及偵察機，四十架閃電式截擊機。

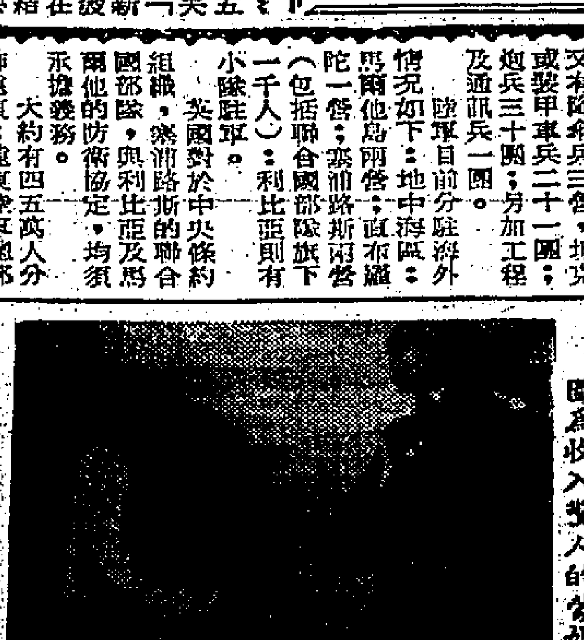
塞浦路斯近東空軍，有五十架坎倍拉轟炸機（能投核子彈的），有些坎倍拉式機及鮮魚式偵察機則駐於馬爾他。

中東空軍駐亞丁時，擁有魚式機與獵人式地面攻擊機。

遠東空軍擁有坎倍拉式機、獵人式機、標槍式機及鮮魚式機，此外還有兩式運輸機與直升機。

除了上述大基地外，英空軍還維持一些較小的「轉站」，包括馬來西亞，新加坡，及毛里裘斯在內。但塞波斯匹原有的三個已撤出。印度洋的阿達巴拉原擬作為補助站的，現已放棄，南非的西蒙斯鎮基地，英空軍指揮部已在一九六六年撤退，但獲准他用其設施。南非現又重要檢討此項形勢中。英軍現已著手退出利比亞、伊阿當機場前途在討論中。至於英三界給外的海軍巡邏隊，祇是企圖阻止石油運到羅德西亞而已。

（衷）



圖為收入驚人的紫妮嘉根，一個賣色笑的女人。

纏頭所得年達十萬美元 應召皇后紅透美東岸

紫妮嘉根是超級妓女，曾被利用她的美色來羈留阿剌伯駐聯合國代表，使他不能出席參加表決投票。 •士逵•

這是三十歲的紫妮嘉根來對她的心理分析治療專家所說的話的片斷……

「再來一次才走吧，沙利夫。」我說。「你不必要那麼早到安全理事會去，可不是嗎？」

沙利夫是一個阿剌伯國家派駐聯合國的年青代表。他當時剛扣他襯衫鈕。我臥在床上，用毡裹緊身體。他微笑，開始解除他襯衫鈕，說：「不，紫妮嘉。我實際不須到安全理事會去。」

我有點內疚。他那天早上實際要到聯合國去，祇是他不知道，而我知道。我收了四百美元的賄賂，要把他留在我的床上，而不到聯合國安全理事會去。

他不會去。當北歐代表們提出一個不受阿剌伯國家歡迎的提案，沒有人知道應該到什麼地方去找沙利夫。

一個名叫根納的北歐人主持這項陰謀。他於當晚訪我，說：「做得好，紫妮嘉。」我說：「不，搞得很好，根納。」他說：「迷住聯合國代表的工作不是我做的。」我憤怒如狂，我說：「聰斯，沙利夫將因今早的事而丟職。根納，我無所愛於阿剌伯，但你下次要陷害任何人，不要叫我。」

我跟著做出我以前未曾做過，而以後也不會做過的事情。我叫來手把那四百美元交還根納。喜嗎？或者是。我想打過外界圈子。那裏有那麼多錢。我剛在一個星期前認識根納，他告訴我，他可以介紹他的顧客給我，祇要我肯替他做一件小事情。

但是，做應召女郎是一件事，陷害別人是另一件事。我問心有愧，我不能要那些錢。這似乎是一項聰明的決定。沙利夫永遠不知道被陷害。根納和他的代表團一定不會告訴他。除我本人之外，沒有人知道。我為了報答沙利夫，我用我所知的方法，把錢還給他。沙利夫是唯一嫖我而不付錢的男人，自一九六零年以來，我們常常溫存的。

世界上最老的行業——賣娼賣淫，實在沒有甚麼是新的，紫妮嘉並非新的。她是一個應召女郎。世界各地已有應召女郎存在。爲甚麼紫妮嘉卻值得稱道呢？紫妮嘉可稱爲應召女郎皇后。普通的應召女郎每次收費不過美金廿元，紫妮嘉的每晚夜度資收費達四百元。她每週賺二千元，或每年十萬元，她所著枕的男人，賺錢不及她那麼多，祇因有公費可支，才能够付給她的夜度資。

她的顧客是大使，大公司總裁，政府閣員及軍政部官員。她出沒的地方是伊斯蘭敦、棕泉、瑞士、阿卡布爾科，她的交通工具是噴射飛機，花拉利汽車，以及富人的遊艇。

[illegible]，她迴避應召女郎的存在，直至最近爲止——一直是非預期的。[illegible]，在美國整個東岸，能够賺那麼多錢和與那麼多上層人物週旋的，恐怕祇有十人。她是一個超級掘金娘子。

她怎樣達致那樣崇高的地位呢？首先，她是一個最美麗的女人。雖然應召女郎多數是美麗的。她是身材健美的金髮女郎，對男人有極大的吸引力。她曾經被選爲[illegible]及電影試鏡，但她祇有一次答應做時裝模特兒，她的照片在「時狀」雜誌刊登，當然這雜誌的編輯不知道她是一個應召女郎。

紫妮嘉根並不是她的眞姓名。在過去十年內，她有時使用這個姓名。有些男人僅得這個姓名，芳齡三十，佔了花國首席，紫妮嘉發現自己有此癖好，因為心情不佳，神經不寧，她要請救心理分析治療專家。

紫妮嘉初長成，死了母親，父親酗酒，寂寞的心被一個青年騙了，他離開了她，她感被折，做了應召女郎。她的故事與多數的應召女郎相同。但是，憑她的美麗的身段和智慧，以及她的天賦的聰明，她終於成為了一個超級的應召女郎。大概因爲自小受慣了被遺棄，她對於供陪伴男人渡過週末，視作等閑。

不過，紫妮嘉歡喜以玩弄男人的心情爲人玩弄。到頭來有時也會感覺寂寞。她曾經多次想到結婚，但都不成功。她有一次在一個闊不常到的小酒吧，遇見一個年紀比她較輕的小伙子，似乎一見鍾情，她多方設法親近他。但她後來又轉了主意，繼續她的夜生活的原始生涯。

最近，紫妮嘉暗中愛上了一個已婚的男人。她打算洗手不幹，[illegible]。因爲她眞心愛他，她在六個月的往還期間，始終未與他發生過性關係。祇希待將來與他結婚，然後白頭偕老。不過，她的打算後又放棄了。她不忍破壞他的家庭呢。

寂寞使紫妮嘉情緒不安，使她要尋找心理分析治療專家。不過，紫妮嘉已厭倦風塵，決心找尋歸宿。她最近已決定洗手退出生涯，實行物色一個如意郎君，相偕白頭偕老。

憂鬱是健康大敵

好些人患頭痛肚痛等等毛病，究其因，祇是憂鬱的病徵而已。 •呈•

我們都鼠譏他——這個人於稍為食滯肚痛，便相信他患盲腸炎。又有一個女孩子，她打了一個噴嚏，便相信她患肺炎。他們都是憂鬱病者，他們憂慮著那些幻想的病痛，結果使每一個人頭痛。

憂鬱病者奪他們的健康來作消遣。他們收集病徵一如其他的人收集郵票。你打兩次噴嚏，憂鬱病者會根據個人的經驗，向你建議在市面買得到的每一種成藥。你小指上貼上一小塊膠布，他會花幾小時的時間來追憶他最近的病痛。對付憂鬱病者的唯一方法是，你自己決心醫好他。首先你要認識什麼是憂鬱病。

我們要知道，憂鬱病不是一種幻想的病症，卻是很頑強的。科學家們說，憂鬱病確是一種病症。他對感染的抵抗力很低。病徵的談論和想像，滲入他的潛意識，直至他開始感覺他患上那種病痛。

如果你伸訴頭痛，憂鬱病者於幾分鐘後立即發生反應。醫生們說，一篇關於某一種病症的文章，在報紙或雜誌發表了後，他們的醫務所就擠滿有該種病症的病人。

一位專家形容一個憂鬱病者如下：「這病人是一個聰明能幹而且成功。他於三十八歲時初次到我的醫務所來。這個人伸訴各種的肌肉痛，他的背有很厚的背，他的脈搏不平勻。這個人，身上非常疲倦，很難拖他起床。經過詳細的檢查及X光檢查，我診斷他的健康是正常的。他於廿四年後再來看我，仍然相信他已在某種嚴重病症的邊緣。」

憂鬱病者眞正的痛苦，雖然產生把痛楚的正常條件並不存在。這是因爲痛苦是由腦所實的。身體痛傳給神經，當這些神經的末梢遭受刺激成干擾，它們的電報給腦。腦把這些訊息譯成痛。你的腦決定你感受的痛的份量。視乎腦的狀態而定。當你的腦偏重於注意你的身體條件，它使你感受的痛比眞實的份量更多。

以一個憂鬱病者來說，很輕微的痛，可能擴大爲非常嚴重的痛。健康正常的人，他們的腦忙於注意許多重要的生活細節，很少注意這些微小的痛。

醫治憂鬱病者的秘訣？你必須幫助他自助。但是，你必須說服這個病人，使他相信他是一個憂鬱病者。勸他去作一次完全的身體檢查。然後，假定他身體健康正常，停止姑息他及同情他。鼓勵他作正常的消遣或體育運動，防止他胡思亂想。但是，你不要對他要求太過劇烈的工作，否則你也許會病倒。

改造生物

科學家發現了一新方法，將酵（酵素）的習性及構造加以改變，並可將瞬間復原狀。

相信這件事是首次將任何生物分子的機能操作改變，然後，在無損傷及無損害的情形下，間復原狀。

酵素是大多數活潑有機體的「行政部門」，它們調節及執行所有的生物化學的機能操作，例如消化及製造蛋白質。

酵素裡面與這些反應有密連的部份以「活動基地」知名。

兩位研究員以胰臟乳蛋白膜知名的消化酵素加入工作，已在化學上將「活動基地」改變了（並且將其他物質的反應率也改變了，這是加了甲藍以後完成的。

祇要加水，就可以把酵素回復原狀。

國際剪影

警察常用私刑迫供

米維爾把警務所知的事都告訴了他們：一個疑犯曾把謀殺案件告訴他，並要求他給他躲藏的地方。後來，在兩個疑犯被控謀殺案的審訊中，米維爾在誓證下供說，他的供詞祇是他在警局被毆打的結果。這兩疑犯被判了罪，但紐約上訴法庭於一九六五年三月十一日判[illegible]米維爾在警局所受的「嚴刑逼供」。

殘酷的私刑，特別是在監獄裡的，在美國是很普遍的。[illegible]

[illegible]

元朗錦田奪警槍案偵訊終結
劉三撤銷控罪獲釋
甫出法庭再被拘捕
其餘五人表證成立移解高院審訊

【本報訊】新界元朗及錦田劫車案檢案，昨日由粉嶺法庭鄧尼爾法官作第四日偵訊，余案証人已偵訊完畢，鄧尼爾法官詢問各被告人有無說話，各被告人有無証人，各被告人有請保留答辯，亦有稱無罪。……可能于三月然後開審。

該案被告男子六人：㊀羅倫，四十歲、㊁鍾德，卅三歲。㊂李桂安，廿六歲，泥工。㊃蘇長籌，廿六歲，泥工。㊄劉宏，卅一歲。罪名五項：（甲）控首、次被告二人今去年十一月六日，在新界地區科黨行劫警員文天倫一警槍及子彈。（乙）控第三被告明知羅倫、鍾德行劫警槍，知情不報。（丙）控第四被告亦知情不報，與上同。（丁）控第一被告去年十二月九日，在錦田地區與在逃人等，行劫警員李觀生一枝警槍及子彈等。（戊）控第五被告去年十二月九日，明知羅倫、鍾德在錦田搶劫警員李觀生佩槍及子彈而不向警方報告。

此案被告本有六人，原被控罪名六項，因劉三獲法庭釋放，被告只有五人，被控罪名亦只五項。

一輛貨車在英皇道六七四號元安書局門前失事，衝入書局，撞爛飾櫃，幸無傷亡。

校聯會總幹事張海清籲請當局
凡有十年經驗教師
應該給予較優待遇

【本報訊】一萬三千八百名私立學校的教師，現正尋求較好的待遇，並要求凡有十年教學經驗以上的准用教師給予較優厚的待遇及發給生活津貼。

大多數任教於私立學校的教師，都是未曾受過特別訓練的，他們被列為准用教師，而他們的薪金，通常是較那些受過訓練的合格教師為低。

據九龍私立中文學校教師會會總幹事張海清說，有十年教學經驗以上的准用教師，是應該與合格教師一樣，獲得同樣待遇的。他並指出：根據於一九六六年通過的法例，有十年經驗以上的准用教師，是被列為註册教師，而他們是可以任教於補助及津貼學校的。

張氏提議政府應幫助一萬三千七百八十七名私立學校的教師，發給其月薪的百分之五為生活津貼。

張海清說：曾過一個准用教師，如任教於幼稚園，其薪金約為二百元以下，如任教於小學，其薪金約為三百元；如任教於中學，其薪金約為七百元。

他說：最不幸的，就是有很多私立學校校長是無能力付出高薪予教員的，況且維持一所學校的經費，是非常之多的。

該會現有教師六千多名，他們是來自二百多所私立中文學校的。

紀念猴年郵票 一元三角一種 日內即將售罄

【本報訊】為紀念猴年而發行的一元三角面額特別郵票，預料存貨卅五萬者衆，各方購買售罄，在未來幾日可全部售罄，但一角者仍有大量供應，因此種郵票共印製三百五十萬枚。今次的紀念郵票，乃由上月廿三日起發售者。

香港園隊樂隊 明日音樂演奏

【本報訊】香港園隊樂隊，定於明日上午十時卅分至下午十二時卅分，在北角百福道健康村舉行音樂演奏。

為解決停車困難
政府決進行增建
三座多層停車場
港島兩座九龍一座分期興建

【本報訊】在車輛數字不斷增加，停車場地日見缺少當中，港府計劃增建之三座多層停車場，已決定加速實施，陸續興建，使港九之多層停車場，由目前之四座增至七座，增加停車位二千餘個，以解決市區停車困難。

此三座增建多層停車場，亦即全部多層停車場之第五座，第六座及第七座，其興建地點經已決定：第五座位於港島中區森士街新填地，第六座位於九龍油蔴地區行將闢建之活動中心，亦即上月油蔴地六十多幢舊樓拆遷後騰出之地點；第七座則在港島夏慤道海軍船塢舊址。

據有關方面透露：在港島中區森士街新填地之第五座多層停車場，將於短期內着手開始打樁，並預期於明年六月建成。此一停車場有八層作停車之用，其餘各層爲辦公室及電力分站，可容汽車幾九百輛。第六座停車場則將隨油蔴地活動中心之工程展開而興建。至於港島夏慤道之第七座停車場，則將待海軍船塢地帶着手發展之後進行興建。將來此三座停車場完成後，本港之多層停車場由四座增至七座，泊車位增加一倍。

北角市虎
入店拜年

【本報訊】一頭「市虎」跑到書局裡去「拜年」，倘幸沒有傷人，只吞噬了飾櫃與貨品，損失逾千元。

一輛編號AB六一〇九號貨車，昨午十二時半，由筲箕灣開出往中環，當駛至北角英皇道六七四號元安書局前，由於閃避前面車輛，突作急左轉，這部貨車跑進騎樓底，撞正書局門口，把書局門前飾櫃撞爛，但亦幸而撞毀了玻璃窗飛濺得避過背後，尤幸司機及時收掣，這部貨車不致直衝入舖內。

出事發生後，書局側的鴻興士多門前右方的窗亦被波及損爛，警車後者方到場合查，警司機與貨車帶局訊問。

余斯德訪港
定今夏履任
新委駐港英軍司令

【本報訊】將於今夏接任駐港英軍司令的余斯德少將，昨下午四時五十分乘星馬航機由新加坡抵港，作三天的例行非正式訪問。余斯德少將在港期內，將拜訪港督戴麟趾爵士、英軍司令范智霖中將及與若干高級官員晤談。

據悉：余少將現任御林軍司令，他預定後天離港經新加坡返回倫敦。

四名劫匪分別判監
其中一名與疑命案有關
由警方再作進一步查究

【本報訊】在劫匪橫行中，警方盡力追緝匪徒，昨日復有一批被捕匪徒在法庭中被判入獄。

第一宗：一名與今年一月十一日在油蔴地區內先後發生的三十一宗梯間截劫案有關的飛仔，上月十四日被拘獲，昨在南九龍裁判署被控一項罪名，被告全部認罪，並對法官說，此為有生以來之第一次犯罪。法官審閱警察官對被告身世之調查報告後，判其入獄廿一個月。法官于判案時指出：被告罪行相當嚴重，但姑念年輕無知，且過去並無犯案紀錄，故特從輕判處。

被告男子郭華，廿二歲，被控十一項於二月廿八日起至一九六八年一月十一日之一段期間內，在新填地街、廣東道、彌街，先後十一次行劫女子黃世英、陳綺華、江美娥、男友、李小玉、廖美恒、張美英、李妹、何玉梅、威友、伍三等，由二元七角至卅元不等。

第二宗：一名青年與秀茂坪一宗劫殺紅牌的士司機案有關，被疑後竟在市區內偷車，復以走自駁姿勢出現，被一男子赴新界大埔墟，被該男子以一百元付車資，等候找贖時，青年竟不找贖，乘機逃走，但卒被捕，控以三罪。該案昨日在粉嶺裁判署，法官判被告甲罪入獄半年，乙罪罰款一百元，或入獄一週，丙罪罰款二百元，或入獄三週。

被告青年吳國基，廿一歲，住秀茂坪新區。據悉：該案被告涉與去月十八日凌晨在觀塘秀茂坪新區山邊發生之一宗謀財害命案有關，被告昨日提案後，經由警方帶返觀塘裁判署作進一步查詢。

第三宗：一青年偕同黨向途人勒索，一人逃脫，一人就擒，警署檢控恐嚇勒索罪，昨解西區裁判署，被判入獄三月。

被告男子傅東全，十九歲，無職業，住西營盤第一街，被控一月卅日在砵甸乍街近大道中與一在逃人向男子蕭銳超恐嚇勒索款項。

第四宗：一中年男子當街強搶老婦金頸鍊，為一女警目八二〇二號及女警八〇六二號拘獲，昨解於粉嶺裁判署審訊，被告認罪，法官聞其何以要如此做，被告竟公然答稱因為要「撈水」過年。法官對被告如此做法，甚感詫異，並稱：若人人學效其非，乃重判被告入獄四個月。

被告男子孫林興，四十四歲，被控罪名一條，廿八日在荃灣地區強搶五十八歲老婦吳嬌金頸鍊，值卅六元。

據案情透露：一月廿八日上午九時廿分，原告在荃灣樂安街買餸，被告從後跟蹤，強行將其頸上一條金鍊搶去，反身逃走，原告隨尾窮追不捨，並沿途大叫「搶嘢」，適值女警目八〇六二號偕同女警八〇二巡邏經過，聞訊加入協同追捕，追逐經過約一百碼，卒將被告追及，當場人贓并獲，將之帶返警署落案。

預防小兒痳痺症
後天開始免費供應口服劑
當局籲請家長使兒女領受

【本報訊】醫務處將於後天起展開本年度第一期全港預防小兒痳痺症運動，至下月二日止；第二期定四月一日開始，至月底止。

在此項運動中，全港政府母嬰健康院，及在街口與各處設立之固定與臨時口服預防劑站，均免費供應口服預防劑。此外，流動隊亦將前往各廉租屋邨、新區、安置區、平房區及其他地方，供應口服預防劑與所有幼童。

醫務處發言人昨日呼籲各家長利用此機會，令其子女接受小兒痳痺症之免疫劑。三歲以下之幼童最易感染此項疫症。

該發言人強調說：為充分預防該項疫症起見，當要兩次服用預防劑。在服用第一劑約八至十個星期之後，必須服用第二劑。祇服用第一劑而不服用第二劑，乃屬無效的。

該發言人向各家長保証：兒童服用該項預防劑，並不產生痛苦，亦無任何反應。

新年燒炮仗
兩女子判罰
最高罰一百五十元

【本報訊】兩女子于初二日燃放炮竹開年，結果被帶上警署，以「未得華民署許可燃放炮竹」罪名落案，昨提控于北九龍裁判署，分別被判罰款二百元及一百五十元。

首宗被告為五十四歲女子文甜，住石硤尾新區十九座。於上月卅一日零時十八分，在上址燃放炮竹，被一名過路的高級警目發現，乃予拘控。被告認罪，求情時說：當日為年初二，是開年拜神燒炮仗，是概行好運。結果，被判罰款二百元。

次宗被告為卅五歲女子魏佩霞，住九龍仔吉老里卅一號，被控於上月卅一日上午七時半在上址燃放炮竹。當時在附近之休班警察在睡眠中亦為炮竹聲所驚醒。三分鐘後，出門探視，發現被告正在燃放炮竹，乃勸告被告，但被告不聽，輔警乃報警，將被告拘捕。

被告今晨認罪，法官判被告罰款一百五十元。

服大量藥油 舞女幸獲救

【本報訊】農曆新春甫開始，一個舞娘昨在家中服食藥油，幸獲救生還。

二十歲的少女熊鳳微，是尖沙咀一家舞廳的舞娘，藝名露宜，與數位姊妹合租彌敦道華英園大廈十一樓後座一層樓居住，並合資僱用一女傭，上月才遷入居住。

農曆新春，熊回家與母親度歲，但昨天下午四時，其母突忽促的撥電話告訴其姊妹與女傭：原來熊不知因何感觸，在家中哭哭啼啼，並吞服一瓶藥油，嘔吐大作。眾姊妹聞訊，即馳往探視，報警將她送往醫院搶救，幸無大礙。

工商處長蘇弼飛印
出席聯國貿易會議

【本報訊】本港工商處長蘇弼，昨下午五時卅分乘澳洲航空公司班機離港飛印度新德里，是出席聯合國貿易及發展會議的貿易部長級小組會議。他預定本月七日返港。

該小組會議係定本月五日召開，討論事項是與英聯邦有關。

葵涌廉租屋
增建兩座
約可多容納七千人

【本報訊】葵涌政府廉租屋的擴建工程，將於短期內開始，擴建之後，約可多容納七千人。

加建的樓宇，位於新界荃灣葵涌區相宜合適廉租屋的東面。包括兩座住宅樓宇，一座高廿層，另一座高十二層。

同時並將興建一間六層高的學校，新校舍將有課室廿四間，以容納居住廉租屋的學童。

該處並將有一蔬菜市場。新建築物預期於下月或四月動工興建，約需時二十個月建成。

中大校外部函授班
定下月舉行座談會

【本報訊】香港中文大學校外進修部第二屆函授班，定於下月間在九龍塘與大廈該部舉行座談會，歡迎該函授班的同學申請聽講。該座談會將分兩天舉行，日期為三月九日及三月十六日。該部將聘請名作家及學者，就專題發表演講。但因為課室的關係，每次祇能容納一百位學員。座談會舉行的時間如下：

三月九日，二時卅分，李棪主講「唐人的近體詩」；三時卅分，胡菊人主講「現代文學中的人生哲學」；四時卅分，蔡思果主講「散文的寫作」。

三月十六日，二時卅分，講題為「英文的特點」；三時卅分，講題為「現代英語文法學習的方法」；四時卅分，講題為「關於中國人學英文」。

因數元起衝突釀成命案
青年被控謀殺
提堂押候審訊

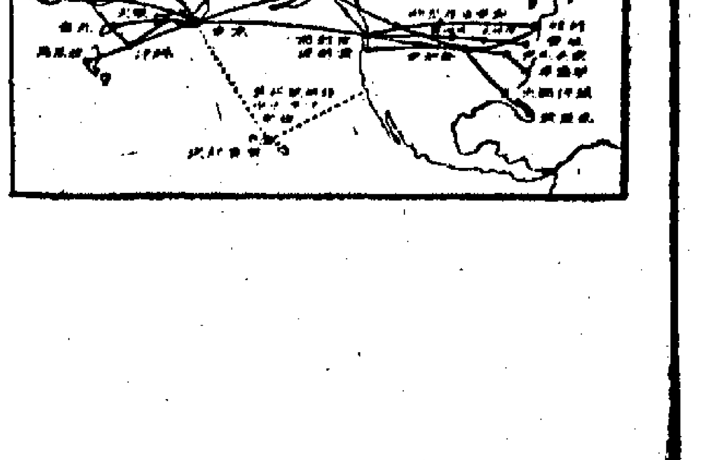
【本報訊】九龍城區發生年廿九晚生命案，一名男子爲數元爭吵打架，其中一人送院後不治斃命，警方偵查後，拘捕一名青年工人，涉嫌謀殺，昨在北九龍裁判署提堂，法官以案情尚待偵查，准控方請求，將案押候七日。被告名……

被告男子……，十八歲，泥水工人，住土瓜灣道三七×號十樓，被控謀殺罪，被控於一月廿八日，在九龍城……謀殺男子……

首創客家菜 著名鹽焗鷄
泉章居大飯店
今日啓市
發財春宴 豐儉隨意
嘉賓惠顧 毋任歡迎
深水埗 北河街二十八號 電話：八六八九七六
大埔道194至196 電話：八六四七二一
旺角 花園街九一至九五號 電話：八五九三七六

快樂旅行社有限公司
電話：246606・246698
代理：各國廉價機票 萬國旅行支票
台灣・出發 二月十五日三月五日 免費代辦入台証
日本・出發 二月十日二月廿五日 持有入台証特價優待
每月主辦
台灣日本星馬泰旅行團
香港德輔道中51至57號 萬宜大廈五樓404-5室

乘西北
華籍小姐在美接機
華籍旅客・倍感便利
西北豪華噴射客機每日上午九時十五分由香港原機直飛美國西雅圖抵達時在機場特有西北華籍小姐恭候接機協助辦理入境手續華籍旅客當倍感便利如欲轉赴其他各埠西北客機通達美國卅六個大城市聯繫迅速個人旅行來回經濟客票價祇收 350 美元。



訂座或詳情請洽各大旅行社或……
西北航空公司
香港干諾道中二十三號
電話：二四三〇六一
NORTHWEST ORIENT AIRLINES

買東方花園洋樓

東方花園

另加送 泊車位一個

香港置地公司及捷成汽車行 聯合舉辦「置樓送車」大贈送
最後機會 一週期限
VW1300 HK $11,380
送福士'68年新車

當局介紹五十間非官學校
採用標準測驗新法 評定小學學生成績
聲明並非用以替代升中試制

【本報訊】教育司署現已採用一項新辦法，以評定小學學生的學業成績。教育司署一位發言人昨日透露：新辦法並非用以代替目前的升中試制度，或將升中試廢除，但任何考試制度，均有未盡完美的地方，須要時刻加以改進，因此，本港亦無例外。推行新辦法的目的，是要對小學學生的學業成績加以更準確的評定，加深對學童的認識，這樣做法，將比單憑考試結果選拔他們進入中學公正得多。

發言人說：最近幾年來，教育司署的研究測驗輔導組介紹了兩種方法，希望加深對小學學生的認識。其中一種方法是標準測驗，這是對三科主要科（即中文、英文及算術科），由三年級開始直至六年級，每年都由學校加以測驗，希望知道學生在這幾年中累積的學科的表現。第二點，我們介紹予各學校的，是如何將學校考試的分數加以調整，以便它們可以跟一間學校的成績可以互相比較。

至於標準測驗，所訂的所謂標準，是以全香港某一年齡或某一級的學生的成績做一個尺度，而以此尺度來評定其他學生的成績，所以得出來的結果，就會公允得多，以及能夠使學校與學校間有一個客觀的結果，可以互相比較。

第二點，這些標準測驗結果是累積幾年的，由三年級開始舉行這些測驗，就獲得結果，其後，四年級、五年級、六年級，繼續舉行，一共累積有四年的結果。這樣一來，無論如何會準確過單憑一次的考試來評判兒童升入中學的能力。不過，這仍然需要介紹一個方法，以使校內考試分數可以調整，直到學校與學校之間能夠互相比較。

發言人又說：事實上這個制度已施行好幾年，但由今年開始，教育司署希望將此標準測驗介紹到五十間非官立學校。

發言人最後強調：最理想選拔學生的方法，就是舉行一項考試（即現在我們採用的升中試），再加上標準測驗及校內調整的分數。

一間英文晚報報導
港共仍有軍火一批 存在某銀行保險箱

【本報訊】據本港一家英文晚報透露：左派「行動組」所持有的軍火，經已全部「安全」地存放在「××銀行」的保險箱內。左派暴徒所採取這種行動，因爲他們恐怕「行動組」內的一些「怕得要死」的「組員」會在特赦期間把這些軍火交給警方。

該報稱：該等軍火是在去年五月暴動期間屬於左派「行動組」所有，該組首領準備以這些軍火作爲進行「微笑攻勢」的一部份力量。但是，他們又恐怕警方會在特赦期間突出奇兵，把這些軍火搶出，而揭發他們的陰謀，所以祇有忍氣吞聲，把軍火減在他們認爲最安全的「××銀行」保險箱內。

另外，左派份子亦有將部份軍火存放在一家表面上是文化機構的地方，而在該機構大厦天台，亦裝有防止直升機降落的鐵絲網。

昨天最低氣溫
降至九度
三天雨量幾達一吋

【本報訊】昨日天氣嚴寒，間降密雨細雨，氣溫再度下降，今晨寒冷。天文台發表，昨天氣溫最低爲攝氏九．二度。

天文台雨量紀錄：昨晨八時至午十二時止，雨量○．一七吋。截至昨晨八時前止之過去廿四小時內，則獲得雨量○．四五吋（一一．三糎）。連同前晨同樣時間所得雨量○．二三吋（二．九糎），亦即農曆年初至昨午止，共獲雨量○．八四吋，則兩月來的紀錄。

本港昨由晨迄暮，雲霧瀰漫，大島地區，晨昏夜後，部份時間微雨絲絲，雨勢有時濃密，氣候潮濕寒冷，氣溫較前天低逾三度。室外最高平均氣溫，竟日徘徊於攝氏一○至一一度前後，濕度站在百分之八二與七○。傍晚五時後，又復春雨淋漓，風勢有時增勁，春寒更料峭，氣溫低降。

一胎三嬰無獨有偶 未及兩月共有三宗

【本報訊】一名婦人在廣華醫院誕下二男一女，使本港在短短的一個多月中，有三宗一胎三嬰的罕見紀錄。

該婦人丈夫名黃球，是一位司機，家住九龍土瓜灣，黃太太所誕下的三位小寶寶，體重由三磅九安士至四磅九安士，母子平安。

其他誕下一胎三嬰的是一名叫陳美女士及徐太。

陳女士是於農曆新年時在贊育醫院誕下三麟兒的，目前她仍在贊育醫院休養，而她所誕下的三嬰，據院方說，他們的健康情況已日漸良好，不久便可返回紫灣家中居住了。

徐太現年廿七歲，是於上月廿六日在法國醫院誕下三嬰的，已於昨日出院回家休養。她的三名寶寶是三宗一胎三嬰中體重最重者，由四磅半至六磅。徐太丈夫名徐福居，家住紅磡蕪湖街十七號五樓，任職於尖沙咀一間皮其公司，月入三百元，徐家已有子女三名，年齡分別是七歲、五歲及三歲。徐太在出院前，心情十分高興，因爲她希望能將三名小寶寶快些給她的其他子女看。

廣州物價黑市滿天飛
雖有糧証 買不到糧

【本報訊】據大陸逃抵本港難民指出：近一星期來廣州又發生大混亂，持有糧証的人也配不到糧，黑市糧食貴逾一倍。

據悉：近一個月來，不少由大陸逃來的難民，分到各自由社團請求協助謀職及救濟。爲求大陸難胞救濟委員會救濟的大陸難民，近一個月間有數十人之多。

根據逃來的難民稱：大陸各處毛劉兩派鬥爭，普遍出現白熱化，廣州在近一星期內，時發生武鬥，死傷事件，秩序更爲混亂，兩派不時出現，雖有糧配的戶口，持着糧証，亦不能配購公糧，黑市滿天飛，物價比前曾經過高出逾倍，人心惶惶。因此，在春節期間，廣州市況凄涼蕭寂，加上各派把守武鬥，卡中不斷巡邏，緊張氣氛更使市民足不出戶，過年。

儘管原先無恥的港共分子在此際港府禁放爆竹而影響春節熱鬧氣氛，但是港共分子的「上頭」，粵共當局却以「五不運動」，使整個廣州在春節中如同死市。據說：「不容殺鴨，不送禮，不派利是，不貼揮春，不燃炮竹」，是他們「最高指示」。

系統，在廣州極難看到。

上述消息，是昨日來自大陸方面透露的。更突然的是，雖然粵共叫人不要派利是，但今年年初一，穗市出現「毛澤東思想」討紅包隊伍，按家按戶去向人討利是，原來這些討利是者，全部自外地來穗串連的「紅衛兵」，組成隊伍，他們每十二個人一小隊，在年初二早晨七時左右，模做新年習俗「派財神」，按戶去討利是，他們每人手持「毛語錄」，到了民居的門口，便要起叫「毛澤東思想革命隊伍到」，穗市市民必須自動開門迎接，跟隨那些「紅衛兵」「唸一兩分鐘毛語錄」，事後，他們便伸手向事主討利是，照規定最少五角人民幣，如果誰人不給，他們便大叫他反毛份子，據是人民叫此爲「毛澤東利是」。

大埔理民官下鄉拜年
與各區村代表歡叙

【本報訊】大埔理民官馬禮樂，准備偕同民政處人員，昨天開始下鄉拜年，並與各區村代表晤談，以聽取地方上應興應革的意見。

隨同官員並偕同聯絡官譚森緒、余國雄同行，其次序爲上水、粉嶺、打鼓嶺、及大埔等區鄉事會，所到之處，必與各村代表拜年，「恭喜發財」之聲，歡欣無限。

對於鄉村福利建設工程以及鄉中各種事項，馬氏表示：各人可直接與他談商，亦有川流向馬氏陳述者，均獲即時接受，而各村代表所提出的問題，均由馬氏一一作答，立即解決者，當面告知，如須考慮者，容日答復，這是一項最爽快的官民聚會，彼此都在歡樂融洽的氣氛中歡散。

輔政司新濟時同任 何禮文復任華民司

【本報訊】港府昨公佈任免令一束如下：

一、新濟時由上月廿六日下午五時零四分起復任輔政司後，何禮文免署理輔政司，復任華民政務司；徐家祥免署理華民政務司，復任副華民政務司。

二、陳文煥由上月廿八日起，任高級首席社會福利官及首席教育官。

三、林永康由上月廿四日起任總教育官。

四、陳兆銓由上月廿二日起任工務局工程部。

沙田頭新村三小童一死兩傷
涉嫌男子驗後提堂 定期進行初級偵訊

【本報訊】新界沙田頭新村上月發生的三名幼小男女童遭人以刀斬至重傷，登時血流如注，事後其中一名男童梁永勇因傷勢過重不治斃命案，一名涉嫌男子昨被循嚴重刑案程序作初級偵訊。

該被告於案發日被捕，但該男子在警署被問話時，語無倫次，警方恐其患有神經病，乃即將該人押往青山精神病院觀察，迄一月十九日，經院方証實該人神經已恢復正常，遂以一項謀殺罪名及兩項嚴重惡意傷害他人身體罪解往法院。

提堂後，法官將案押候一週，暫不須被告答辯，被告仍須還押青山精神病院候審。

粉嶺裁判署昨續審，法官以警方對案情之偵查經告一段落，對該案將定期于本月十七日、十九日、廿一日及廿四日，循嚴重刑案程序進行初級偵訊，如控証據成立，即將案解往高院審理。

本案被告，廿九歲，住沙田頭新村卅五號，木匠，有妻及一子。被控（甲）一月六日在上址謀殺一名十歲男童梁永勇；（乙）同時非法及惡意嚴重傷害一名十歲女童身體；（丙）同時非法及惡意嚴重傷害一名三歲幼童梁秀鳳身體。

在西區參加暴動
兩工人受審終結 法官定今日宣判

【本報訊】因一名「國貨專車」司機抄牌，引致數百名港共暴徒包圍西區警署案，警方在現場拘捕的數名男子，其中兩工人涉嫌參加暴動性集會等罪，昨被控于中央裁判署，兩被告不認罪。法官將案押候今日中午宣判。

案中兩被告：（一）蔡廣洪，十八歲，工人，住田灣新區。被控（甲）一月十九日在德輔道西近西邊街參加非法集會；（乙）同日同地參加暴動性集會。（二）盧池，廿五歲，油漆工人。被控同時同地參加非法集會。

綜合案情稱：當日上午約十時二十分，西區警署門外聚集約三四百人，向警署內呼叫將一名被捕之貨車司機釋放，當時有七輛或八輛貨車橫放於西邊街與德輔道西交界路中，不久人羣中有人喝打，一名企圖拍照之男子，並將其推向人羣中，最後不知人羣將該男子推向何處。至十一時三十分，警方警告人羣散去，警方乃放射十二發催淚彈，二十發木彈，人羣被迫散去，第二被告當時被一警探發現在人羣中，並曾喝打，該警探乃將其拘捕，中午一時，逃之映相者在警署外叫囂。被兩名警員認出，首被告站於西區警署對面。

本港與西貢民航仍停頓
美軍休假人員兩批 由南越乘專機來港

【本報訊】雖然西貢情況仍然混亂，但除西貢地區外，南越其他地區美軍休假人員，昨下午仍繼續來港度假。至於前往西貢的民航機，則依然繼續停航。

汎美航空公司專機兩架，由南越其他地區飛來，昨下午先後抵港。

又：越南航空公司原定於昨日開航的香港西貢航線，亦告取消。

越南航空公司發言人稱：「我們甚至無法拍出一封電報到西貢的公司，一切情形甚混亂，香港與西貢間在過去兩天已沒有空中交通，我們的新航線何日開航，現時無法奉告。」

至於何時復航，須視西貢那裏情況而定，「才能決定。」

國泰航空公司原定於前天飛西貢的航機，亦改期，昨亦臨時取消。但亦有部份航空公司宣佈：該公司香港西貢航線，已不再以越南作爲中站。爲了安全起見，該線航行已經途經他處前行，並將繼續通知行止。

誠聘業務經理
月薪一千五百元起應具有十年以上出入口業務經驗能自行處理中英文文件年齡三十至四十五歲如無上述資歷不予考慮函寄本報信箱四三六號

農曆新年賭案大增
港九法庭昨審訊 共一百六十四宗

【本報訊】農曆新年三天之假期內，聚賭案件大增，昨日在港九法庭所審訊的，共達一百六十四宗。其中最大的一宗非法聚賭案件，有五十五名男子及四十五名女子被捕。

銅鑼灣裁判署昨日審訊的賭博案件之賭徒共一百七十三人。其中最大之一宗，乃警方人員於昨日凌晨一時許，在東院利園山道，鳳鳴大廈六樓破獲者。

據稱：該賭檔佔地共三個住宅單位，被落案控告之被告剛巧一百名，包括五十五名男子及四十五名女子。昨日在第二法庭由羅顯勝法官審訊，全部被告否認控罪。法官訂期三月一日再行審訊，除首被告准五百元担保外，其餘各人均以五十元担保出外候審。

首被告林潔朱，卅三歲，住鳳鳴大廈十三樓。被控㈠於本月二日在鳳鳴大廈十六樓，故意阻延警方人員入屋執行職務；㈡與全部被告同日在上址賭館中賭博。

洛克道一幢樓
豁免管制

【本報訊】憲報昨公佈：位於港島洛克道的公寓樓一幢，獲准豁免租務條例管制，並宣佈住客獲補償的數目。豁免管制的樓宇爲洛克道二百九十八號。

新界警察總部及青山警署
舉行春節遊藝大會 招待警員家屬鄉紳

【本報訊】新界邊防警察總部及青山警署，昨天分別舉行新春遊藝會及新春團拜，招待警員家屬及鄉紳。警察與鄉民，皆在最熱鬧融和的氣氛中作感情上的交流，打成一片。

青山警署於昨天中午十二時，在該署飯廳內與各鄉紳村代表作新春團拜，赴會者有屯門鄉事會代主席梁乾，劉皇發及村代表，地方賢達數十人，署長陳鴻禮，長區萊，探目梁福及各級警員，探員熱烈招待。

麥馬漢警司在席會中作簡短致詞，他迎合中國人習慣，表示今年是猴年，願靈猴帶來大家安居樂業。署長陳鴻禮說得好，他說：以前鄉人有句俗語「生不入官門」，一語，今日的警署，等於舊日的衙門，民衆都是很少到的，何況是新年呢？可是今天各位已百無禁忌，蒞臨，正象徵警署與鄉人已親如一家。賓主之間，頻頻舉杯勸飲，熱烈非常，恭喜發財之聲，盈溢於耳。

邊境官民新春遊樂大會，則於昨午三時，在粉嶺警察總部的廣場上舉行，千多名軍警家屬，地方賢達，以及大埔各區鄉紳，均臨場欣賞，龐大的表演節目，由上水警署及上水服務處主理，在廣場上，蓋搭了一個大舞台，依次表演。

各項節目秩序包括：㈠軍樂表演（蘇格蘭風笛，由喀嘞兵團擔任）；㈡舞獅及國技表演（由粉嶺民衆安全促進會擔任）；㈢粵劇（由上水青年中心擔任）；㈣歌唱、喜劇、土風舞、諧談等，則由麗的映聲擔任；㈤客家山歌（由穿山甲警隊擔任）；㈥群舞表演（由退休警員擔任）；㈦安廉抽獎；㈧電影。

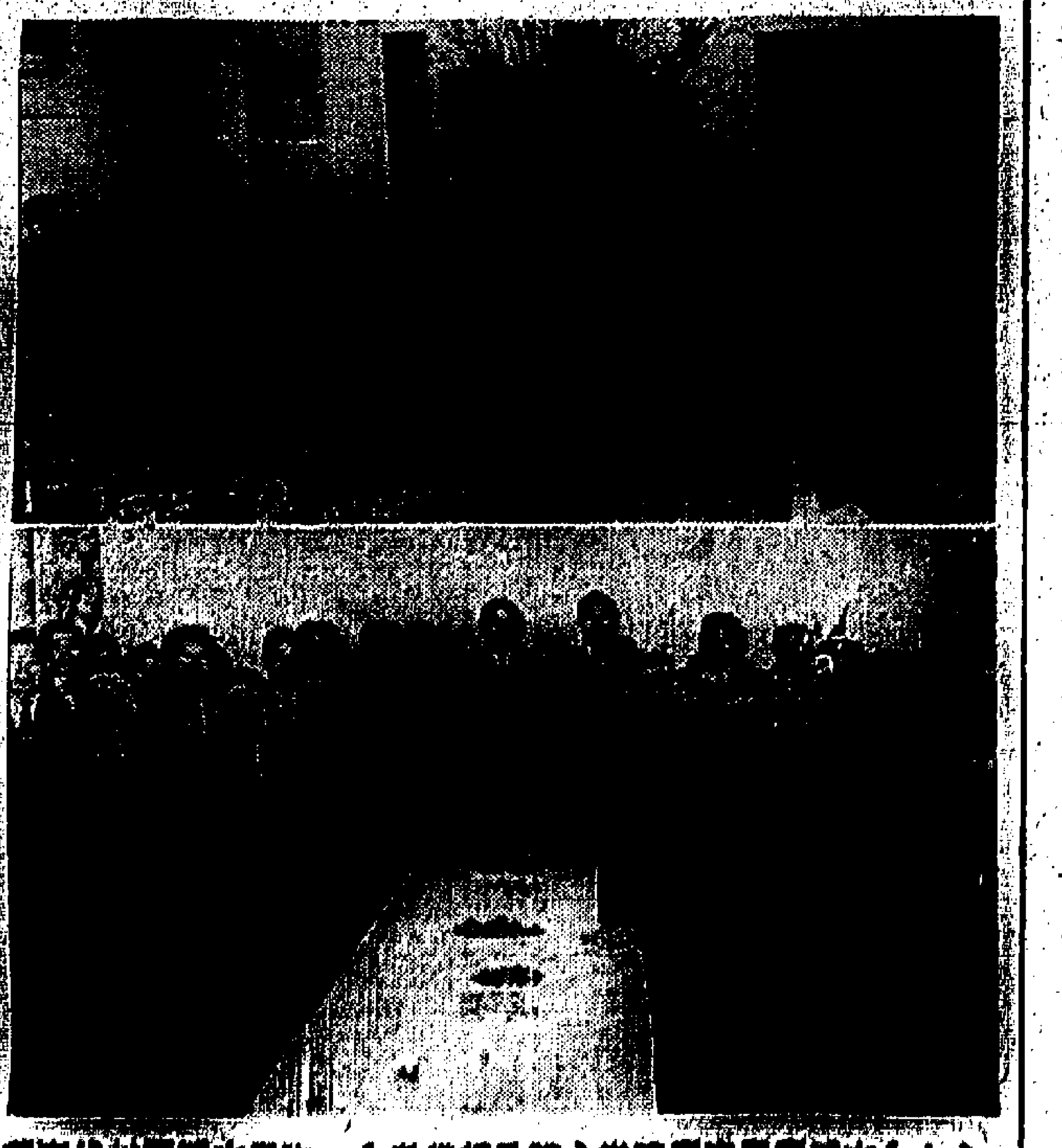
觀者有：新界總警司、助理警務處長、理民官馬禮樂、大埔理民官、鄉紳廖潤琛、余國雄、侯錦華、游位典、莊木勝、廖伙有、張權、陳林培、余榮、廖新樂、廖桂華、張惠霖、李淵瀛、黃淵潮、陳澤添等及警員家屬千餘人，均由邊防警司區少甄、盧樹衡、上水警署長成鈞富、華探長黃國樑、高級探目黃春木、艾煥等及各級警員招待。

今日天氣預測

吹和緩東至東北風，密雲或天陰，部份時間有雨，天氣將繼續寒冷。下午最高氣溫約爲攝氏十二度。

昨日最高氣溫爲攝氏十二．八度。最低爲攝氏九．二度。

今晨零時氣溫爲攝氏十度。



（上）大埔理民官馬禮樂（雙手揮拔者），昨與大埔區村代表拜年。（下）青山警署人員，昨與該區村代表舉行新春團拜。

在我們三千位職員中最新的一位，就是這架 IBM 360 型電腦機。它能在剎時之間，完成數以千計的賬項，減輕其他職員的工作。

這位新職員安置在我們總行側翼一間空氣調節，溫度控制，防塵防火的電子資料處理中心裡。

它的工作效能究竟快到什麼程度呢？在已接通"聯系"線路的分行中，它能在二秒鐘內（如業務繁忙，則需十秒），爲存戶辦妥存提款項手續，算出結餘及利息等。

我們先從儲蓄賬戶着手，改以電腦處理，日後逐步推展到定期及通知存款。到明年，往來賬戶也要採用電腦處理支票和結單。我們電子資料處理中心的電腦，能於瞬息之間，處理成千上萬宗的賬項。

有了這樣一位獨佔鰲頭的快手職員，我們的工作就能從容不迫，服務更可格外週到。歡迎貴客光臨，耳聞不如目睹。

香港上海滙豐銀行

九龍拔萃男校僻徑昨晨發生

三匪企圖械刼情侶

警員鳴槍七响追捕

賊黨駕車在附近接應卒被逃脫

【本報訊】九龍昨晨發生一宗劫案，在其一宗劫案中，警方鳴槍七响追捕……

新的新生活，堅立安定社會的新支柱，推行繁榮經濟的新計劃。加強官民合作的新途徑。努力貢獻自己優越條件，提出意見，和平相處，排除壞念頭，使民主花朵，開遍於自由樂土，依循祖宗傳統道德，發揚光大固有文化，光宗耀祖，顯姓揚名，可以忠於國，可以宜家室，可以孝於親，樂斯琴，這不是掛油燈，可以……自求多福」嗎？元朗民安促進總會主席鄧乃文、周自重、副……國炘、執行委員張俊文、李威、李松、曾劍白、曠文高、德芝、鄭森源、林達榮、張劍拔、鄭詩琪、洗同、古道誠、林之松、張尚基、林春萱、鄧伯榮、楊春、發、趙德、張積熙、鍾瑞、港行已、孔良、李、納瀛、鄧仕濂、黃燦雄、張添、王忠存、周雲錦、吳和、梁棠、馬自倫、廖濟民、李安靜、張銀南、李彭、張世強、許源、梁廣就、樊楚仁、羅雄、黃志平、羅志、余紹藻、甘富圖、黎、應華、鍾震球、楊堅、同敬啓。

德航雙引擎機上的兩位空姐

圖中兩位小姐，是德國航空公司的地勤小姐歐雅麗（左）及張以斯得（姓名均譯音）歐雅麗已經在去年底和夏威夷的一位建築師結婚，她將於今年三月離開德航返本港到夏威夷去做一個賢妻良母。她的遺缺將由一星期前加入德航的張以斯得（右）充任。

說也湊巧，這兩位空中小姐不但現職相同，過去也都當過護士。課餘的時候，這兩位健美的新女性都喜歡體育運動。雅麗熱中於學習日本式技藝武功，而以斯得則喜歡羽毛球及游泳。

三幪面賊破門入屋行刼

昨晨四時許，九龍石硤尾街十號三樓被三名幪面悍匪持械破門入屋行刼，其時事主家人正作元旦前夕……突爲異聲吵醒，正擬觀察之際，經已爲匪所指嚇威嚇，結果，被刼走現款及金飾約三千餘元。事後大批警員趕至現場展開嚴密調查工作，指模部人員亦抵達印取刼匪遺下痕跡以資破案。

遭刼既光顧之石硤尾街十號三樓乃家庭製衣工場，老板名康家熾，開設有關工場與刼案現場隔鄰。上址爲半家庭式工場，由於新年事主在另一工場與友好耍樂，僅留下其妻及岳母在內，其岳母於昨晨四時左右，其岳母於睡夢中爲……撬開……但不敢出聲，心知有異……推開虛掩之房門，不料經已爲刼匪所發覺，刼匪即持利刃向兩人指嚇，喝令不得聲張，並聲稱有一兄弟在門口處，而另一匪則持械監視，持刀指住兩人胸膛，勒令交出鎖匙開櫃，將內裏三千餘元連同放在上所收之金介指一並掠去，三匪結果在屋內逗留搜掠達一小時，始開大門施施然離去，事主稍後報警，警方人員在現場調查後，發覺後座露台近廚房處之門被人撬毀，懷疑三匪由該處破門入屋。

據事主向警方供述稱：三匪均幪面，因此無法認出其面目，但從其行動看來，似乎對屋內藏有現款亦能一目了然。警方刻下……掌握此等資料，已派員四出偵查。

告元朗市民坊衆書

元朗民安促進總會發表

香港前途樂觀更宜自求多福

【本報訊】元朗民安促進總會同人，藉新春期中，發表告元朗市民坊衆的通告，並以「自求多福」爲題，警惕市民們不可杞人憂天，把本港地位看成「安樂窩」，去尋求安居樂業。該文告的內容如下：

根據流年推算，花甲生肖，未羊已經跑去，申猴跟着到來，帶人很多靈根會利，嬌態智慧，混合起來，化成祥光紫氣，可以使「時和世泰」，可以使「人壽年豐」。那末，這個新年，値得可賀。

「一年之計在於春」，「一念之計在於正」。無論士農工商，任何行業，大都各有春秋，各奔前程，向進步前途邁進，謀生，有關於這一點，我們認爲値得一提，這就是㈠工展會報告：「本屆入場人數，攤位營業，均空前盛況，突破歷屆紀錄，外商接訂參觀……」㈡工商晚報專欄發敍：「今年歲晚，各廠……」

商接入訂單，比去年增加百分之三十，現在開工趕貨，要忙到一九六八年六月底。」㈢渣打銀行董事長賈乃潤先生透露：「農曆新年，最佳禮物，就是美國政府決定對香港不限制投資。」

以上佳音三播，足以証實整個港九工商行業前途似錦。地方經濟，足夠繁榮，國際聲譽，高而不危。物阜民安，必然趨勢。我們多麼興奮，多麼欣慰！

這種令人興奮和欣慰的條件，並不是用權力搶奪得來，也不是銀彈政策收買得來。而係自己正確觀念，堅決意志，深明大義，站穩崗位，不淫、不移、不屈博來的效果，可是這種效果，好比一盞油燈，要不歇斟油剪芯，使它永遠明亮，不會熄滅。

由今天起，送往的是舊，迎來的是新，我們應該從新檢討，維新安排，培養合情合理的新思想，訓練頂天立地的

秀茂坪新區青年

所印指模將焚毀

【本報訊】警方發言人昨宣佈：最近因與調查一宗謀殺案有關，在九龍秀茂坪新區所印取的居民手指模，全部將於本月六日焚毀。

燒毀指模的工作，將於是日上午十一時在觀塘警署進行，現已邀請該區街坊會首長，到場觀看。

發言人對於該新區居民志願合作，前往打指模，表示謝意。他說，任何人如願觀看其本人的指模被銷毀，警方均十分歡迎。

自從一名出租汽車司機於上月十八日上午被人謀殺後，警方即於上月廿二日開始在該新區內印取居民指模，以免在進行調查該案時引起錯誤。印指模工作已於上月廿五日結束。在該段時間內，約有一千人響應警方呼籲，前往打指模。

去年十二月份統計

交通意外死傷人數

均比前年同期增加

【本報訊】去年十二月份，因交通意外而喪生的人有卅六人，比前年同月份增加十二人。據昨日所發表的統計數字，去年十二月發生交通意外事件八百六十宗，死傷一千零九人，其中死亡者佔卅六人，重傷者三百五十五人，輕傷者六百一十八人。

前年十二月發生交通意外共七百五十一宗，傷亡八百七十一人，其中死亡者廿四人，重傷者二百七十六人，輕傷者五百七十一人。

去年十二月份的傷亡名單中，路人佔六百四十三人，私家車乘客一百二十一人，乘單車者八十三人，私家車駕駛人五十六人，乘電單車者五十二人，公共車輛乘客廿二人，電單車乘客十七人，人力車及手推車伕七人。

該統計數字又揭示交通意外黑點十九處，計港島六處，九龍十三處。每處交通黑點於去年十二月，均發生傷人的意外事件三宗或三宗以上。

港島方面的黑點，位於以下各十字路口：英皇道與健康東街，軒尼詩道及杜老誌道，皇路街及差館上街，英皇道及留仙街，筲箕灣道及成安街，筲箕灣道及太樂街。

九龍方面的交通意外黑點位於以下路口：觀塘道及牛頭角道（甲路口）、龍翔道及沙田坳道、亞皆老街及富華街、漆咸道及必嘉街、牛頭角道及振華道、牛頭角道及聯安街、東頭村道及大成街、衙前圍道及打鼓嶺道、太子道及機利士路、青山道及欽州街、長沙灣道及荔枝角道及東京街、彌敦道及奶路臣街。

港島交通最高失事率的地區爲東區（八十宗），九龍則爲黃大仙區（九十二宗），新界則爲荃灣區（六十八宗）。

去年十二月份交通違例案，共達一萬九千二百二十七宗，較十一月減二百九十八宗，及較前年同月減四千九百二十三宗。

最新巨型機飛日加 民航處長譚臣（中）主持剪綵儀式，右爲該機空姐凱倫，娜雯，左爲該公司東南亞區經理胡德民。

深水埗街坊會

設三個分區辦事處

明日舉行成立典禮

【本報訊】深水埗街坊福利會爲加强基層組織，廣泛聯絡坊衆起見，成立分區辦事處籌備委員會，由該會理事長莫華燦爲主任委員，負責進行籌備，決定暫將該區劃爲三個分區，第一分區辦事處，附設在汝州街該會所內；第二分區辦事處，設在基隆街一九零號中學內；第三分區辦事處設在福華街一五六號南針製造廠內。並推定委員負責與各分區坊衆密切聯繫，解答市民有關各項諮詢問題。

該會設立三個分區辦事處已定於明日下午五時在長沙灣道楓樹街球場舉行成立典禮，東區政府長官及有關社團各界當蒞臨指導，會後在該會內黃耀東堂舉行歡宴。該三分區辦事處委員名單如後：

（第一分區）主任委員黃劍父，委員馮白堅、朱叔達、余國華、姚炎、江漢仁、何維標、黃一平、方銘標、趙石倫、鄒鴻木。

（第二分區）主任委員陳劍科，委員黃荊山、周啓明、陳一鳴、鄭貞堅、廖子強、黃道益、李惠生、陳碩、陳源、毛雨生。

（第三分區）主任委員葉堯階，委員梁庚年、羅兆彬、陳卓平、朱百祥、黃定遠、鄭春和、梁侶飛、黃恩榮、李鐵平、陳霭玲。

南天書業公司

春節大減價

【本報訊】南天書業公司歷史悠久，圖書最多，並爲日本圖書在香港之代理商，兼營台灣圖書，代各國圖書館搜配書刊，業務廣泛。據稱：現以新春伊始，特將門市發售圖書數萬種，包括日文書、中文書、亞洲版英文書、台灣書，各部大減價兩星期，由即日起至本月十六日止。南天書業公司門市部在香港灣仔莊士敦道二〇一號二樓，電話七三三七三九七。

無綫電視花王俱樂部

延長時間及變更辦法

【本報訊】香港電視廣播公司爲慶祝農曆新年，每週六「花王俱樂部」，將於今日延長時間，由晚上九時卅分開始至十時卅分，是晚節目參加「花王俱樂部」得勝者四人來參加此節目的，其方法較前不同，是二人爲一組，分別坐進一隔聲小房中，由主持人胡章釗主問每答中一題目有一份獎品，若甲君不能解答而乙君能代答，則乙君除了得該問題應有獎品外，還得甲君所有答中的獎品，故到時競爭是相當緊張和精彩的。

該日獎品如下：㈠世界名廠英國「史勿夫」掛牆電鐘一個；㈡加利樂烟公司捐贈「登希路」一香烟四條及美大利「安力斯」煙灰缸兩個；㈢世界名廠英國「史勿夫」電爐兩個；㈣無比石油公司捐贈石油氣爐一具；㈤派克廠捐贈最新四十五金筆兩枝；㈥開達實業公司捐贈電動玩具洗衣機兩架；㈦開達實業公司捐贈占士邦手提包一個；㈧冠全球製衣廠捐贈名廠女裝毛衣一件；㈨朗臣電吹髮機一個；㈩朗臣電動切肉刀一把；⑪朗臣萬能攪拌機；⑫雷鐵納女裝手錶一個；⑬雷鐵納男裝手錶一個；⑭樂聲十二吋手提電視機兩架；⑮士高髮廳一打；⑯維他利士頭水一打。

軍器廠街

興建天橋

【本報訊】政府將於短期內招商投標，興建軍器廠街與高士打道路口天橋的工程。該天橋爲海旁道四座天橋之一，應付中區與北角間迅速增加的車輛交通。其他三座天橋，位於菲林明道、馬師道、及高士威道。

軍器廠街的天橋，長度將爲四百五十碼，有一雙程行車路，每程有行車綫三條。該天橋起自軍器廠街，向右轉入高士打道。該處並將有行人天橋及隧道各一，供行人橫越過海旁道。

政府憲報昨載有公告，促請有意承辦該工程的建造商，將天橋及行人天橋的設計，提交有關當局。

最巨型最新式能載客三百

「宇宙行宮」號機飛日加

民航署長主持剪綵儀式

加拿大太平洋公司設酒會宴客

【本報訊】一架價值六千萬港元，現時香港與外間航空客運的最巨型客機——DC八——六三型「宇宙行宮」噴射客機，昨日首次由香港飛往東京及溫哥華。這是加拿大太平洋航空公司所訂購四架中的第一架，亦爲世界之第三架。

爲隆重其事，加航於昨日正午在機場舉行一項啓用儀式，由民航署長譚信主持剪綵。儀式舉行後，並在商業候機室舉行雞尾酒會欵待貴賓，由該公司東南亞區經理胡德民親自欵待。

「宇宙行宮」噴射客機爲世界最巨型，最新式的客機，最大載客量達三百人，較標準DC——八型機長三十呎，即機身全長一百八十七呎四吋，雙翼翼展一百四十八呎四吋，較重十六萬八千磅，貨物及行李容積二千五百廿五立方呎，最高速度每小時六百哩，最高燃料十六萬二千五百七十五磅。

據稱：加航爲注重旅客的舒適享受，只載客一百九十九名，即頭等客位二十名，經濟客位一百七十九名。這些客位座椅均經特別設計，甚爲寬敞，在頭等客位處並附設一小型酒吧。

此機名爲「東京太子」，是訂製四架之中的一架，另兩架名爲「香港太子」，「夏威夷太子」，一架未有名。

萬邦旅遊公司

續辦遊台團

【本報訊】辦理台灣觀光最富經驗的萬邦旅遊公司，爲方便本港各界人士，於春假期間前往台灣觀光，而特別舉辦的「香港僑胞春節回國觀光團」，一行四十餘人，經於昨晨乘民航豪華客機出發，預期留台七天，暢遊寶島名勝。

據稱：該公司自舉辦台灣「七日」觀光團以來，極受愛好旅遊人士歡迎，報名者極爲踴躍。該公司二月份及三月份旅遊團，經定期二月十八及三十日出發，各界人士如欲獲悉詳情，可前往尖沙咀北京道國都大厦九〇二室，或致電六六一九七八，向該公司查詢。

黃飛鴻新片

今日起公映

【本報訊】黃飛鴻故事片集，今天又有一部剛拍成的新片與港九觀衆見面，這就是「黃飛鴻威震五羊城」，主演者有關德興、曾江、李紅、石堅、聊胄、和一班黃飛鴻片基本演員，館虎武師數百十人。關德興太太陳鳳清女士和名小生張英才，以客串姿態參加演出。陣容比上一部「虎爪會盃英」又强了許多。

監獄署長那文透露

刑期較長之港共囚徒

在獄中授以謀生技能

港共欲送千件寒衣入獄已被拒絕

【本報訊】被困在監獄服刑期中的「死硬派」年青港共份子，政府當局於新春期間施以「微笑的待遇」，灌輸較高等的教育，以使他們能成爲有用的公民。

監獄署長那文在談論上述事件時說：當局將準備聘用專門教員，以教授那些放炸彈暴徒及騷亂份子學習簿記、會計及其他工作，以便他們在獄中不會浪費時間。

那氏說：政府之所以施行這個政策，是希望能促使這些年青港共份子能於三四年間，成爲有用的公民，免使他們進入痛苦的人生。

據悉：港共份子現仍設法向監獄發動宣傳，而他們最近欲將一千件寒衣送贈在赤柱監獄中的「同胞」，但已被拒絕。

同時，曾於去年夏季被捕的滋事份子，很多已期滿出獄，而無法獲得工作，分文無存。因此，當局現更考慮將一批數約一千五百名刑期較短的囚犯，幫助他們解決一切。

現正因在赤柱監獄，而刑期較長之死硬派囚犯，約有一百五十名，而年在廿一歲以下的有五十名，刑期是由三年至五年不等。

在荔枝角監獄中的共女囚犯約有五十名，廿一歲以下的少女有廿名。

那文並謂：年齡較大的囚犯，當局將施以成人教育及工業訓練等。

希望這樣能幫助他們在社會中得到有建設性的地位。

香港玉女上銀幕

隨青春玫瑰放映

【本報訊】英國將軍香烟聯合照成電影機構所主辦之一九六八年「香港玉女」，「香港之寵」選舉，曾經轟動一時，熱鬧情形，經由緊成電影機構拍成新聞紀錄片，於今天起在紐約、大世界、麗宮、金星、金華、金陵、美麗宮、寶聲等八大戲院隨陳寶珠主演之七彩潮劇巨片「青春玫瑰」同場上映，該紀錄片包括大會堂復選、帝國夜總會決賽、加冕、銀禧工展會內頒獎，堪稱冠蓋雲集，星光閃閃，影星如：樂蒂、蕭芳芳、陳寶珠、以及影后凌波等同場出現，主持盛典，廣選之冠軍玉女李坤儀，半肯芳芳，影圈中人戲稱之爲「實力綜合體」，一時傳爲佳話。由於片長關係，觀衆應準時入座。

第三屆（一九六八年）冠軍玉女李坤儀領獎時攝

廣告員免費班

第五屆招新生

【本報訊】由本港各大報社分層名譽會長、名譽顧問，而由各報社廣告主任及廣告業巨擘組成之香港中文報廣告員聯誼會所主辦之中文報廣告員免費速成訓練班，開辦至今，已歷四屆，造就廣告業新人材甚夥。

第四屆日前舉行結業試，成績美滿，及格者逾二百人。第五屆今開始招收新生，凡具高中程度之已就業或現就讀男女，年在卅歲以下，均可報名應試，全期爲時三個月，每週兩天，每天上課一小時，分下午班及夜班，時間又可自由選擇。師資優良，教材實用，全部講義及什費，均保証不收分文，以符「免費」及「速成」之旨，凡結業試合格，均發給畢業証書，成績優異者，將選拔到各中文報社及廣告公司任職。詳章分在每日下午三時至七時，於賽港跑馬地禮頓道……五七號……五馬路……香港……五七號中華總商會……上海街七〇九號地下會員李子飛醫館備索，如需電話詳情，亦可在每日下午三時至七時撥電：二二五四七六（週末、日及公衆假期休息）。加擬函索詳章，可附回郵及地址。

社團團拜聯歡

東華三院

東華三院董事局全體總理暨總院院長、總護長、總幹事、各院院長、護長、校主任、司理、秘書及各部職員等，於昨日中午十二時，在香港普仁街東華醫院大堂舉行春節團拜，由主席廖烈武領導，首總理梁錦輝、梁錦泉、……、張……、何……、白光、林少雄、孫韜……、黃……、……、陳維錦、黃定遠……、……、馮……、……、……、何榮高……全體歡員，向神農皇帝行三鞠躬禮，禮畢，互相祝賀，萬事喜氣盈庭，並舉行茶會歡叙。

鐘聲慈善社

鐘聲慈善社昨日下午一時，在大會堂酒樓舉行團拜，由正副社長顧玉瑩、蕭明、劉榮軒主持並報效會場茶點招待，正副監督陳能方、馬超常、陳象池及董事等百餘人。

社長顧玉瑩在會中向衆致賀詞，祝賀大家平安發達，并謂今歲屬猴，爲靈活合羣之徵，盼全社同人加强團結努力，奮發精神，發展一己業務，多爲人羣造福，并祝各界安居樂業，萬事加添，情況極爲熱鬧。

五邑工商總會

五邑工商總會理事會同人定今日下午二時在該會會所舉行戊申年春節團拜酬會。會長張玉麟、正副理事長司徒浩、陳錦濠、甄球、總副監督鄭北泉、五倫僧、吳炎培等昨經聯名致函各同鄉社團、學校、所屬各學校、托兒所、留產院主任屆時參加歡叙。

新會商會

僑港新會商會，昨日上午十一時，在會所團拜，到有主席余松、副……

開平商會

旅港開平商會，昨午十二時在會所舉行新春團拜禮，主席利國偉在致賀詞時，特勗勉會同人努力，達成進步大計。昨參加者有副主席譚殿榮、關能遠、關邦立、徒崇、關錫勳、何伯桂、黃定波、何伯坤、司徒……、謝汝池……、……、張挺生……、司徒……、……、……、……、黃國華、周道源、維新、何錫爵、黃……、榮昌、譚少庭、敖倫富、……、典、力富濤、關其昌、司徒達、……、……、何國鈞、許蔚文……

開平商會昨團拜禮，圖爲主席利國偉致賀詞。

梁氏宗親會

梁氏宗親總會，本月四日（農曆正月初六）下午一時正舉行戊申新年團拜，地址在該會會所禮堂。

會長陳丙昌、何理甫、……副主席利樹源、何雪棟及顧問董事等，該會今年新作風，將來會改設自助餐酒會聯歡，由香會長主席報效，與會者舉杯互祝新歲百福，會務興隆，場面情況倍見輕鬆愉快。

……育星照齊齊一堂，來會歡叙，情形熱烈。

澳洲橙採用最新包裝法

【本報訊】上星期起開始輸港的澳洲甜橙，一律採取最新的包裝辦法。此項包裝辦法，包括由澳洲紙品廠所製造的特製紙箱。

澳洲紙品製造廠所特製的牛皮紙箱，其內層均有特製「襯裏」，不但充分阻止水份進入，並且不受溫度影響，使內藏牛皮保持長期新鮮。舊式的包裝，往往因爲潮濕冷藏的關係，紙箱濕潤而易有收縮，因此在運送的時候易於破裂。新法包裝的紙箱，絕無裂開的現象發生。

澳洲里法蘭柑橘進口委員會主席陳甫，正在貨船上檢視新法包裝的紙箱。

香港仔赤柱石澳

巴士加班

大澳小輪亦開特別班

【本報訊】港島香巴士路綫，大部份於昨日起恢復依照正常行車班次行駛。

據悉：雖然昨日香港恢復辦公，若干路綫仍然恢復正常行車情況，本港香港仔之七號路綫，爲適應當地情形之需要，昨今兩天與明日星期假日，仍繼續派大量巴士行走，以利便乘客。又明日星期假日，六號赤柱綫、九號石澳綫，第郊區綫巴士，將增開車班。

又：香港油蔴地小輪船公司屬下之大澳綫，今明兩天增開特別班，每日上午八時由港開行，下午五時大澳返港，一日來回；其餘長洲綫，亦將增航班次。至於九廣鐵路尾班火車，亦延至晚上十一時由九龍站開出。

清華書院

春季招插班生

【本報訊】清華書院大專部下學期招收各系插班生，下月一日開始招生，凡具有高中畢業程度者……中文、英文、音樂、經濟、會計、工商管理、新聞等科，均可報名，……欲知詳情，可函向該校索取章程，又該校附屬中英文中學，於去年增設理化生物各科實驗室及加強師資，學生成績大進，本年派出第一批學生參加中學會考。據悉：中學部現招英文部中二至中三各班插班生，報名踴躍，欲報考者可逕往報考。

漁展會今閉幕

觀衆逾廿二萬

【本報訊】前往香港仔漁業展覽會參觀的人數，昨共有二萬二千七百七十三人。該漁展會，自農曆新年前夕開幕後，截至昨日爲止，前往參觀者，總數共達廿二萬四百卅八人。

漁展會定今日下午五時，宣佈閉幕。

南海土人獻藝者

兩隊藝員將到港

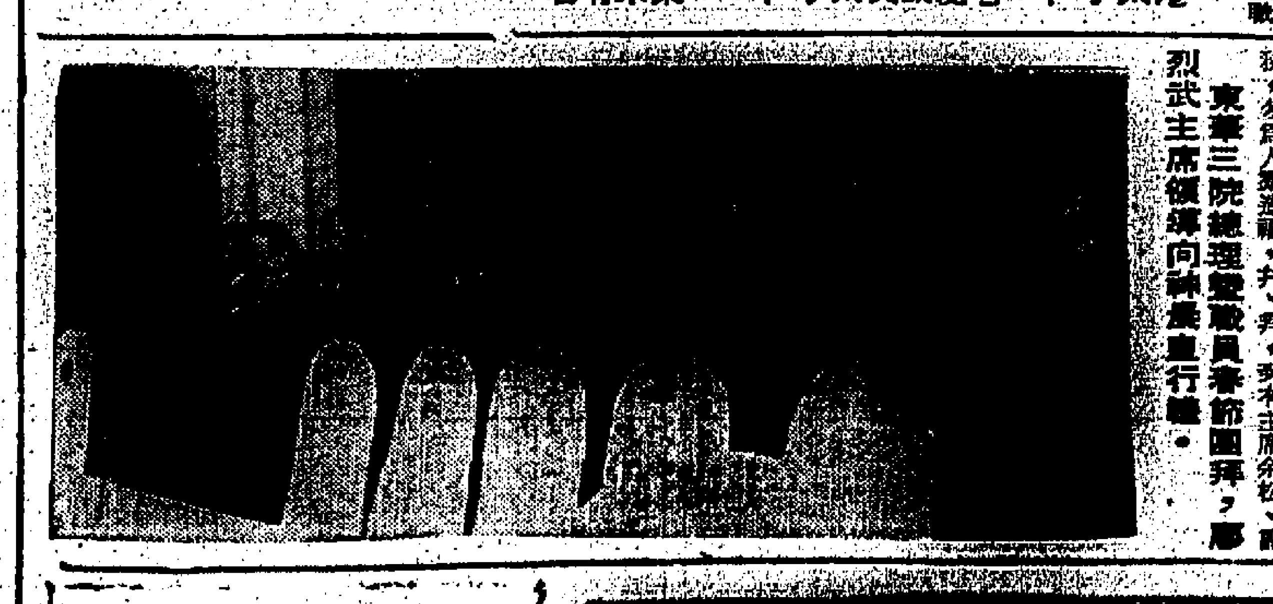
【本報訊】……

三警員尚未定期復職

警務處將先給予假期

【本報訊】因鬼殺案而犯認……至於他們何日復職，則尚未有決定。

據警務處發言人昨說：……但他們何日……三人一個時期的假期，……

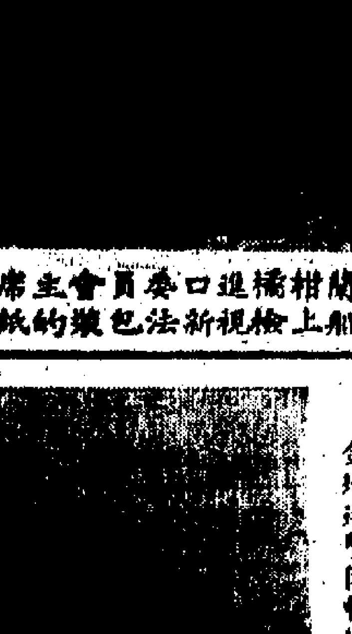


金城遊覽團暢遊寶島

續辦台灣櫻花遊覽團

【本報訊】金城旅運貿易有限公司，新春台灣遊覽團，暢遊寶島名勝，欣賞阿里山雲海，日月潭風光，澄清湖八景，太魯閣奇觀，旅客們對寶島湖光山色，均讚不絕口，對該社服務週到，更爲稱許。

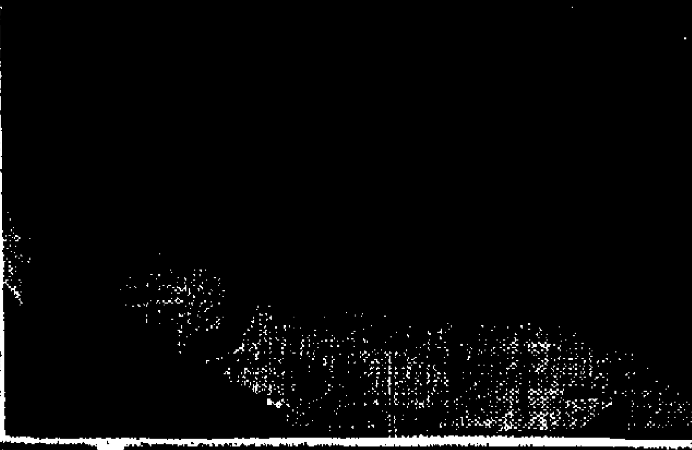
該公司台灣櫻花遊覽團，報名參加者極爲踴躍，欲免向隅，請速往香港干諾道中大昌大厦十四樓，或九龍彌敦道新勝利大厦六〇一室報名，或撥電話三三八八一四、三三八八七五及六六八六九五、六七〇二〇二等一樣洽。



金城遊覽團暢遊彰化大佛時攝。

農曆新年初五日營業

東方廣場飯店



播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。【六時卅分】海員空餘報告，時代曲。【七時】粵語新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及倫敦通訊。卅分，天氣報告，咪前提街讀「論自治」──樂譜超。四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，海員特別報告，每日公衆活動及特別報告。十五分，粵曲「一時來運到」。卅分，每週報章文摘，音樂。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱：鄧小萍之歌。卅分，粵曲㈠阿福，㈡遊世界。[illegible]

麗的銀台

【六時廿八分】進行曲。卅分，轉播港台特別報告及專題新聞。【七時五分】天氣預測，節目報告。十五分，流行英語。四十五分，音樂。五十分，馬場日記。[illegible]

麗的金台

[illegible]

商業第一台

[illegible]

商業第二台

[illegible]

無綫電視

[illegible]

中文電視

[illegible]

交通版

福來公司旗下貨輪 馬來怡美利號

明日可抵港落載五日開往星印　大韓怡美利六日到翌赴冲韓日

【本報訊】福來輪船公司旗下貨輪馬來怡美利號（BRADEVERETT）自日本回航，按航程，明（四）日可能到達香港。該輪在港停留一日，放碇中環海面，落貨後，擬定翌（五）日離港，經新加坡航赴印度。

該公司另艘貨輪大韓怡美利號（HUGHEVERETT）則由印度載運貨物前來遠東各埠，始能航抵本埠。該輪在港逗留一日，須於本月六日，經星洲航行來香港，惟航期關係，灣泊港海起卸貨件後，擬定翌（七）日離港，啓程開往冲繩島、釜山、日本各埠。

日本郵號貨輪（JAPAN MAIL）則由美國開來香港，但因航程關係，本月七日方能到達本埠。該輪在港勾留一日，上落貨後，擬定翌（八）日離港，經加拿大之溫哥華回航美國。

該公司另艘貨輪麗鋒號（PIONEER MINX）亦自美國開來香港，惟須於本月五日始能航抵本埠。該輪在港逗留一日，上落貨後，擬定翌（六）日離港，回航美國。

西德郵船 力卡士泰貨輪

五日抵港卸載即返歐洲　維斯福利同日到埠落貨

【本報訊】捷成洋行代理西德郵船力卡士泰號（NECKARSTEIN）自歐洲開來香港，按航程，本月五日可能到達本埠。該輪在港放碇中環海面，上落貨後，倘時間趕及，擬當日晚間離港，經新加坡航返歐洲。

另艘貨輪維斯福利號（MS WESTFALIA）則由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經星洲航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於本月五日航抵本埠。該輪在港逗留一日，寄泊中區海面，起卸貨件後，擬定翌（六）日離港，繼程開往日本。

國泰公司空姐　欣然迎接猴年

羊年去後，人們又趕着迎接新的戊申年，戊申年屬猴，是否象徵這猴年的一般，像猴子一樣充滿活力，頑皮有勁呢？

石梨背水塘附近的猴羣和港人最友善，常常出現接受遊客的食物，曾經一度傳說猴羣絕跡，但是最近又經常出沒，保持石梨背水塘的特色。時值猴年，幾位國泰航空公司亞洲籍空姐在空餘也和猴子交朋友。她們在餵這一隻泰國猴。

國泰空姐與國泰猴

美國新型貨輪　菲律賓熊到港　明日開馬尼剌

【本報訊】美國輪船公司所屬貨輪菲律賓熊號（PHILIPPINE BEAR）今（三）日晨早由美國航機抵香[illegible]

出入口輪船預告

(中文船名)	(船類)	(英文船名)	(來何埠)	(到港)	(離港)	(往何埠)	(所屬公司)
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR			四日	馬尼剌	美輪
斯蘇馬士基	貨船	CECILIE MSK			四日	美國	捷成
寮國	客船	LAOS			四日	星洲馬賽	法郵
芬摩	貨船	FERNMOOR			四日	美國	多利順
恒生	貨船	HANGSANG			五日	山打根	怡和
密士悉必來	貨船	MISSISSIPPI LLOYD			六日	歐洲	渣華
東星	貨船	EASTERN STAR			六日	澳洲	怡和
廣西	貨船	KWANGSI			六日	紐西蘭	太古
天津	貨船	TIENTSIN			六日	澳洲	太古
伊予丸	貨船	IYO MARU	日本	四日	五日	星洲黑海岸	日郵
士打科羅利達	貨船	STR.FLORIDA	南美南非星洲	四日	五日	日本	渣華
富士德丸	貨船	FUJITOKU MINX	日本	四日	五日	北婆羅洲	日郵
馬天奎	貨船	MARTINIQUAIS	歐洲	四日	五日	日本	法郵
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	四日	五日	星洲印度	福來
安慶	客船	ANKING	基隆	四日	五日	基隆	太古
麗鋒	貨船	PIONEER MARU	美國	五日	六日	美國	美輪
譚馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	馬尼剌	五日	六日	美國	捷成
維斯福利	貨船	WESTFALIA	歐洲	五日	六日	日本	捷成
力卡士泰	貨船	NECKRSTEIN	歐洲	五日	五日	歐洲	捷成
咸普頓丸	貨船	HAMPTON MARU	日本	五日	六日	歐洲	日郵
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	日本	五日	五日	星洲印度	日郵
菲路摩總統	貨船	PRES. FILLMORE	美國	五日	六日	日本美國	總統
羅莎總統	貨船	P.PRES.ROXAS	美國	五日	六日	馬尼剌	美邦
紀伊丸	貨船	KII MARU	新加坡	五日	五日	日本	美輪
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	西澳	五日	七日	溫哥華	鐵行
祥鳳丸	貨船	SHOUN MARU	坡新加	六日	七日	日本	日郵
芬州	貨船	FERNSTATE	美國	六日	九日	溫哥華	多利順
威爾遜總統	貨船	PRES. WILSON	馬尼例	六日	七日	日本美國	總統
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	美國	六日	七日	日本美國	總統
法蘭西丸	貨船	FRANCE MARU	日本	六日	九日	美國	太平
羅慕馬士基	貨船	ROMO MSK	印度	六日	七日	日本	捷成
幹島丸	貨船	MIKISHIMA MARU	日本	六日	八日	非洲	太平
大韓怡美利	貨船	HUGHEVERETT	新加坡	六日	七日	冲繩釜山日本	福來
甫先達	貨船	PEISANDER	日本	六日	七日	歐洲	太古
諾莎郎	貨船	NOWSHERA	印度	六日	八日	日本	鐵行
關利	貨船	KANEE	日本	七日	八日	星洲印度	鐵行
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	美國	七日	八日	溫哥華	福來
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	美國	七日	九日	星洲西澳洲	鐵行
多蘭得	貨船	TURANDOT	美國	七日	八日	美國	多利順
西班牙丸	貨船	SPAIN MARU	日本	七日	八日	加拿大	太平
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	波斯灣	八日	九日	日本	捷成
粟田丸	貨船	AWATA MARU	日本	八日	九日	非洲	日郵
磐城丸	貨船	IWAKI MARU	日本	八日	九日	星洲近東	日郵
史班力吉	貨船	SPAARNEKERK	日本	八日	十日	歐洲	渣華
士打荷蘭	貨船	STR.HOLLAND	日本	八日	十日	南非南美	渣華
劍丸	貨船	KIMIKAWA	日本	八日	九日	美國	太平
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	十日	十四	美國	日郵
蒙特里爾港	貨船	PORT MONTREAL	澳洲	八日	十日	澳洲	銀行
維明那利	貨船	VIMINALE	歐洲	八日	十日	高雄釜山日本	天祥
安地樂家士	貨船	ANTILOCHUS	歐洲	八日	——	——	太古
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	九日	十日	馬尼剌	美輪
赫倫士泰	貨船	HESSENSTEIN	日本	九日	十日	歐洲	捷成
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	曼谷	九日	十日	美國	怡和
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	日本	九日	十日	美國	日郵
萬利怡美利	貨船	MANOLOEVERETT	日本	九日	十日	星洲印度	福來
邊利島	貨船	BENLEDI	歐洲	十日	十二	日本	邊行
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	日本	十日	十一	印度	捷成
本島	貨船	HONDO	日本	十日	十一	歐洲	太平
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	十日	十二	星洲非洲	渣華
格林羅蒙	貨船	GLENALMOND	歐洲	十日	十二	日本	怡和
清歌	貨船	CHINKOA	日本	十一	十三	印度	鐵行
東瑞	貨船	EASTERN ROVER	日本	十一	十二	星洲印度	怡和
加利當尼亞丸	貨船	CALEDNIAMARU	日本	十一	十二	星洲印度	日郵
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	十一	十二	冲繩日本美國	美輪
邊地班	貨船	BENDBARG	[illegible]	十一	[illegible]	歐洲	[illegible]
利華濱	貨船	RIVERBANK	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
保得西	貨船	PROTESILAUS	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
當安東利奧	貨船	DON ANTONIO	馬尼剌	十一	十三	日本美國	美邦
莎華士吉	貨船	SERVAASKERK	歐洲星洲	十二	十四	日本	渣華
他輔總統	貨船	PRES. TAFT	美國	十二	十三	日本美國	總統
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	十二	十三	日本	多利順
力高巴	貨船	NICOBAR	歐洲	十三	十四	日本	太平
海華	貨船	HALLUARD	日本	十三	十四	曼谷	多利順
利星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	十三	十四	星洲庇能	福來
伊利諾	貨船	ILLINOIS	美國	十三	十四	溫哥華	怡昌
柯利近郵	貨船	OREGON MAIL	美國	十三	十四	溫哥華	福來
得基保	客船	TEGELBERG	南美南非星洲	十三	十五	日本	渣華
大維德	貨船	TRAVIATA	美國	十四	十五	美國	多利順
芬賓	貨船	FERNBANK	美國	十四	十五	美國	多利順
克利夫蘭總統	貨船	PRES CLEUELAND	美國	十四	十五	馬尼剌	總統
格蘭總統	貨船	PRES GRANT	美國馬尼剌	十四	十六	台灣日本美國	總統
巴哈達	貨船	BAHADUR	印度	十五	十六	日本	鐵行
海明	貨船	HAIMENG	古晉	十五	十六	日本	多利順
雅菊地亞	貨船	AYUTHIA	日本	十五	十七	歐洲	寶隆
派那士	貨船	PYRRHUS	歐洲	十五	十八	歐洲	太古
愛利曼尼亞	貨船	ALEMENNIA	歐洲	十五	十六	日本	捷成
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	十五	十六	冲繩日本美國	美輪
愛蘭碧琪	貨船	ELLAN BAKKE	西澳洲	十五	十五	溫哥華	鐵行
安利馬士基	貨船	ANETTE VMSK	日本	十六	十七	非洲	捷成

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
菲律賓熊(貨)	PHILIPPINE BEAR	美國	美輪	A卅四	晨早
斯蘇馬士基(貨)	CECILIE MSK	美國	捷成	A泡	上午
寮國(客)	LAOS	日本	法郵	海運大厦	上午八時半
芬摩(貨)	FERNMOOR	美國	多利順	九龍倉碼頭	下午五時
東星(貨)	EASTERN STAR	澳洲	怡和	海運大厦	上午

出口船

(船名)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(離埠時間)
安康娜(貨)	ANCONA	日本	寶隆	九龍倉碼頭	下午
佐治安順(貨)	GEORGE ANSON	澳洲	怡和	海運大厦	上午
海威(貨)	HYDRA	星洲印度	多利順	B十三	上午
利達遜(貨)	NEDER RIJN	非島台灣日本	渣華	九龍倉碼頭	上午

大陸澳門截信時間

澳門：上午十時半，下午二時正，下午六時正，包裹正午
中國大陸：下午六時

今（三）日（星期六）截信時間

空郵

印尼：信件正午，包裹上午十一時半

[illegible]

平郵

[illegible]

今日來往班機

到港班機（星期六）

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午十時
英航	倫敦印度曼谷	下午三時
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
英航	雪梨達爾文	下午七時五十分
環球	巴黎孟買曼谷	下午二時四十分
國泰	西貢	中午十二時十分
國泰	星洲曼谷	下午二時
國泰	東京大阪台北	下午二時二十分
國泰	漢城	下午七時五分
國泰	馬尼剌	下午十一時卅分
國泰	東京大阪台北	下午十一時五十九分
澳航	雪梨達爾文	上午七時廿五分
澳航	東京	下午八時卅分
加航	溫哥華東京	下午九時四十分
民航	台北	下午八時廿五分
中航	台北	上午十時一刻
中航	東京大阪台北	下午二時卅分
中航	曼谷	下午四時十分
德航	西德印度曼谷	下午二時廿分
法航	法印泰東	下午四時卅五分
義航	羅馬孟買曼谷	下午三時五十分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午一時五十分
日航	東京	下午三時二十分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時三刻
日航	東京大阪台北	下午九時
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
印航	東京	下午四時
韓航	台北	中午十一時五分
馬航	新加坡吉隆坡	下午四時五十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午三時五分
越航	西貢	下午四時
印尼	耶加達馬尼剌	下午二時五十五分
泰航	台北	上午十時四十分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時廿五分
泰航	星洲曼谷	下午十時卅分

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	印尼雪梨	下午三時
泛美	東京三藩市	下午四時卅分
泛美	曼谷印尼倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時一刻
英航	東京	下午五時
英航	仰光印度倫敦	下午五時一刻
英航	印度倫敦	下午九時
環球	曼谷羅馬巴黎	下午七時三刻
國泰	西貢	上午七時
國泰	大阪漢城	上午十時十分
國泰	台北東京	中午十二時三刻
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	曼谷星洲	下午三時五分
國泰	馬尼剌	下午七時三刻
澳航	東京	下午四時卅五分
澳航	東京	上午九時
澳航	達爾文雪梨	下午九時卅分
民航	台北	下午六時
民航	台北	下午九時
中航	曼谷	上午十時五十分
中航	台北大阪東京	下午三時五分
中航	台北	下午四時三刻
德航	東京	下午三時五分
法航	東京	下午五時二十分
菲航	馬尼剌	下午一時
日航	台北冲繩大阪東京	上午十一時卅五分
日航	印尼泰星	下午一時廿五分
日航	台北東京	下午二時三刻
日航	東京	下午三時廿分
日航	東京美國	下午四時四十分
印航	曼谷印度倫敦	下午四時三刻
韓航	台北	下午五時
泰航	曼谷	下午四時
泰航	曼谷	上午十一時十分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
馬航	吉隆坡星洲	上午十一時三刻
馬航	台北	下午五時卅分
瑞航	東京	下午三時五十分
印尼	東京	下午三時三刻

港外綫小輪交通備忘錄

長洲線

香港往長洲		長洲返香港	
上午六時廿五分	直航	上午六時十分	經梅窩坪洲
○上午七時正	經坪洲梅窩	上午六時四十分	直航
上午八時四十五分	直航	○上午六時四十五分	經梅窩坪洲
上午九時	經坪洲梅窩	上午七時半	直航
上午九時四十五分	直航	上午八時正	經梅窩坪洲
○上午十時	經坪洲梅窩	上午九時正	直航
上午十時四十五分	直航	上午十時十分	經梅窩坪洲
上午十一時半由上環開直航		上午十時五十分	直航
下午十二時零五分	經坪洲梅窩	○上午十一時正	經梅窩坪洲
下午十二時二十分	直航	下午十二時十分	直航
下午一時半	直航	下午十二時半	經梅窩坪洲
○下午一時四十五分	經坪洲梅窩	下午一時半	直航
下午三時半	直航	下午二時零五分	經梅窩坪洲
下午四時正	經坪洲梅窩	下午三時十五分	直航至上環止
下午五時正	直航	下午三時四十五分	經梅窩坪洲
○下午五時半	經坪洲梅窩	下午四時正	直航
下午五時四十五分	直航	○下午五時	經梅窩坪洲
下午六時四十五分	直航	下午六時正	直航
下午七時正	經坪洲梅窩	下午七時十分	直航
下午八時半	經坪洲梅窩	下午七時半	經梅窩坪洲
下午八時四十五分	直航	下午八時十分	直航
下午九時四十五分	經坪洲梅窩	下午九時正	經梅窩坪洲
下午十時四十五分	直航	下午十時十分	直航

○經芝麻灣

梅窩線

香港往梅窩		梅窩返香港	
上午七時正	經坪洲	上午六時四十分	經坪洲
上午九時正	經坪洲	上午七時廿五分	經坪洲
上午十時正	經坪洲	上午八時半	經坪洲
下午十二時零五分	經坪洲	上午十時四十分	經坪洲
下午一時四十五分	經坪洲	上午十一時半	經坪洲
下午四時正	經坪洲	下午一時正	經坪洲
下午五時正	經坪洲	下午二時卅五分	經坪洲
下午七時正	經坪洲	下午四時十五分	經坪洲
下午八時半	經坪洲	下午五時半	經坪洲
下午九時四十五分	經坪洲	下午八時正	經坪洲
		下午九時半	經坪洲

荃灣．青衣線

香港開

上午六時半至下午七時止（每半小時一班）　下午八時至十一時止（每一小時一班）　（每日特別船青衣往荃灣上午六時零十開）

荃灣開

上午六時半至下午七時每半小時開一班（經泊青衣島）下午八時半一時每一小時開一班每日特別船往荃灣青衣下午十一時五十分開

坪洲線

香港往坪洲	坪洲返香港
上午七時正	上午七時零五分
上午九時正	上午七時五十分
上午十時正	上午八時五十五分
下午十二時零五分	上午十一時零五分
下午一時四十五分	上午十一時五十五分
下午四時正	下午一時廿五分
下午五時半	下午三時正
下午七時正	下午四時四十分
下午八時半	下午五時五十五分
下午九時三刻	下午八時二十五分
	下午九時五十五分

塔門線

由大埔往塔門	由塔門返大埔
上午七時十五分　直航	上午八時四十分　經泊流灣・赤徑・大担・荔枝莊・深涌・十四鄉。
逢星期日開下午七時半	逢星期日改開上午九時十五分
下午三時正　經十四鄉・深涌・荔枝莊・大担・赤徑・泊流灣	下午五時五十分　直航

大澳線

香港往大澳	大澳返香港
上午十時半　經汲水門・青山・東涌・沙螺灣。	上午六時正　經沙螺灣・東涌・青山・汲水門。
下午六時半　經汲水門・東涌・沙螺灣（不埋青山）	下午二時半　經沙螺灣・東涌・青山・汲水門。

大澳特別船（逢星期日・星期二・四・六及公衆假期加開）──香港開上午八時正（經東涌）　大澳開下午五時正（經東涌）

南丫島線

上環威利麻街往榕樹灣		榕樹灣返上環威利麻街	
上午八時正	經索罟灣	上午七時四十分	直航
上午十時半	直航	上午十一時半	直航
下午十二時半	經索罟灣	下午二時十分	直航
下午三時正	經索罟灣	下午四時五十分	直航
下午六時正	直航	下午六時五十分	經[illegible]

上環威利麻街往索罟灣（南丫島）		索罟灣（南丫島）返上環威利麻街	
上午六時正	直航	上午六時五十五分	經榕樹灣
上午八時半	直航	上午九時半	直航
下午十二時半	直航	下午一時廿五分	經榕樹灣
下午三時正	直航	下午四時正	經榕樹灣
下午六時正	經榕樹灣	下午七時四十分	直航

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:04	7:10
7:32	8:44	6:38	7:46
8:38	9:43	7:10	8:16
9:26	10:30	7:48	8:55
10:34	11:38	8:58	10:05
11:43	12:46	10:06	11:13
12:50	13:58	11:14	12:32
13:45	14:49	12:02	13:09
14:55	15:57	13:12	14:24
16:02	17:06	14:25	15:34
17:12	18:22	15:33	16:41
17:45	18:57	16:19	17:39
18:46	19:51	17:27	18:32
20:00	21:03	18:33	19:40
21:00	22:03	19:09	20:14
21:47	22:50	20:07	21:14
22:30	23:33 E	21:19	22:25
23:00	24:03 S		

E班車星期日及公衆假期停開
S班祇週末週日公衆假期開行

安慶快輪

每逢星期四由基隆開星期六到香港　二由香港開星期三到基隆

貨客裝論處　台北中正路一八〇〇號　香港干諾道四五〇號

太古輪船公司

新型客郵「寮國」（時速廿一海哩）T/S"LAOS"

往馬賽，二月三日落貨，四日下午開行

於仁大厦一一二室　電話：237346 225101-5　法國郵船公司

挪威快輪　特大冷藏艙位　"KRISTIN BAKKE"

利士碧琪　二月五日落貨　七日開行

經日本往溫哥華，鉅菲路，西雅圖，舊金山，洛杉磯。並轉駁加拿大美國內陸各大城市

貨務部雅憑與前皆年　電話：二三三〇一一內線廿四號

香港鐵行輪船公司代理渠信輪船公司啓

特別銀牌足球重賽
電話鬥緝私
三時一刻加山上演
頭場乙丙組賽天天對港會

【本報訊】甲組銀牌足球賽，今日下午三時十五分，在南華球場舉行。序幕戰爲乙丙組銀牌賽，天天對港會，于下午一時一刻先行上演，票價一律收一元二角。

緝私對電話的甲組銀牌足球賽，業已一度交鋒，但經過加時決鬥，比賽一百二十分鐘，仍是一比一勝負不分。此一幕甲組銀牌賽未了緣，足總聯賽管委會已安排兩隊今天在花墟球場再決高下。倘今天賽完九十分鐘，又成平手，須加時廿分鐘比賽，再和的話，就要另定日期，重新比賽一場。

電話與緝私除了在銀牌賽一度戰成平手之外，在聯賽首循環也曾比賽過一場，戰果是三比二，電話勝。

電話現在甲組聯賽的成績，是十戰五勝一和四敗，共得十一分，位列第七，曾有過三比二擊倒九巴，零比零賽和元朗，四比二打垮東方的優異戰績。緝私則比賽十一場，全未勝過一場，亦未賽和一仗，連一分也得不到，正處于降班邊緣。因此，從雙方的成績以至球技比較，電話都優于緝私。今天兩隊再爭銀牌複賽權，正常的戰果，仍是電話勝算高。

就電話的陣中人腳來說，後防的門將何保綸，中堅劉添，左中衞陳炳光，前鋒陸國雄等，均竹效力鉅型選，球技不弱。但電話最大的缺點是氣力仍感不足，陣中有部份球員遇到更強的對手時，即有畏怯現象。

今天電話的陣容，由嚴卓明任右後衞，梁桂康爲右中衞，鋒綫由右至左是阮消邦、陸國雄、梁棠洪、黃草楣、鄒子麗。

雖然在銀牌賽第一次對壘，電話曾受過緝私頑強的抵抗，但緝私只是獲得到臨門一腳工夫不錯，而冇入城常，但自從在聯賽以三比二打敗緝私後，信心已告加強，鋒力亦已加強，今天電話有信心看勝緝私，當入複賽週。

論陣容，緝私乃本屆甲組球隊中實力最弱的一隊，陣中球員較佳的，僅祇有門將騎岡榮、左翼鄒耀華，其餘可說人腳平平，故在本屆球季中，至今仍未打開勝利之門，實力脆弱，由此可以想見。

本來緝私的拼勁不錯，球員多是死纏爛打之輩，問題就是球技所限，但難逃一敗。今天與電話再度相逢，除非電話大失水準，要不然，進一場銀牌，本了緣實難爆出冷門，緝私將遭淘汰。

緝私電話陣容

（緝私）
[illegible]

（電話）
何保綸
嚴卓明　劉添　陳炳光
梁桂康　黃文光
阮消邦　陸國雄　梁棠洪　黃草楣　鄒子麗

兩支南美足球隊
有意來港訪問
秘魯隊索價六千五百美元一場
巴西索一萬三千五百美元三場

【本報訊】據足總獲悉：秘魯及巴西，均擬派隊來港訪問，有關該兩球隊擬派來港，在下次執委會席上將會提出討論。

秘魯史歷斯足球隊，早於三年前已計劃來遠東訪問，該球隊將有多名國腳隨隊。在秘魯聯賽方面，曾一次獲得第三兩次第四，至於條件方面，則爲六千五百美元一場，先付一半，餘數於賽後第一日付妥。主隊另付客軍一行廿八人在港的交通及膳宿費用。

另一巴西足球隊，名爲瑪杜利亞、亞美利加等球隊。有關條件方面，主隊負責其廿四人在港八日的膳宿費，包帳爲一萬三千五百美元三場。

足球總會
歡宴瑞軍

【本報訊】足球總會昨假京華酒樓設宴，歡迎瑞士洛桑足球隊訪港，下午七時先行雞尾酒會，八時歡讌。

席間由足總副會長高旭致歡迎詞，繼由瑞士洛桑領隊梅勒致謝詞，希感謝足總隆重招待，希望港隊有機會到瑞士比賽，他們將如香港之招待以酬盛情。

雙方致詞畢，由梅勒致贈紀念品與高旭代表足總回敬紀念品與梅勒。

繼後由高旭主持頒發球証退休紀念品與曾爲國際球証，及今屆甲組球証......

勝利盾賽
因雨改期

原定昨日在花墟場舉行的勝利盾足球賽，華聯對軍警聯，已於昨日上午十一時由華人足球聯會通知宣佈改期，昨日之足球比賽未能如期舉行，因天雨後花墟場積水難消，經於昨晨由球証視察場地後，認爲場地情況不適宜於舉行比賽。

英國AMF總教練塗保羅，昨在南華保齡場，作示範時的姿勢。

足總宴瑞軍：足總昨晚設宴歡迎瑞士洛桑足球隊，圖爲洛桑領隊梅勒（左二），致贈紀念品給足總副會長高旭（右二），左爲洛桑隊長伊達，右爲足總經理百利（右一）。

泰拳隊抵港
今晚賽五場

泰國拳擊代表隊一行十一人，昨晚抵港......

本港洋務社社長......

泰國拳擊隊由大新公司與香港拳擊總會主辦者：香港拳擊總會主席王炳城，泰拳領隊吐城，左至右爲：由林隊王瑞岩

泰拳虎將

[illegible]

體育

華聯已排陣
明日出戰瑞士隊
客軍白士奇突感冒

[illegible]

英國AMF保齡總教練
連保羅已抵港
即日開始主持示範工作

【本報訊】英國AMF保齡總教練連保羅，昨午已在南華會保齡揭幕公開指導，晚上且由香港保齡聯會舉行記者招待會，歡迎其在港各項技術示範及其他工作，該招待會由南華保齡球部主任黃基澤主持。

連保羅是前天從英國直接乘機飛港的，到機場迎送的有黃基澤、馮國賢、潘遠強、馮楚傑等保齡界人士。他今年卅歲，未婚，只得五呎九吋高，與體重一百廿八磅，表現文質彬彬，他是英國第一位從事保齡運動的人，已有十四年球齡，曾是英美三項國際大賽冠軍隊的隊長，又是第一屆英國溫布尼國際大賽的隊員，六六年代表英國參加法國國際冠軍大賽，六三年獲英國冠軍，六三年是又代表英國參加在倫敦混合雙打大賽，第一屆國際保齡大賽，獲冠軍。在上述各項比賽中，平均成績在二百九十二分至二百零三分……

英國保齡的平均成績，二百零八分......

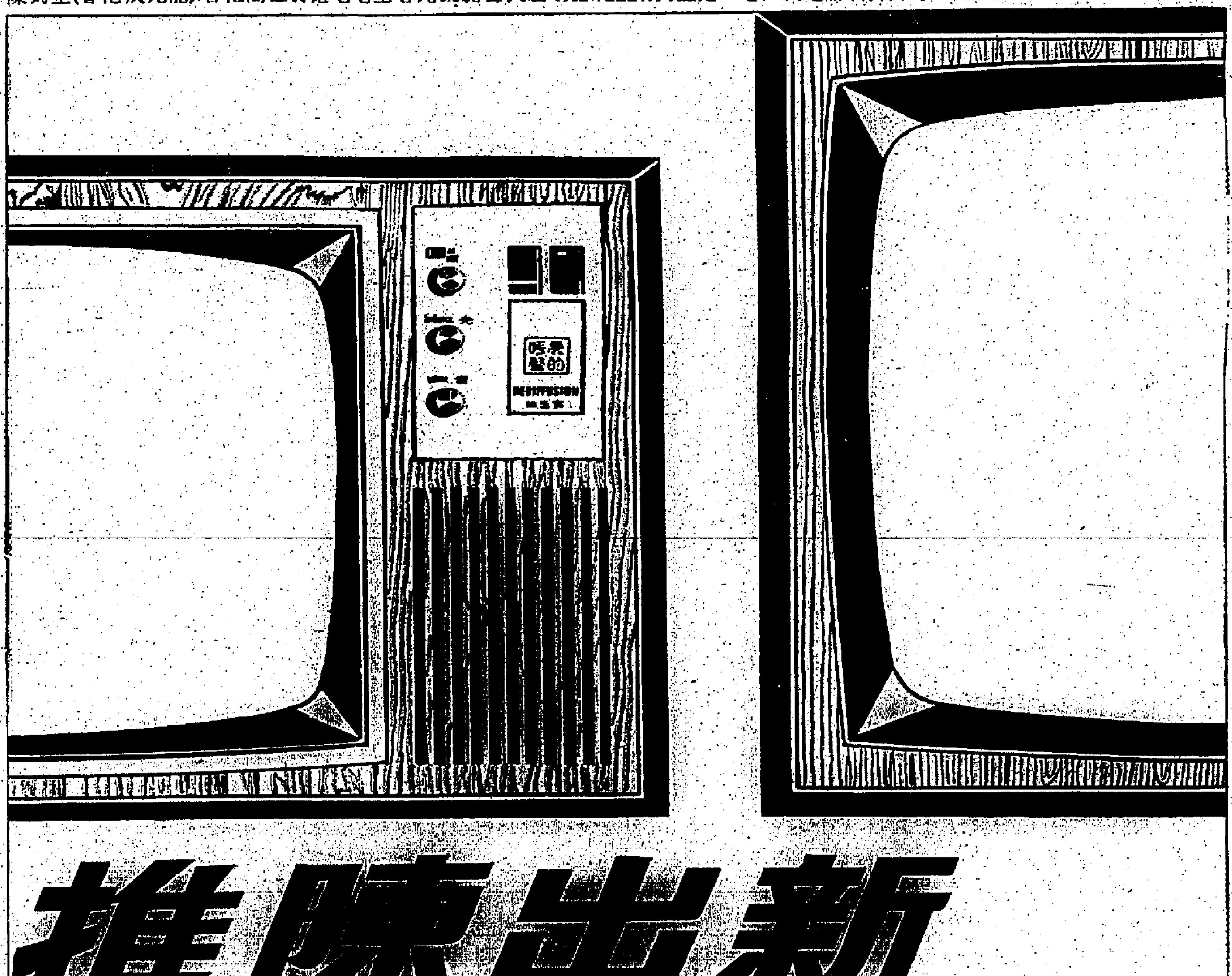
【本報訊】第三屆亞洲保齡賽

本年十一月
在本港舉行

[illegible]

青少年排球賽
共廿二隊報名

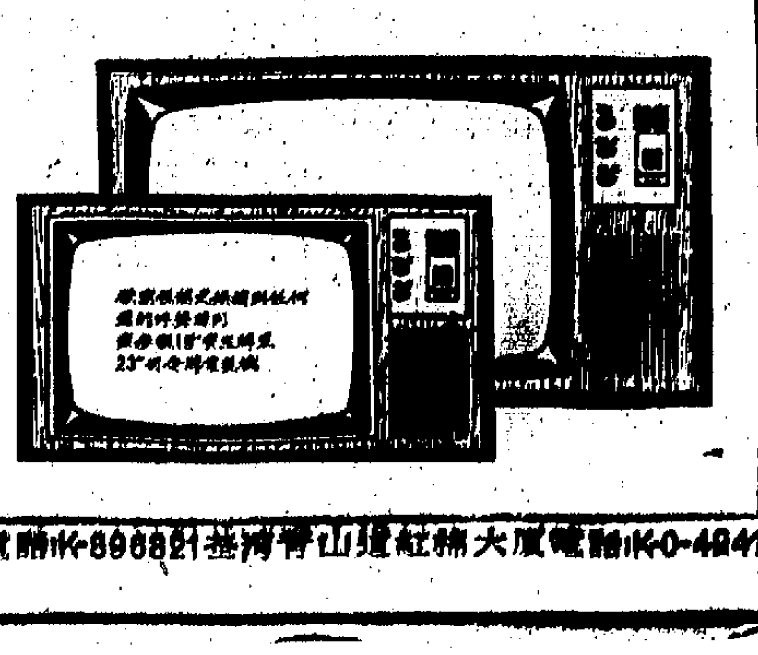
[illegible]



陳列室（香港及九龍）：香港高士打道七七號麗聲大廈電話：722211英皇道三七八號電話：717404九龍彌敦道一三一號三電話：K-841191

推陳出新
精益求精

麗的呼聲推陳出新精益求精由英國運到最新十九吋實王牌及廿三吋司令牌電視機貢獻與本港電視用戶
兩型電視機均特別配合麗的電視線路及音響系統而設計，
性能優越外型美觀PANORAMIC傳真管影像層次分明畫面絕無反光
現象特別清晰玲瓏精美框型設計配合任何室內佈置。
購用麗的呼聲電視機永遠享有大機構服務并可分期付款，
手續簡便請即駕臨
麗的呼聲及各代理處參觀選購。



RTV
第一家本港電視的書

九龍彌敦道八四號冠華大廈電話：K-841191官塘康寧道二號五樓九龍電話K-898821荃灣青山道林峯大廈電話K-0-4941

九龍
大同中學招生
學級：中文部：中一至中四小一至小六幼稚園高初級
英文部：F.1—F.4及F.6插班生
夜校：中英文中小學各級插班生
考試日期：二月五日　開課日期：二月六日
校址：正校：九龍塘村八十一號地段
分校：九龍亞皆老街一一五號
電話：六四八九八六　六四九六四〇
校長：古茂建

校暑專英用實
班別：字母班至會考班，附辦大學預科班
開課：二月五日（全部新班）
時間：上午班：第一組8.20—10.20　第二組10.30—12.30
夜班：除原有七時組外（九時工餘夜班同時招生）
日夜班：旺角西洋菜街18—24號二樓（百樂門戲院斜對面）
夜校：土瓜灣九龍城道175號—177號全座（九龍糖廠對面）
本校由香港旅遊協會資助開辦旅遊從業員訓練班並與該會派遣專門人員到本校協助教導，現暫辦日夜各一班學額無多，有志就讀者須從速辦理入學手續。

天主教 聖博德 英書文院 至誠中學
招 F.1中一至F.5中五各級男女生（下午中一至中四半費100名）
P.1小一至P.6小六及幼稚園新生各60名（校車接送）
英文夜中學：由P.4字母班（十元起）F.5會考班（F.1全科16元）
校址：（一）北角七姊妹道5—6號全座（二）北角馬寶道11—13號 TEL. 763780,706880

港九商場漸復常態
各業開市紅盤穩定
銀根轉鬆拆息回降
各業收得貨款已紛紛解入銀行

五金市勢
洋紙價穩

飾金生意好 市價尚安定

紗市開出紅盤
港紗價格調低
巴基斯坦尚告企定

巴基斯坦棉紗紅盤價格企定：十支電話七百四十元，十二支電話七百一十元，馬七百六十元，十六支電話八百四十元，十二支太子八百五十元，廿支電話八百五十元，太子八百四十元，一支電話八百四十元，花盤八百一十元，馬波八百元，聖誕老人八百元。

西藥紅盤企住

牲口與魚菜
價格普堅挺

昨日各部食品行業全部正式開市，豬、牛、羊、蔬菜、及淡水魚開出紅盤，齊漲堅穩，唯鹹水魚因漁民假期，漁船多未返港，故各魚市場均呈大減，鹹水魚僅售雜魚，而蝦、蟹類供應仍屬少，生猛大紅斑貨值每斤三十元，淡水魚來貨不多，大盤與零售價均告上漲，蝦、蟹、豬、牛、鵝、鴨及菜蔬價，漲勢未見回跌，大抵因昨日是新正初四，工商各業大部開市，消水大增所致。

茲將港島方面，昨晨各種牲口魚菜價格，誌錄如下：

牲口：上豬肉每斤四元，腿肉四元四，腩肉五元四，肉眼五元四，赤肉五元，肥肉一元，豬油八角，赤排四元八，肉排四元四，豬心三元六，豬肝七元二，豬手三元六，腰六元四，豬肚二元二，豬橫脷每條二元，上豬一元五，豬肺一元八……龍江鷄七元五，嫩鷄六元，中鷄五元四，吹米鴨三……

股市開紅盤 行情普堅挺

【本報訊】昨日股市紅盤開出成交總值七十萬元，行情普堅挺，但上落甚微。茲將昨日股市情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一三七•〇〇	一三七•〇〇	一三六•〇〇	一、四二四
電話	二〇•八〇	二〇•八〇	二〇•八〇	一〇〇
九龍燈	一六•九〇	一六•九〇	一六•九〇	一、〇〇〇
香港燈	二〇•六〇	二〇•六〇	二〇•六〇	五、七〇〇
置地	一〇•〇〇	一〇•〇〇	一〇•〇〇	一、二五〇
利記	五•〇〇	五•〇〇	五•〇〇	五、〇〇〇
煤氣	一〇•八〇	一〇•八〇	一〇•八〇	一〇〇
黃埔船塢	二九•〇〇	二九•〇〇	二九•〇〇	八〇〇
會德豐	六•二〇	六•二〇	六•二〇	一、〇〇〇
牛奶	三五•七五	三五•七五	三五•七五	七〇〇
怡和	一二•四〇	一二•四〇	一二•五五	六、五〇〇
油麻地小輪	三八•五〇	三八•五〇	三八•五〇	三七六
大酒店	一五•六〇	一五•六〇	一五•六〇	二、〇〇〇
九巴	七•八〇	七•八〇	七•八〇	六〇〇
澳卡佛	一九•九〇	一九•九〇	一九•九〇	五〇〇
遠東	一一•八〇	一一•八〇	一一•七〇	三、二〇〇
九龍倉	一二•六〇	一二•六〇	一二•六〇	一、〇〇〇
青洲英坭	一六•六〇	一六•六〇	一六•六〇	四〇〇
飛機工程	四四•二五	四四•二五	四四•二五	七〇〇
聯物	五•二〇	五•二〇	五•二〇	五〇〇
城市酒店	五•九五	五•九五	五•九五	三、〇〇〇
置業	三•一二五	三•一二五	三•一二五	一、五〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

美國股票市走勢平均指數

【紐約一日美聯社電】杜鐘斯美國股市一日收市時平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業股	八五四•八三	八六四•八九	八五〇•五五	八六一•三六	升五•八九
廿五種鐵路股	二二八•一三	二三〇•六三	二二六•七二	二二八•八一	升〇•七九
五十種公用事業	一二九•四七	一三〇•九九	一二八•九〇	一二九•七六	升〇•七〇
六十六種普通股	三〇二•九八	三〇六•三三	三〇一•三八	三〇五•〇三	升一•七一

美股止跌回昇
光學汽車均漲

【紐約一日美聯社電】星期四日股市收盤時，要止跌回升，開市時，部份股投甚暢，上午市時轉閃，下跌，航空股，但在午市時，汽車股皆飄升，光學股，尾市時雖然仍有部份股指報跌，但是多頭高價類股則成交近月罕見好市。據業商街方面的股市分析，此日股市報升的原因是由於較早時傳詹森總統發表之經濟咨文，使投資者恢復購買信心，而導致技術性的報升。

「杜鐘斯」卅一種工業股平均指數升五點八一，九成八六一點一三。成交總數一千〇六十萬（星期三日為九百四十二萬）較前市稍增交投甚暢。寶格山股今日報暢升四元五角成五十六元，成交廿四萬一千股。

化原新市活躍
紅盤開出堅好

【本報訊】化工原料新市，紅盤開出一片堅好，昨天本地廠家補給雖不多，惟庄客已開始臨場採購，各貨做勢表現活躍。

加瑞德泰外滙
牌價均告掛低
美告羅士亦告調低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日加拿大、瑞士、德、西德及曼谷滙均見調整，計調整後之滙率，比前降低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨日亦告調低。茲將滙豐銀行所公佈之新牌價錄下：

加拿大元電滙賣出價由一七•八二五加元改為一七•八四三七五加元，買入價亦由一八•〇九三七五加元改為一八•一二二五加元，即每百港元均較前多兌〇•〇三一二五加元。

瑞士法郎電滙賣出價由七一•一八七五瑞士法郎改為七一•三一二五瑞士法郎，買入價亦由七二•一八七五瑞士法郎改為七二•三一二五瑞士法郎，即每百港元均較前多兌〇•一二五瑞士法郎。

西德馬克電滙賣出價由六五•五六二五馬克改為六五•六二五馬克，買入價亦由六六•四三七五馬克改為六六•五〇二五馬克，即每百港元均較前多兌〇•〇六二五馬克。

曼谷銖電滙賣出價由三三九•五銖改為三三九•八七五銖，即每百港元較前多兌〇•三七五銖。

倫敦美元告羅士賣出價由二•四一〇二美元改為二•四一〇四美元，買入價亦由二•四一〇五美元改為二•四一〇一美元，即前者多兌〇•〇〇〇二美元，後者多兌〇•〇〇〇一美元。

國際糖價升降不大
本港糖市紅盤價堅

【本報訊】國際糖價升降不大，本港糖市紅盤開出，成交多屬點京式，尚未有大量做開，但價格堅挺。

據糖行收到倫敦電訊報告，現貨每噸廿四鎊十先令，三月份花貨每噸廿五鎊十先令，五月份花貨每噸廿六鎊十四先令，八月份花貨每噸廿八鎊四先令。紐約電訊報告，現貨每百磅二元三毫元，三月份花貨每百磅二元四毫七仙美金，五月份花貨每百磅二元五毫二仙美金，六月份花貨每百磅二元五毫七仙美金，七月份花貨每百磅二元六毫一仙美金。

本港紅盤，東德大包庄成交欵數較多，但每欵都是一十噸，碼頭交貨每担廿六元八毫，日本幼砂，每担廿七元五毫，拢克幼砂每担廿八元五毫，倉內交貨每担廿一元，南非洲紙包庄幼砂每担廿七元，南非洲紙包庄幼砂每担廿九元，太古糖廠牌價報每担廿九元，XA粗砂每担卅元五毫，SGB級幼砂每担卅二元五毫，SG小包庄幼砂每担卅一元五毫，包庄幼砂每担卅二元五毫，B嘜豬油白砂每担卅四元五毫，O嘜赤砂每担卅六元五毫。

麵粉紅盤開出暢成
港廠麵粉牌價穩定
三多副牌開始供應市面

【本報訊】麵粉昨日開出紅盤，由於拆家及用家購意活躍，港廠麵粉及舶來麵粉大盆成出均有相當。港廠麵粉，最為突出的，廠為五十磅庄三多副牌推出應市，每包十二元二毫，但規定沒有回袋。其他牌價，仍然穩。加拿大麥製五十磅庄金像每包十八元五毫，火車十八元五毫，皇冠十九元六毫，黑人十四元九毫，鐵塔十六元六毫，紅單車十五元二毫，綠單車十四元二毫，一百磅庄黑人廿八元八。

美國麥製五十磅庄玫瑰花十五元七毫，三多十三元四毫，一百磅庄三多廿五元七毫。澳洲麥製五十磅庄玫瑰花十四元，一百五十磅紫荊七元二毫。九龍廠麵粉牌價穩定，加拿大麥製五十磅庄紫劍蘭每包十七元四毫，綠劍蘭十六元九毫。

尚有戲院刊登十頁十一頁

牛扎大華　明早場

聯法發行王牌巨片　十二點半

奪命神鎗　活命錢

七彩

孟甘穆利主演
全部刺激緊張動作。

讀者文摘

二月號已經出版　請即購閱

爺爺的存摺：這個故事講一個家庭有一本「存摺」，每人將自己發現的事物寫上去，讓大家欣賞。這個辦法任何人都可仿照。這本「存摺」怎樣使一家人，擴大對天地萬物的認識？請讀本文便知。

中西英文書院

本校1967年英中會考及格人數共87人，超出平均百分率。本年會考規程變更，但本校仍本嚴謹作風，着重中學基本學科，如英文中文數學物理化學生物史地等，以為畢業生升學準備，本年並增設會計速記打字工商管理等科以便畢生就業。

春季招生
英中F.5商科全日班　英中F.4文理組上下午班
英中F.1—F.3上下午班　英文夜中學F.1—F.5
小學一至六英小六上下午班　幼稚園初級高級上下午班
二月四日（星期日）上午九時考試　二月六日（星期二）開學
徵聘高級英文數理教師
校址：九龍嘉林邊道11號　電話：K—833540　K—826461

遠東書院日夜校招生

中國文學，外文，新教，新聞，經濟，會計銀行，土木工程，建築工程等學系一至三年級新生及插班生

大專部

校址：日校香港灣仔道三二號福仁大廈電話六〇五八五六
夜校九龍彌敦道七十三號三樓電話八五九一一一
附設：日文，會計專修科

校長：黎嘉潮

獎助學額

基督教會本學期撥出免費學額二十名半費學額六十名祇招F.1F.2申請者逕函九龍亞皆老街108號地下王主任收經審查後派入其屬校就讀

先夫黃建中先生於主曆一九六八年一月卅日上午十一時在依利沙伯醫院息勞歸主積閏享壽七十有八歲奉移九龍殯儀館治喪謹定本月三日上午十一時一刻大殮同時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬香港薄扶林基督教墳場謹此報

聞

未亡人　黃劉寶珍
孝女　競强（適李）　剛新（適林）　泣告

治喪處：九龍殯儀館　電話：八〇九四二九　八〇九六二九

老招牌，新作風！

工商晚報

當日新聞當日落齊

△如果你是位老讀者，你會一向把工商晚報看作忠誠伴侶。

△如果你是位新讀者，你很快就把工商晚報當為稱心知己。

事業成功者必閱工商晚報

事業未成功者更需閱工商晚報

紐約大世界 麗宮 六場　金華 金陵 五場　寶聲 四場

今天獻映

堅成公司特別新猷華麗巨獻

七彩　潤幕

監製：鄒文懷　製片：邵逸夫

陳寶珠

全新戲路　全新耳目　創作新風

蔣偉光導演

陳寶珠　胡楓

大場面　大歌舞　新情節　新風格

上官玉明　白鴿　容玉意 主演

同場加映　一九六八年香港之花選舉新聞特輯

太極牌　尿立通

京都太極堂　獨有秘方　一服見效

專醫　購買注意

百樂門　新光　大華　麗宮　皇后

今天五場　美人如劍　玉如虹

全部特藝七彩　騎軍血戰史

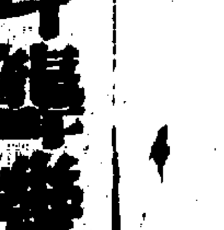
俠奇蕩誌　戰門巨星

亂世桃花　逐水流

英京　英華

今早場十一點半放映　閃電煞星

今五點半　蕩火春情　劍俠唐璜



耳聾機

新式小腸氣帶

渡過了孤寂的十六年
巴巴拉史丹域再傳有羅曼史

·文秀·

女明星巴巴拉史丹域在銀壇立足最早及最久，她離婚十六年，竟然最近又有羅曼史，這個一大把年紀的女星的男友，是已故女星珍納當奴的丈夫，老牌男星珍李門。

有一次，巴巴拉史丹域在好萊塢，一女人陪着他出街，而且挽着她的手臂，她感動得流淚了，她拿一條絲質手巾，不斷地拭着淚水，知她作夜遊的人是獲皮猴的女兒南西仙納杜拉，不要以爲一老一幼，其實她們是同病相憐的，南西亦離婚十年，巴巴拉史丹域與羅拔泰萊亦分手十六載之久。兩人在一起，追憶到何処她們各自心愛的男人，過的一段快樂時光。在巴巴拉史丹域來說，歲月無情，尤其是過去的十二載，她的生活是充滿着悲觀及對她的考驗。

但是巴巴拉史丹域沒有男人在身旁，仍然保持着美麗的，她的身在好萊塢，心地還在紐約的，一九〇七年她在布魯克連區出世，一九三八年她已在影城拿下了基礎，一九五一年羅拔泰萊離開了她，從一九五二巴巴拉史丹與南西仙納杜拉已此下了良好的友誼，這一對離婚婦人努力重建她們的生活，不理歲月的飛逝。

十二年輕輕地掠過了，兩個女人都沒有再結婚，她們似乎均難再找一個合意的郎君，南西的個人問題實在太多，可是誰也不會輕輕忘掉了巴巴拉史丹域，她的人緣甚好，威廉荷頓不忘她對他的幫助，他每年送給她一束花球，紀念「金童子」一片，現在已是廿九年了。無數的好萊塢朋友，總會記着巴巴拉在此一時期或其一階段，對他們的幫忙。

但是多數好萊塢的朋友會反問：這樣足夠對她幫忙的報答？誰能幫助她解決內心的痛苦，及安慰她過去一個冗長時期的孤寂？人們知道她是會孤單躲起來痛哭的。人們亦記得她已六十歲了，黃金年齡早已消逝，不能找得適當的配偶，但是奇跡畢竟出現了，她身旁有一個男人，而且是過去頗有名氣的男星珍李門。在這一大把年紀，証明她還有吸引力，甚至能愛上一個男人的。

珍李門今年五十九歲，是銀壇老將，仍保持一向的作風，他與巴巴拉的處境一樣，與好萊塢的其他大牌明星保持良好的關係，雖然是影城較老的一代人物。在此之前，他曾與珍璐文來往，他現在轉入電視界工作。

本來珍李門已與老牌歌星珍納當奴結合廿二載，一九六五年一月十五日，珍納當奴心臟病發作及腹部手術後不適，乘倒送入醫院去世。她臨終時，用僅存的一絲氣息對他說：「我愛你。」珍李門亦低聲說：「我也愛你」，然後珍納當奴的頭部側傾氣絕逝世。珍李門是不易忘掉這個情景的，許多人對他與巴巴拉將來是否能結合表示懷疑，但是他們畢竟以情侶的姿態出現了，中年影迷希望巴巴拉史丹域有個好歸宿。

運動第一 影星組籃球隊

邵氏的演員最近竟重視起運動來，每個人的口號都是以健康爲第一。

過去，他們的運動方式是打保齡球、騎馬、游泳等的戶外活動。

現在却改換了另一種方式，他們也不知是作什麼興，竟要組織男女籃球隊來。

在邵氏的男女演員一百多人中，其中不少籃球好手，如果這支「影城籃球隊」真的組織起來，經過一番的訓練後，將來有機會舉行一場男女球賽，相信那個號召力，比什麼都厲害，那怕是演員們在球場上的技術，遠不及銀幕上的演技好，也沒有關係，因爲觀衆所想看的，祗是男女演員們的廬山眞面目。

已知的男演員，計有：王羽、陳鴻烈、王俠、王戚、午馬、小林也、江龍、李昆、李飾、沈勞、谷峰、何藩、金峰、岳華、周龍寧、張佩山、雷莊、楊帆、黃宗迅、關山……等，他正是多不勝數，老少皆全。

女演員的陣容則爲李菁、何莉莉、秦萍、胡燕妮、鄭佩佩、沈依、邢慧、于倩、金霏、焦姣、方盈、舒佩佩、吳景麗……等。

從這男女演員的陣容，可以預見將來如果眞的比賽起來，那番熱鬧是怎樣的了。

銀國飛絮 竹守

㊇突然蘇茜將電掣的光線熄滅，致令羅埃陷入漆黑之中，由於蘇茜熟悉屋入的環境，在黑暗中追逐時，蘇茜乘機潛入廚房中取出利刀，將羅埃刺死。

奇謀妙計女福星
連圖故事

㊉後來麥克及加利因圖殺羅埃，救出蘇茜，結果反遭羅埃殺死，此後羅埃對蘇茜大肆恐嚇，扮盲偶不交出玩具就要把房子燒掉。

泰倫鮑華英魂不朽
「七海雄師」再發行

從前的影片觀衆在春節前後是避談死字的，但現在的觀衆却進步得多了，祗要故事合理，影片好看，就算悲劇也去捧場。現在我們來談泰倫鮑華，是因爲他的一部得意遺作「七海雄師」再版發行，就快在香港上映。一九五八年當泰倫鮑華正在主演「所羅門王與寶妃」一片時，因心臟病突然逝世，贏得舉世影迷哀悼，該片後來改聘尤伯連納主演。

自從一九一三年主演了「忠孝雙全」一片後，泰倫鮑華登上明星寶座，一路扶搖直上，他的名氣就算在他離開塵世之後，依舊留在電影觀衆們的心坎，永不磨滅，我們試看他的遺作由霍士公司再版發行的如「海盜誌」、「寶劍留痕」、「黑天鵝」等。依然擁有大量觀衆，他在霍士主演的不朽巨片之一，是以二次世界大戰時美國潛艇在大西洋跟德國海軍大戰的「七海雄師」，泰倫鮑華飾演一名海軍，初時在魚雷艇上當投彈手，專炸納粹潛艇，後來他被調到艇上服務，同樣的打擊德國船艦爲最主要目標，最後他奉命黑夜登陸一個德軍佔據的小山，要去破壞島上的一切軍事裝備和炸毀火藥庫，先要偷越納粹佈水魚的大海，越過水魚網然後進行作戰，飛色偉大追眞，在特藝七彩的鏡頭下，特別玫瑰可愛。

爆竹無聲除舊歲
影星團拜慶新春

這回是爆竹無聲除舊歲，安安靜靜過新年。每年春節我總是怕外出，所怕並不是交通問題，而是那些爆竹無眼。我又特別膽小，這回有人說沒有爆竹，熱鬧氣氛減了，但我倒願減少一些如此的熱鬧氣氛。

沒有爆竹聲，無所避忌的到處跑，當然所跑的地方，都是在電影圈人士中來往。

初一那天，多年來我必定參加國泰這個團拜的，今年國泰也來個迎新，取消團拜，旗下人員，一切自由活動。說來有趣，國泰這般大的公司，沒有團拜，樂蒂、雷震所組的「金鷹」公司，却說此玩意，這幾位過去是國泰之人，現在團拜，當然有不少國泰人員到賀，使到樂蒂、雷震、喬宏、秋楓大忙，也大派利是。

去年不少未婚之星，都恭祝他們今年底結婚，明年可派利是，然而，這位小生現在仍是新人一個。也和一些未婚影星一般，大派利是，在此，阿薇也誠懇地祝這位小生，今年眞的能夠脫離王老五生涯吧。

說到熱鬧場面，邵氏最盛大，因爲娛樂記者集中於邵氏的門，於是片場，雖然不是人山人海，但也特別高興，邵逸夫一早便抵過，等待旗下人員，到來拜年，可能是去年生意興隆，名利更進一步，因此，邵逸夫更春風滿面，旗下編導演人員，更感高興，未婚男女影星，固然是更早抵達，向老闆拜年外，便向結了婚的同事大擺利是。

胡燕妮是初次派利是，差不多人人有份，但也收回不少，原因這位爲人母者，也代子收回不少也，有人笑道：「胡燕妮收支比對，可能有賺。」

導演徐增宏，也是大派利是，不少未婚女星，璧聲「徐叔叔」，一直跟到宿舍，再向徐增宏的小千金，初次見到，笑嬉嬉拜年，熱鬧場面，使到徐到手舞足蹈。

邵氏影星，記憶所及，去年才一百位，現在聽說共有一百三十三位，多了三十幾位，而所多之星，有些素未謀面，聽說她（他）們都是有前途，計劃力捧者，照情形，今年開始，邵氏要比去年更側重新人了。

江紫薇

銀色浪義

㊅瑞娟不甘就此埋沒，遂與隔鄰的莉莉（李琳琳飾）定計，以黑懸和假髮化粧，又預先錄下許多適當對話的錄音，以備張致電回家時，由莉莉開動錄音機以原音應付。

太太萬歲
連圖故事

㊄瑞玲其實即張斐瑞娟，張一向要把太太關在家裡侍奉，不許出外就職，天生淑德的瑞娟，不忍與夫公開衝突。

有線電視

麗的歌壇紅伶演唱
兩部影片值得欣賞

「殺女三盜寶蓮燈」，這一部由蕭芳芳、曹達華、于素秋聯合主演的古裝奇情武俠片，前昨兩天，已於麗的電視播映過上集了，下集的精彩情節，促成了該電視台在今天播映的好節目，除了這部片集之外，還有由張清主持的「麗的歌壇」，與及晚上播映的另一部長片「胡塗福星」，也是值得觀衆在今晚依時收看的。麗的歌壇今晚是由李芬芳、文千歲、陳麗雲演唱名曲，他們的美好歌喉，早得觀衆好評。

真光 今天最後五場 女兒國 方盈 李香君 何藩
今十點半 金童子 親娘 救郎
明日七彩特技神怪奇片 怪獸之王
惠刊廣告 請電七七〇三八

灣仔街坊福利會 籌募建校基金暨福利經費公演
百勝雄師 無敵班霸 家寶劇團
林家聲 李寶瑩 梁寶珠 靚次伯 梁醒波 陳露薇 任冰兒 文千歲
初五日 五福臨門
初五晚 龍鳳爭掛帥
初六日 火網梵宮十四年
初六晚 梁祝恨史
價目表

今天獻映 國民 特藝七彩
CRASH DIVE Technicolor
七海雄師
泰倫鮑華

派拉蒙大氣派西部打鬥片
英雄氣蓋 大智大勇 堅忍卓絕奮鬥，卒能戰勝敵人！
電影皇帝 查路頓希斯登
WILL PENNY
五嶽英雄
氣派雄偉 景色壯麗

倫敦 新都 仙樂 國寶
連日狂滿 今天續映
太太萬歲
樂蒂 張揚 田青
恭喜發財 闔府統請
CATHAY SCOPE

李後主

永華 今天最後 群龍 雌虎
國際 神龍奪寶 MAGNITE IN KING SOLOMON'S MINES

民樂戲院 今天六場放映名片
邵氏國語 花月良宵
七彩粵語 莫負青春
邵氏國語 女兒國

民樂 DANNY KAYE 丹尼基傑作 金殿福星 THE COURT JESTER TECHNICOLOR
訂票電話K676659

皇都·…… 今天五場 鐵金剛勇破火箭嶺
利舞臺·樂宮 今天四場獻映 直升機雙雄 HELICOPTER SPIES
快樂·東城·麗華 滿 奇謀妙計女福星 WAIT UNTIL DARK
新華·豪華 有戰鬥！夠風流！ 保羅紐曼 假軍通天 THE SECRET WAR OF HARRY FRIGG
國華 珍芳達 今第十天五場獻映
總統·大華·皇宮 狂滿今仍五場 橫財三千萬
東方·金冠·金門 今天獻映 福至心靈 EASY COME, EASY GO
東樂·麗都 第八天今天映 盲俠第十集 寶劍會 ZATOICHI
港九首輪影院聯合廣告

閒話爆竹與揮春

春痕

獻歲新聲無爆竹，迎年臘鼓動邊城，此是港九今年陰曆新年景象。過去爆竹與揮春，同是新年佳話。

獻歲新聲無爆竹，迎年臘鼓動邊城，此是港人陰歷新年景象。過去爆竹與揮春，同是度歲佳話，在本屆之時，火藥尚未發明，農民在歲晚，閑暇無事，相與爲田家之樂，則取乾竹管，以引火爆實其中，取火燃之竹則爆裂，因以爲樂，至宋元之間，火藥盛行，並且流入歐洲，而在中國，則爆竹之製作，踵事增華，如煙花、火箭、電光炮等，開花結子，滿地金錢名目甚多，不勝枚舉，尤以潮、粵、湘、桂、閩各省皆重視此習俗，紅塵十里之中，小爆三響每逢歲除正初之際，將爆竹拋擲汽車上之少年男女及馬路上之嬰孩，有毀及面目及衣裳者，官府迭申嚴禁，猶未倘止，一時成爲惡俗，此次因騷動事件，本港爲縱然爆竹者一大困阨，果及爆竹不准私藏，誠然出外之人，則可無傷及面目，及衣裳被毀之虞矣。千百年陋習，藉此禁止，此是無聲勝有聲，更可省卻一筆無謂消費也。猶憶馮玉祥爲河南省督軍時，年初軍餉支絀，馮氏召集官兵，舉行春節團拜，馮演說謂別人有錢放爆竹（北方謂炮仗爲爆炮），我們無錢放口炮，於是由馮領導，口作爆炮聲，旋鼓掌稱盛，亦當年之趣劇也。揮春別稱桃符，始創於五代十國時後蜀主孟昶所題之新年納餘慶，佳節號長春。一時民間效尤，皆以慶祝語，共祝昇平，宋人詩所謂：爆竹一聲除舊歲，桃符萬戶換新春是也。明代對於楹聯之作甚盛，但無可傳耳，至清時士大夫家，非述祖德家聲，即云國恩家慶，至宋葉風氣稍變，有寄慨感慨者，余喜金部生太史以知府寄任福建之春聯云：「十年宦比梅花冷；一夜春隨爆竹來」。觀此每聯甚淸雅，及淸社既屋，此習猶存，有以「有酒過年，於願以足；無血酬世，此心未安。」則思過放矣。至於舊皇朝之聖恩天廣大，文治日光華；文運代即今多雨露，諸君何以答昇平等句，已不可復見矣，民十六年初余從軍至淮上，宿蚌埠倪嗣冲宅，見其朱門猶高懸公爵一等，帝國萬年句，是亦可怪也，抗日前中國未經殘破，昔之餘風流韻，猶有可見，至勝利後，余漫遊京洛，已無可觀，三十年前，本港大佛之轉角處，猶有中國式之古老房屋，門前懸有木刻之聯，後數年再過之，屋已拆卸，成爲現代式之十餘層大廈，友人張希恂先生竹枝詞一代衣冠餘燼氣，高家猶火失魚鱗，道其實也。自港九洋化以後，春聯不禁自絕，因爲層樓亘廈，實無需此也，以前寒儒，多以年晚揮春爲升斗之資，藉以度歲，今則併此亦無之，此亦見文化之升沉，然年宵攤位，猶有以前人字蹟出售者，惜迄無佳品，而買作將貨胸無點墨，至以揭賦齋題趙子昂賀年，可謂荒乎其唐矣，然舊歷之辭歲、賀年、兒童之利是等陋習，迄非百年不能改革，陳真如主粵時，曾禁止用舊歷，年初一仍須工作，而以年三十晚在雙門底市桃花度歲，事洩爲人暸笑，此亦維新之太過，余以爲此例，如由婦女界引導改革較易爲力，因中國人之家務，現仍以婦人爲主體也。

半個月亮

「夢娜，妳怎麼了？」若楓扶住夢娜，一疊聲地問。

她還在栩栩地笑，像個傻娃娃。

「高先生，你冷靜點！現在跟她說什麼都是白費的。」醫生走上來勸阻他。

「醫生，我們該怎麼辦？」若楓求助般地扯住他。

「很抱歉，除了把她送進精神病院以外，我沒有更好的辦法。」

若楓和敬中交換了一個絕望的眼光。敬中抱着小外孫，眼睛濕潤了。

「醫生，她還有希望復元嗎？」若楓仍然懷着萬一的希冀。

醫生搖搖頭：「對不起，我很難給你一個肯定的答覆。」

若楓閉上眼睛淚水縱橫地落下來。醫務人員幫忙着把夢娜扶上救傷車，她不掙扎，也不反抗，祇是獃獃的笑，道笑容，笑得叫人心酸，叫人想掉眼淚。

若楓呆望着，等到夢娜走到樓下，他才忽然瘋了似的衝下樓梯。

× ×

他揮着一束鮮紅的玫瑰，推開那潔白的大門，門內有鐵欄，鐵欄裏面才是病房。

敬中匆匆地走出來：「若楓，你別進去了！」

「爲什麼？」

「她不會再認得你的，還是讓她在你的腦海中留下一個美麗的回憶吧！」

「不，我一定要進去，不管她是我的妻子，不管她變成怎麼樣，我都要看她。」

「若楓，我替夢娜謝謝你。但是，你別看她了，這樣，對你對她，都有好處。」

敬中硬拉着他走出去，在走廊外，他們忽然聽到了一聲長嘯，這不像人類的聲音，卻像是跌進陷阱裏的野獸的嗥叫。

他們猛然回頭，鐵柵裏面，飄盪一個頭髮散亂的白衣影子。

「夢娜！」若楓痛苦地呼喚。

敬中拉住他：「回去吧，她不會聽見的！」

「爸爸，我害了夢娜了！」

敬中悲痛地搖頭：「現在一切懊悔都是多餘的。」

走出門口，雲海裏又湧出了半個月亮。

又是半個月亮！

一片浪潮吹過，那半個月亮也揉碎了，碎了。（完）

迷幻

上揚文武

八一：兩幪面客闖進來

「張媽，你休息吧，」大亨也客氣的說：「我會兒，我也睡了……」說到這裏，打了一個呵欠，說：「住在鬧市裏，整天無事忙，人也累得要命，我相信今晚一定睡得很甜……」

到了凌晨一點多鐘，大亨聽聞有人敲門聲，大亨沒有應，跟着，張媽邊敲門邊說：「李先生，李先生……」大亨還是沒有做聲。過了一會，張媽便離開大亨的睡房了。

這間別墅在沙田山腰，附近有幾幢石屋，環境很是幽靜，也可以說很僻靜，在那兒殺死了人，外邊也不容易知道。

到了凌晨四點多鐘，窗外漆黑，萬籟無聲，大亨突然聽聞有輕微的腳步聲，好像走向自己的房間，不久，房門慢慢開動，大亨想扭亮床頭燈，但是亮不着，半晌，門開了……

大亨大急，後來想起床上有一盞油燈，忙把它燃着了，就在這個時候，有兩名幪面大漢，手執利刀衝進來，叱聲的說：「別動！如果你不聽話，莫怪利刀無情……」

「老兄，你們的目的是想錢吧了。」大亨臥在床上，佯作鎮驚的說：「我的錢就放在衣袋裡，你要拿就拿去好了。」

其中一名匪徒走近大亨床前持刀監視，另一名匪徒則往搜查大亨的衣袋，就在這個時候，突然有人大喝一聲：「不要動。」兩名匪徒回頭一看，見有四名大漢手持短槍，嚇得手也發抖，不禁大驚，原來他們是那裡來的。原來，古大風知道了大亨收到了美國一筆巨款，又聽聞大亨說要到沙田別墅靜居，於是連忙跟着吩咐張一飛和張媽準備人馬，剛才那兩名蒙面客，就是張一飛手下，打算拿了他們的支票後，便把他囚禁，等到領了款後，便把他殺了滅跡。

其實，大亨爲了報仇心切，知道古大風是不會放過他的，因此抱着「不入虎穴，焉得虎子」的精神，冒生命危險跑到沙田別墅去。事先，他把自己的計劃通知警方，所以當局預派探員在別墅外埋伏，一方面保護大亨，一方面伺機拘捕兇徒。

大風不防有這一着，認爲「機不可失」，便派張一飛等就在當晚行事，誰知就墮下大亨的圈套。

探員拘捕這兩名幪面客——一個就是張一飛，另一個就是阿才。立刻在外面埋伏的探員，在別墅附近警戒，不准人外出，而是把兩名幪面客留在別墅內，探員手拿短槍，對着他們胸膛，說：「你們識趣點便跟我們合作，把所知的告訴我們，這樣，我們帶你們去，不然的話，加控你們謀殺罪，你們可能被終身監禁呢。」探員說到這裏，便問張一飛：「你把你的身份姓名告訴我！」

信

世界短篇小說選

毛姆著　傑克譯

「一萬元，好大個數目，」左律師說。

「高羅士一定拿出來，不會眼看他的太太去受絞刑的，先生。」

左律師又頓了一頓，心想，王智生所知道的，準比所說的還多，他必然調查清楚高羅士的經濟背景，才一口咬定這數目，不肯減價。

數目說定了，不管誰來處理這件事，都知道那是高羅士竭盡能力，所能籌得的數目了。

「如今那中國女人在那裡？」

「她住在我朋友的家裡，先生。」

「可否找她到這裡來？」

「我以爲你到她那裡去較好，先生。今晚我可帶你往那間屋子去，她便把那封信交給你。她是個沒知識的女人，不懂得甚麼叫做支票。」

「我不會給她支票的，得現鈔去。」

「如果不帶夠一萬元，徒然浪費寶貴的時間，先生。」

「我明白。」

「我吃過午餐後，便去通知我的朋友，先生。」

「很好。今晚十點鐘，你在俱樂部門外等我。」

「遵命，先生，」王智生說，他向左律師微微鞠躬，離開了小寫字樓。

左律師也出來午餐。他往俱樂部去找高羅士，果然在那裡。高羅士那張桌子上，坐着許多人，左律師經過時，找一個空隙，一手搭着他的肩膊說：

「你臨走前，我想跟你談一兩句話。」

「好嘛。你隨時找我便了。」

左律師向他好一番話，跟他討論，午餐後，先打一場橋牌，拖長時間，等候俱樂部裡的人漸漸散去，才好談話。這種事情，高羅士到寫字樓去見他很不方便。一會兒，高羅士來到，等候牌局散場，各人都去忙自己的事，祇留下他們兩人。

「一件很不幸的事發生了，老友，」左律師盡量把語調說成跟平時一般：「韓文被槍殺的那一天，是你太太寫信約他到你家裡去的。」

「可是，不可能呀，」高羅士叫嚷着：「她時常跟我說，跟韓文已不相往還，據我所知，她有好幾個月沒有見過他了。」

五嬰奇案

奇情偵探小說

雅達·高菲爾著　南河譯作

五九、你們是逃不了的

那一批人向着白理斐衝過來。他舉起手鎗，阻止他們接近。

「你們打算怎樣！」白理斐鎮定地說。他手上的鎗在搖動着，他們停下步來。

「你是什麼人？竟劫走我的孩子？」那個婦人說。

「我是偵探白理斐。現在，你們已被拘捕了！你們都是擄劫嬰兒的同謀人。」

就在這個時候，陸元廣督察和另一位督察已經出現。

他指着他們：「你叫什麼名字？」

「我的名字是馬珠勳。」

「唔，你們現在跟着我的警員，到派出所去吧，」白理斐說：「你們是逃不了的。」

× × × ×

白理斐和麥愛玲也踏上汽車離去。麥愛玲把她前一晚偵查的經過說出來：

「當我去杜天星醫生寓所時，在門前就遇到他的女傭人，她說她是得到一晚假期。她又說出杜太太仍在臥病中，而杜醫生母親自駕車外出幾次。」

「他不是有司機的嗎？」

「他的司機請假了。」麥愛玲說：「後來，我就在杜醫生寓所的附近偵察。我看到他們停着他的汽車，另一部是俞康寧的汽車。這時，天色已很黑，屋裡祇有客廳部份亮着燈。直至九時四十分，杜醫生駕着汽車離去，在十一時十五分，俞康寧把一個小箱子放在廳裡的櫈上。十時又回來，但後面還有一部汽車。駕駛那汽車的是一個男子，坐在他旁邊的是一個婦人。

「俞康寧出來迎接他們。我聽到俞康寧問他們：旅途安好否？於是，他們都擁到汽車前面去。

「我清楚地看到，那婦人是穿一套粽色衣服，裹着頭巾，呆呆地坐在車廂裡。從俞康寧說話中，我知道她是馬珠勳太太，可能，她是患着病，後來，杜醫生曾替她注射。

「不久，他們都進入屋子裏，汽車裏祇留她一個人。於是，我靜靜的走到她面前，把她看個清楚，我發覺她的身段和衣服顏色，都大致和我相同。我直覺地感到，這位馬珠勳太太，可能與擄嬰案有關，而她現在的情形，可能是受到麻醉劑的注射，與擄嬰案有關的人，可能正利用着她。

「於是，我靈機一觸，便把她從車廂抱出來，移到樹旁有矮林掩蔽的地方。這時，陸元廣督察突然出現在我身邊。」

市聲

半靜寂地帶

新年期間，火警與車禍，大告減少。當局認爲與禁止燒炮仗有關。至少，火警減少，必與禁止燒炮仗有關，主張燒炮仗增加熱鬧者，等於放火和熱鬧而已。

× × ×

九龍一汽車公司，獲得交通部批准，開辦「學生專車」，專責接送學生上課下課，每月收費十三元。搶去「學生月票」乘客，大概不致大叫「加價」吧？

× × ×

本港一商行，出獎金二千元，徵求小姐穿着「金錢迷你」裙表演，以資宣傳。金錢，迷你，小姐，不難能者幾希！

× × ×

外地流落廣州市的「紅衛兵」，在年初一結隊向居民討取「利是」，他們手持「毛語錄」，在門前唸唸有詞後，便伸手討錢，假如不給，便大叫「反毛分子」。這也是「活用毛澤東思想」吧？

花見羞

歷史小說

父事契丹

契丹王曾經允承發兵相助石敬瑭的；可是，契丹人並不蠢，他們俟機行事，當他們發現唐軍勢力大過石敬瑭時，就按兵不動，等待情勢再出。契丹王有他自己一套打算，他計劃於唐軍內訌，雙方疲憊之時，再出兵圖利。因此，他一方面鼓勵石敬瑭叛變，作了援助的承諾；可是，他動員了兵馬，卻並不出發。

石敬瑭在看出契丹王的動機後，派遣臣桑維翰爲使，上表契丹，稱臣，並認契丹王爲父。約以事成之下，割盧龍一道及雁門關以北諸州爲契丹所有。

道樣，契丹王滿足了。他允承秋後出兵——他接受了優厚的條件；可是，他依然拖延出兵的時間，他要看清楚唐軍的實力。契丹王明白，石敬瑭的人馬，有防守三個月的能力。

於是，晉陽城在唐軍的圍攻中苦守着。

這是洛陽人所料不到的變化，在本梭院，花見羞因情勢的突變而緊張了！她忽然發覺李從珂的智慧並不低，同時，她對自己的信心也動搖了！因爲，她的估計錯誤了——由此，她孕生了新的恐懼，她忖測李從珂會和前皇一樣對自己——由個人利害觀出發的觀念，使她惶恐。

於是，她不能自靜，命朱水秀召入郝時平，當面商量——這樣做，對她可能是不利的，但是，形勢已趨向險惡，她不能再顧忌得太多了。

郝時平來報告，朝廷的大軍雖然對晉陽築了長圍，但因下雨，圍城的情勢並不順利，目前，朝廷雖然已取得優勢，但是，石敬瑭的實力未損，因此，石敬瑭不能說是已敗。

「契丹兵不出，石敬瑭以一城之地，勢難久守啊！」花見羞紊亂地說：「時平，我不希望石敬瑭勝，可是，石敬瑭若亡，對我必不利，甚至，可能要命。」

「嘉皇上的作爲，似乎不會如此做——近來，皇上雖然獨攬大權，但是，對太妃的尊敬依然在！」

「那是皮相的，一但我在外沒有勢力，他對我就會不同！時平，在目前狀態之下，要有應急的方法，我想，我們得從速扶好一個有力的藩鎮——時平，我方寸已亂，你要幫我，你必需爲我出主意，時平，怎樣？」她說得很急促，她完全失去了昔日從容和自然的風度。

「太妃，目前的情勢，我們不能輕動……」

「不，我們雖然被監視，可是，我們還是有辦法可想的。時平，不要怕，有時，太小心也會招致不幸的後果，我們要大膽一些——」

「大膽一些——太妃……」他沉思着，遲慢地接下去：「樞密使，延壽已外放，將兵赴潞州——而延壽的父親趙德鈞，又將兵在盧龍一帶，延壽與我們又有淵源，倘若要結交，祇有這條路可走！」（一○四）

盛君夢

岳騫著

第一二四　梁黨擦建闢　賣人情馬　呼朋排書主　換羽移宮

八月七日中共高級幹部在漢口開了緊急會議，這個會議既不是中全會，也不是政治局會議，在法律方面說是不合的，但卻決定了中共以後的命運，也沒有人再研究它的性質，只囫圇吞棗稱爲「八七會議」。

出席人員有瞿秋白，向忠發，李維漢，方志敏，鄧中夏，蘇兆徵，張太雷，蔡和森，列席者毛澤東及彭公達。會議開始羅明納茲先起立發言，指責陳獨秀，譚平山之「右傾機會主義」，不能堅決執行國際決議，唯國民黨之馬首是瞻，採取可恥的退讓政策。

接着每個人都要作一次發言，只是重複羅明納茲的話，痛罵陳獨秀、譚平山的「右傾機會主義」。

最後輪到毛澤東發言，他除照樣歌頌第三國際，痛罵陳獨秀之外，特別提出陳獨秀不敢放手發動農民運動，耽誤了在湖南的勝利機會，如果陳獨秀當初採納他的意見，在湖南發動農民暴動，今天湖南情況完全不同，國民黨政府早已被農民打倒，根本就不會發生許克祥的馬日事變，這次南昌暴動也不會失敗。

羅明納茲也正爲南昌暴動一敗塗地，賀葉兩軍共計五師十四個團全軍覆沒，對共產黨的力量感到懷疑，聽到毛澤東的話忍不住問道：「南昌暴動十四個團的兵力不到兩日就全部消滅，湖南農民沒有好的武器，又未經過戰爭訓練，怎能打敗敵人？」

毛澤東笑道：「兵對兵，將對將，我們當然打不過國民黨，不過，若是發動農民普遍展開暴動，國民黨軍隊有限，不能到每一個地方去鎭壓，大部鄉村就可以控制在農軍手中，及至力量強大時，再去進攻城市，就可取得勝利。」

紐曼也覺得這說法太不近情理，問道：「農民富有保守性，怎肯隨你去暴動呢？」

毛澤東說道：「這個工作就要作了，你要設法說服他們，使他知道暴動對自己有好處，我過去在鄉間組織農民協會，把沒收地主的財物分給他們，還准許他們拉着小姐少奶奶睡覺，這樣他就死心塌地跟着走了。」許多人聽了都笑起來。

羅明納茲問道：「你這種作風跟土匪有什麼分別。」

毛澤東笑道：「手段與土匪相同，但目的不同，土匪目的是搶財物，我們是爭奪政權，只要能拉住農民，使他們甘心跟着來，我們就有成功的希望。」

紐曼說道：「這樣的革命手段，我們在蘇聯並未聽說過。」

羅明納茲看看紐曼說道：「這本來不是革命，是中國舊式的土匪打天下，成則爲王，敗則爲寇的思想。」

羅明納茲點點頭，問道：「毛澤東同志，關於共產黨的文獻，你看過什麼書。」

毛澤東不防有這一問，怔了一下，說道：「我看過共產黨宣言，階級鬥爭，社會主義史。」

紐曼說道：「你僅僅看過三本書，對共產主義的了解太淺了，怪不得你一腦子土匪思想。」（八○）

孤芳

朱堯非看見煙火濺近他的臉上，急忙在地板上滾動起來。然而一個人欠下你這麼多仇恨，你怎麼寬大呢？我從小連螞蟻也不隨便踏死，我有足夠的良善心腸，但卻不能表示我是仁愛無度的。

我的烟頭落到他的右臉上時，他的鼻孔裡發出像河馬噴水般的聲音，並且扎掙着起來。

「你的合夥人有這種標誌，你也不能沒有！」我說。

朱堯非一向被女人認爲是一個美男子，他自己也以此自負。因此在過往的日子中，他就尋找多種溫柔鄉，諸凡富家太太、寡婦、女戲子、歌女、女學生等，他無一不玩。現在要將他的這份玩女人的本錢毀掉，他那有不着急的道理。

我用我的手肘抵住他的喉嚨，使他沒法動，然後在他的右臉和額上燙上十三顆星。做完這件事，我站起身來，對朱堯非說道：「如果我落在你的手上，會受到十倍的對待，不過我已經準備好了。」

朱堯非橫在地上哭泣，定是爲着他那張漂亮的臉。

「回想一下你是如何對付我的，你就不會如此傷心了！」我說。

蔚芳走上前來，說道：「我們應該走了，不要再耽擱時間。」

「我們還有長長的半夜，我得交代明白。」我說。

那個傢伙笑嘻嘻地走過來，把手槍遞給我，說道：「要不是我，躺在地上的一定是你了！」

「你說得不錯，我會好好報答你！」

那年輕人不敢接受，說道：「太太，我想這沒有報完，怎好拿你的金鏈呢！」

「你拿着，你幫了不少的忙。」我說。

那小子瞧一下，把項鏈收下了。我以爲他要走大門的，原來他一躍就上了窗子，回頭對我們說：「我先走一步，再見了！」

蔚芳正要阻止，他已跳出窗口，連一點輕微的聲音也聽不到。

「今天真是湊巧，要不是他，我真不知道是怎樣的結局！」蔚芳說。

「或者是神明助我們也說不定。」我說。

「我們還等甚麼？」

「對，我們應該走了，你趕緊收拾東西吧！」

「我沒有什麼東西可收拾，什麼都在我皮包裏了。」

「衣服呢？」

「難道我能帶走箱子不成？」

「不錯，別再管這些身外事物了。」

我拉着蔚芳的手走出門時，朱堯非又拚命掙扎起來，我明白他想試試能不能召喚僕人。

「姓朱的，這次你沒有機會了，且等下次看看吧！」（一○六）

娛樂　荷李活　黃金　京華　樂都　民樂　國寶　明聲　亞洲
春節優先映　最後今明
十點半早場・晚十一點半午夜場

香港娛樂　京華　寶光　九龍荷李活　黃金　樂都　民樂　明聲　亞洲
新春票房冠軍　今天五場續映
十二時半・二時半・五時半・七時半・九時半・各院一律

欣逢馬騮年・請睇猴王片
不可胡鑾似豬仔・應該活潑學馬騮
方盈　李香君
何　彭　田　周
蕃　鵬　琛　龍　章
劉亮華　王小鶯　陳依齡
合演
女兒國
THE LAND OF MANY PERFUMES
監製 邵仁枚　導演 何夢華
邵氏七彩神話香艷巨片
SHAW SCOPE

絕頂豪華歌舞巨片
李菁　陳厚
花月良宵
HONG KONG RHAPSODY
何莉莉　邢慧　于倩　張冲　陳鴻烈　魏平澳　楊志卿　馬海倫

九龍城區街坊福利會
今天日夜公演
即日預售三天日夜場票

新艷陽粵劇團
獅心巧奪漢宮花

利
廣告
請電七三〇七〇八

旺角街坊會
最後三天決不展期
香港大會堂
大龍鳳劇團
箭上胭脂弓上粉
香港售票處電話：H八九九九八二　九龍：K四八九九七五

旺角參花球場
旺角街坊眾
遊藝會
今天日場表演
今晚兩場電影
女殺手　下集
門票五毫收

國寶
怪俠一枝梅
風三俠

華樂
烏龍城織戰
海底擒兇記

荃灣　荔園
四大劇場　節目日新　機動遊戲　新奇刺激

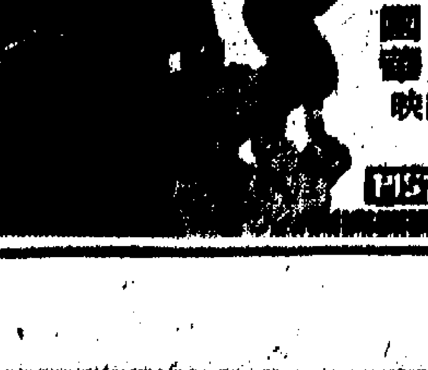
啓德遊樂場
即日正午十二時開始營業

百份百動作
殺天地　打落流水
百勝神鎗
PISTOLERO

利舞台　利樂宮
明後
花落長好　月長圓
SPEEDWAY

利舞台　樂宮
春節早場
今天・十二時半選映
脂粉七雄

戲有廣告院
及第九頁刊登
第十頁



工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一三三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口） 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈣油蔴地上海街三一九號老賀公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三三六號）。
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二三一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場新富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請持收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

382	384	388
392	401	402
409	414	415
416	422	423
424	425	427
428	429	430

土瓜灣學校 招 幼稚園 小學 宿生 創校久 設備好 管教嚴 收費廉 九龍銀漢街十號 電話：620822

守一精神修養學院 動靜氣功招生

招生 寄宿托兒

金間十多

招租（香港）横門舖面

風水旺樓

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大厦146號室 電話：230589

租售

慈幼托兒 教會主辦

西廚 海外人士主教授中西……

英婦 速成會話 F5 小組或個別時間任擇 月費廿元 旺角麼地大厦八樓18室 883376

教授 冷凝膠

小學寄宿

寄宿日托

調景嶺寄宿

導正日文 港九兩校二月份招初中高級早午晚新班及插班生

至善學校 小學 幼稚園 寄宿 青山道九江街170號 電話：K867275

聖多瑪英專夜校 電話：735821 校址：灣仔馬師道三號國民戲院側 招字母班至會考班新生 特點：會話由西婦授課其他各科由牛津劍橋香港大學士及經驗豐富教師主課 校舍獨立課室光猛 開課日期：二月五號 報名：即日起校務處辦理 校長：鍾士秉

立案・香港商科語言書院 美術專門博士主理 模型雕塑班 名家授課・六個月畢業・保證就業 旺角彌敦道607號新興大厦三樓 電話K-858440

招寄宿生

沛仁會計專科學校 日夜校 香港銅鑼灣軒尼詩道四六三號二樓 招二月份新生 中文部、初中商、會計、簿記、成本會計、商業文……

寄宿

香港婦女補習學校 香港補習學校夜校 **速成會話班** 完全新班學習三個月能應酬 普通會話班分六級 中英教師教授新班五日開課 英皇道26金巴利道76號

攝影冲放

速成英語 即招早午晚新生畢業授憑 人人可讀保證成功月費20 **會話書院** 經驗英婦教授注重實用會話講義圖示報紙 旺角彌敦道724號二樓（廣安銀行側） 電話：693463

現代日語

尼安聖教主天 天主教聖安尼 招中小學及幼稚園 寄・宿・生 由神職教士及舍監嚴格管理 校址：深水埗荔枝角道223號（即明聲戲院對面）

欲想出國謀生：祇要你有專門技能
哥林比亞工程學校 無綫電實物函授 本校特設本科協助各界人士利用空餘時間速學到專門技術并發畢業文憑每月學費15元學生直接携帶學校發給之實習器材回家實習選時回校上課索本簡明易讀校址在九龍保安道22至26號近青山道仙樂戲院院索取章程簡電：789115或864989（本校設備規模龐大歡迎到校參觀）

60元寄宿

招寄宿生

招寄宿生

香港商科語言書院招生 ・立案・九龍旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人公司對面）・校舍為規模最大及師資最好學府・電話：858440
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文
以上各科均由各該國名家教授、修畢各科頒發畢業証書外、另備考L.C.C.及PITMAN・AIA・GCE文憑試
打字全科：全部新機，四十元學到畢業。 英語拼音：一月速成兼內及國際音標。 珠算全科：學費廿元包教曉，一月速成。 TOEFL班：由美籍經驗教授授課。 英文文法及寫作：精編講義、初高中速成班。 人人可讀

國際郵貿

二月速成 文法拼音

香港婦女補習學校 香港補習學校 金巴利道76 K635895 英皇道26號H703722 國語文 國英文 珠算 會話 打字 拼音 新班五日開學初學英文字母教起

拼音會話

剪裁烹飪

聖安多尼中英文幼稚園 招收幼稚園高班低班及嬰幼班（附設寄宿托兒部，途遠有車接送）校址：般含道清風台三號（自置園林校舍環境優雅）電話：440193（歡迎參觀）

立案 香港商科語言書院 廣告畫裝飾班

天主教學校寄宿 耶穌聖心小學幼稚園招寄宿生 由傳教士 舍監 護士 教員 照料生活指導功課 校址：旺角花園街120—130A二三樓 電話693285

西區補習

大學理工

經驗補習

待聘

培恩幼稚園 小學 招宿生

會計 C.I.F 算計

美利堅中學 附設小學幼稚園 招寄宿生

一技可傍身

宿生福利

富士日語學研 生新招纜

厨

善用餘暇

專科 珠算

商行急聘

誠徵女友

誠徵伴侶

安全婚姻服務公司

婚姻服務公司

求婚 良友號

真善美婚姻服務公司

房廠求徵

誠徵伴侶

聘請 遷址及啓事

美國高薪 僱用

聘女教師

男女工讀

經驗女教師

聘請教員

誠徵教員

聘請教員

聘班教員

聘請秘書

代西人請

粉梘 梘粉 批發價格照舊白梘粉十磅七元沙粉六元 …… 電話：676544

商業

尋人告白

尋人

尋訪

遺失聲明

遺失啓事

遺失

聯合鳴謝

催交租金

大有希望

立勝搬屋公司 九龍：848810・885280 香港：772755・773544

搬運

找職業嗎

天線保養電視

專改西裝

油漆灰水

找職業嗎

五元遊新界

泰園漁村

電視

淡水供應

收購字畫

影印

影印

痔瘻 莫敬仁 廿元包醫

周斗光痔瘻尿道病

男人不强 弱虛

男性寶

醫藥 謝金石

中聯搬屋公司 港717922・708973 九631288 兼營：樓房裝飾・間格設計・工作妥善

安全搬屋公司 九675872・672704 港444566 日夜服務・大小皆運・取價最平・安全可靠

鼻塞鼻臭丹

徹底根治尿

朱永安 外皮

痔瘻

莫平 中醫

無效還銀 診藥二元

真正根治皮膚癬

老醫 陳劍秋

男性退化症

饒少樞

根除鼻病

湯漢中 神經衰弱

布朗士 皮膚 尿病 生育

李冰妍女師 一靈藥

腦暈 元氣虛弱

靜林氏

隆鼻 雙眼 面容

狐臭 曲綫 疤痕

腦

謝健初

徹底根治 外皮 尿

謝照光

驗血 驗蟲 驗孕

巴斯德

黃華濃 痔瘻

喉 吳景雲

余華生

尿病

五元 連藥

苗樂天 痔瘻 肛脫血痔

外皮尿病 專醫 余志光 精改

疑難雜症

陳銳錯

梁棟材 癬

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收當即妥為登刊也

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票 郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致
工商日報

一九　年　月　日
啓

刊戶：
住址：
電話：

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字剛去，寄來支票則將「郵票」二字剛去。

每段不超過「大字四個」「細字四十個」壹天二元三天六元每單位不得超過四段